

事項一二 湖南地方ニ於ケル南北兩軍間抗戰ノ際ノ日本側被害一件

七一 五月二十七日 在広東太田總領事ヨリ
内田外務大臣宛(電報)

湖南省ニ於テ呉佩孚譚延闓ガ湖南督軍張敬堯攻撃ニ
出デタルハ陸榮廷曹錕李純及張作霖ガ仕組ミタル陰
謀ナル旨容伯廷内報ノ件

第九〇号 (五月二十八日接受)

容伯廷ガ督軍公署ヨリ聞込ミタル所ナリトシテ二十六日森岡ニ語レル所ニ依レバ湖南危険切迫セル為メ本日軍政府ハ譚延闓ニ対シ初メテ軍資ヲ送り金額ハ不明ナルモ財政困難ノ折柄ニ付十萬弗ヲ超エザルベシト思ハル呉佩孚ノ軍ハ目下易家灣ニ止マリ後統部隊タル譚延闓ガ馬濟、楊益謙等部下ノ軍隊ノ到着ヲ待チツツアリ南軍ハ譚軍二萬、呉軍三萬、馬軍五千、楊軍四千計約五萬九千北軍ハ張呉ノ軍合セテ四萬ヲ出デズ今回呉佩孚カ(不明)ヲ名トシテ北進シ張敬堯等ニ挑戰スルニ至リタルハ実ハ陸榮廷、曹錕、李純及張作霖ノ四名ガ仕組ミタル芝居ニテ或ハ時局ガ意外ノ辺ニ發展シ全國大動乱ノ端ヲ啓クコトナキヲ保セズ段祺瑞ガ再

ナル件

第三三三号

南軍ハ二十九日朝衡州ヲ占領ス(在同地邦人發電)当地ハ同地方ヘ向ケ出兵ニ多忙又要所ニ大砲ヲ配置シ警戒嚴ナリ在支公使、上海、広東、漢口ヘ転電セリ

七一 五月三十日 在長沙池永領事代理ヨリ
内田外務大臣宛(電報)

萬一長沙軍破レ秩序素乱ノ場合ニハ日本陸戰隊ノ上陸ヲ求ムル積リナル件

第三四号 (五月三十一日接受)

往電第三三三号ニ関シ萬一当地軍破レ秩序素乱シ官憲ノ取締頼ムニ足ラザル場合ハ何等支那側ニ照会スルコト無ク適宜日本軍艦ニ陸戰隊ノ上陸ヲ求メ又在郷軍人會員モ武裝適當ノ任務ニ従事スベキヲ以テ右御含置アリタシ

七一 五月三十一日 在長沙池永領事代理ヨリ
内田外務大臣宛(電報)

張湖南督軍ヨリ軍事輸送ノ為汽船借入方申込来レル
ニ付之ニ対スル回答振ニ関シ請訓ノ件

第三六号 (六月一日接受)

一二 湖南地方ニ於ケル南北兩軍間抗戰ノ際ノ日本側被害一件

ビ内閣ヲ組織セントスル野心ヲ仄メカシ来レル今日ノ機会ニ乗ジ彼ノ勢力ト威望トニ大打撃ヲ加ヘンコトハ直隸派共通ノ願ニシテ抑モ陰謀ハ(不明)セリ故ニ若シ湖南事件ニ関シ段ガ迎防軍ヲ動カシ張敬堯ヲ応援スルガ如キコトアラバ曹錕張作霖ハ共ニ事ヲ起シテ段ヲ牽制スル筈ナリ然シテ迎防軍ノ来援ナケレバ王占元ハ中立ヲ守ル見込アリ依テ湖南全省ハ結局南軍ノ手ニ落ツベク事成ルノ後呉佩孚ヲ湖南督軍ニ譚延闓ヲ同省長ニ挙グル献立ナルガ湖南事件有利ニ解決セル時ハ陸榮廷及張作霖ハ直チニ張勳ヲ起用シテ安徽ヲ直隸派ノ手ニ収ムル大陰謀ヲ開始スベシ陸ハ曹錕及李純トハ久シキ前ヨリ聯絡ヲ保チ居レルモ張作霖トハ最近ノ交ナルニ拘ラズ兩人ハ特別意氣相投ジ重大事件ハ必ズ第一ニ打合ヲ為スヲ常トス云々

在支公使、上海ヘ転電セリ

七一 五月三十日 在長沙池永領事代理ヨリ
内田外務大臣宛(電報)

湖南省ニ於テ南軍衡州ヲ占領シ長沙軍ハ出兵ニ多忙

今次南北軍軍事輸送ノ為メ汽船不足ヲ告グ張督軍ハ直接戴世昌ニ汽船雇備方申込ミタルニ同商ハ領事館ノ承認ヲ得ルニ非ザレハ回答致シ難キ旨答ヘタル処本日内々交渉署員ニ私信ヲ持タセ小官ニ右汽船借入レ方懇談シ来レリ右ニ対シ如何取計可然ヤ一刻モ速ニ回答振御電訓ヲ請フ

呉佩孚引揚ノ際小蒸汽約五十隻ヲ徵発ス為ニ大不足ヲ来ス

七一 五月三十一日 在天津船津總領事ヨリ
内田外務大臣宛(電報)

四川塩務代表曾昭琪日本軍艦ニ依リ宜昌ヨリ長寿県
ヘ彈藥輸送ヲ懇請セルモ之ヲ拒絕セル旨報告ノ件

第八九号 (六月一日接受)

五月三十一日國務院諮議四川塩務代表曾昭琪ト称スルモノ「ベルトラム」ト同道来訪往電第八七号裕華公司ハ事實上曲同豊ガ段祺瑞ヲ代表シテ一切ノ指揮ヲ為ス筈ナルモ表面上ハ自分(曾)其ノ局ニ当ル事トナリ居レリト述ベタル後最近呉佩孚ノ湖南引揚ト同時ニ各方面ニ於ケル南北軍隊稍活氣ヲ帯ビ段派ハ最早湖南其ノ他ノ方面ニ向ヒテ軍事行動ヲ開始セントシツツアリ四川熊克武ニ向テモ彈藥三四百萬発ヲ至急供給スル必要アルモ運搬容易ナラス就テハ此ノ際

七一 七一 七一

八三一

一二 湖南地方ニ於ケル南北兩軍間抗戰ノ際ノ日本側被害一件

八三二

日本国軍艦ニテ宜昌ヨリ長寿县(重慶ノ下流)迄隠密ナル方法ニテ右弾丸運搬出来間敷キヤト申出タルニ付本官ハ右ハ絶対不可能ナル旨ヲ説示シタルニ曾ハ然ラバ運搬ハ然ルベキ方法ニテ日本国(脱)本商船ニ依ル事トシ途中ノ掩護丈ヲ何等カ当リ障リナキ口実ノ下ニ日本軍艦之ヲ引受クル事出来間敷キヤト懇々依頼アリシモ本官ハ婉曲ニ之ヲ拒絶シタル処曾ハ此ノ上ハ漢口方面ニ於ケル日本ノ船舶業者ニ一応相談ヲ試ムヘシト答ヘ引取りタリ

北京、漢口へ郵送セリ

七一六 六月二日

内田外務大臣ヨリ
在漢口瀨川総領事宛(電報)

船津総領事ニ対シ日本側ニ於テ彈藥輸送ニ関与スベカラザル旨訓令ノ件

第三〇号

天津発本省宛第八九号ニ関シ

日本側ニ於テ此際本件輸送ニ関与スルカ如キコトハ之ヲ避クル様致度ク其辺固ヨリ御如才無カルヘキモ為念
北京、天津へ転電アリタシ

七一六 七一七 七一八

七一七 六月二日

内田外務大臣ヨリ
在長沙池永領事代理宛(電報)

日本船ニ依ル中国側ノ軍事輸送ハ差控フル様訓令ノ件

第一二号 至急

貴電第三六号ニ関シ此際日本側ニ於テ本件輸送ニ当ルカ如キハ支那政争ノ禍乱ニ投スルモノニテ之カ為メ面白カラサル事端ヲ招ク虞モアリ旁々之ニ関与スルカ如キコトハ避クル様致度実ハ已ニ最近段祺瑞側ヨリモ別電第一三号ノ通り在天津沿津総領事ニ対シ全様ノ申出アリタルモ全総領事ニ於テ婉曲ニ之ヲ拒絶シ置キタル趣ニテ當時先方ニ於テハ尚漢口方面ニ於ケル日本ノ船舶業者ニ一応相談ヲ試ムヘシト述ヘ居タル趣ニ付之ニ関与セサル様^(註)在漢口瀨川総領事ヘモ申送り置キタル次第ナリ御含迄
貴電及本電北京天津漢口へ転電アリタシ

註 別電ヲ省略ス右ハ前掲在天津船津総領事宛内田外務大臣宛来電第八九号ナリ

七一八 六月二日

在長沙池永領事代理ヨリ
内田外務大臣宛(電報)

湖南省ニ於ケル南北戦ト安直兩派間ノ内訌トノ關係ニ関シ報告ノ件

第三七号

(六月三日接受)

安直兩派ノ内訌当地ニ關係セリト思考セラルル点ハ支那人ノ言其ノ他ニ依リ列挙スルニ

(一)吳佩孚衡州引上ケノ際南軍ヲシテ要所ニ進軍セシメ張敬堯ヲ不利ナラシメタルコト及引上ケノ際小蒸汽船約四十三隻機關車四台、客車約百二十台ヲ徵発シ汽船七隻機關車二台客車約二十台ヲ残シ軍隊輸送ヲ不便ナラシメシコト
(二)当省内直隸系当地李奎元、常德ノ馮玉祥、湘潭ノ范国璋等当地南北戦ニ対シ傍觀ノ態度ヲ取り居ルコト及直隸系ハ当省督軍ヲ李奎元ニ省長ヲ譚延闓ニセムト企図セル風説モアルコト

目下衡州占領ノ南軍ハ趙恒惕、楊益謙及李常(広西軍)(不明)優勢ナルカ如ク当地督軍モ亦汽車汽船ニ依リ盛ニ出兵セルモ督軍其ノ他ノ幹部ノ家族等重要器具ヲ下流ニ向ッテ輸送セリトノ風説アリ然シ勝敗何レニアルヤ今猥リニ論定スル能ハサルヘク張督軍ノ兵約七、八万ト称セラレ小銃ハ客月漢陽廠ヨリ約三万挺及彈丸三千万発ヲ輸入シ(外国銃

一二 湖南地方ニ於ケル南北兩軍間抗戰ノ際ノ日本側被害一件

一万五千挺ハ陝西省ニ輸送セラレタルカ如シ)軍資ハ現ニ銀七十萬元アリト云フ
在支公使へ転電セリ

七一九 六月四日

在広東太田総領事ヨリ
内田外務大臣宛(電報)

湖南省ニ於ケル南北戦ニ関シ広東軍政府財政部次長文群ノ談話報告ノ件

第九九号

(六月五日接受)

本四日文群ガ森岡ニ内話セル所左ノ通

(一)湖南事件ニ関シ南軍ハ衡州ヲ占領シテ後部隊ヲ兩分シ一ハ北ニ進メ一ハ西ニ進メ五月三十一日衡山ヲ六月二日寶慶ヲ完全ニ占領シ氣勢大ニ揚レリ吳佩孚ノ軍隊ハ初メ河南湖北界ノ京漢鐵道一帯地方ニ駐屯スル筈ナリシモ段ノ軍隊南下ノ噂專ラナルヲ以テ当分漢口ニ駐マリ形勢ヲ見ルコトニ更メタル旨五月三十一日附電報ニ接セリ

(二)譚延闓ガ若シ長沙ヲ攻ムレバ段ハ必ズ北軍ヲ派シ張敬堯ヲ援助スベク自然曹錕張作霖モ兵ヲ動カシ段ヲ牽制スルコトトナリ全国ヲ挙ゲテ兵乱ノ渦中ニ投ズル憂アルニ付斯ノ如キ慘事ヲ予防スベク軍政府ハ過日来連日政務會議ヲ開キ

七一九

八三三

一二 湖南地方ニ於ケル南北兩軍間抗戰ノ際ノ日本側被害一件

協議シツツアリ元來湖南事件勃発ノ直接ノ動機ハ伍廷芳公金拐帶逃走以來軍政府ハ湖南ニ於ケル南軍ニ費款ヲ送ル余裕ナク為ニ近來是等軍隊叛乱ノ兆ヲ呈シ來レルヲ以テ譚延闓、吳佩孚等カ事前ニ事ヲ構フルニ至リタル次第ニシテ譚ハ必ズシモ長沙ニ遠征シ湖南全省ヲ征服スル丈ケノ決心ト野心トヲ懷ケル訳ニアラズ故ニ此際有力ナル第三者ヨリ相當ノ条件ヲ以テ調停ヲ申込ムニ於テハ和議ハ容易ニ纏ルベキ見込ナルヲ以テ軍政府ハ政務會議ノ決議トシテ既ニ此ノ意味ヲ薩鎮冰及(脱)唐紹儀ハ孫文伍廷芳等ノ如キ淺薄者流ニ非ズ識見アル人物ニシテ上海ニ赴キテヨリ以來モ軍政府ニハ相當ノ同情ヲ有シ国会及軍政府ヲ雲南ニ移ス問題ニ関シテモ伍廷芳等ト意見合ハズ殊ニ兩三日唐紹儀ハ孫文等ニ宛テ国会及軍政府ヲ雲南ニ移スコトハ目下不便ナル事情アルニ付当分見合ハサレタシトノ電報ヲ發シタル為上海民黨ハ大恐慌ヲ起シ居レルヲ以テ軍政府ハ昨日唐紹儀ニ對シ西南大局維持ノ為再ヒ広東ニ歸來セラレタキ旨電報ヲ以テ勸告セリ云々

右第二項湖南開戦ノ原因云々ハ表面ノ理由ニシテ實ハ陸榮廷カ機ヲ見テ軍政府ノ勢力ヲ湖南ニ張ラントノ宿望ヲ實現

戦ハズシテ占領セントスルノ野心アルモノノ如ク曩ニ小官ニ南軍側ノ一員其ノ意ヲ洩ラシタルコトアリ右ニ関シ省會ヨリ打合セアリタル場合ハ居留民保護上各国領事ト協同動作ヲ執リ單獨勸告ハ御電訓ノ次第モアレバ兩軍ノ嫌疑ヲ受ケザル様ナサザル考ナリ右御含迄
北京、漢口ヘ転電セリ

註 本電ハ漢口ヲ經由シ漢口發ハ六月七日ナリ

七二一 六月七日 在漢口瀨川總領事ヨリ
内田外務大臣宛(電報)

長沙戦禍ノ切迫ヲ恐レ人心動揺シ督軍公署等休庁シ
居ル旨ノ情報報告ノ件

第五三号 (六月七日接受)

日清汽船武陵丸ハ長沙ヨリ避難民ヲ滿載シ七日未明当地ニ到着セリ全船員ノ語ル所ニ依レバ督軍ノ家族ハ別仕立ノ汽船ニテ六日長沙ヲ出發シ武陵丸搭載ノ避難民ハ官吏ノ家族大部分ヲ占ムト云フ長沙漢口間ハ目下電信不通ナル処六日午後当地日清汽船会社ノ接受セル湘陰發電報ニ依レバ北軍總司令張敬湯ハ五日夜長沙ニ引キ返シタルニ依リ人心俄ニ動揺シ督軍公署及諸官庁ハ休庁シ裕湘銀行及各錢舗ハ何レ

一二 湖南地方ニ於ケル南北兩軍間抗戰ノ際ノ日本側被害一件

七二〇

八三四

シタルニ過ギズト思ハレ又今回調停希望ノ電報ヲ發スルニ至リタルハ軍政府昨今ノ財政上久シク戦争ヲ継続スルヲ不得策ト考ヘタル結果ナリト觀測セラル
右北京上海及長沙ヘ転電セリ

七二〇 六月四日 在長沙池永領事代理ヨリ
内田外務大臣宛(電報)

湖南省會ハ各国領事ト打合セ長沙ニ於ケル兵火ヲ避クル様勸告セントストノ噂ニ関スル件

第三八号 (六月八日接受)

昨三日当地浜本駐在武官張督軍ニ面會ノ際同督軍ノ語ル所ニ拠レバ李烈鈞ハ近來段派ト聯絡シ居ルヲ以テ李ノ援助ヲ希望セルモ李ヨリ未ダ何等申込ナシト李モ亦現ニ上海ニ在リ當省ニ譚延闓部下ト共ニ進軍セル部下ノ兵士ヲ取纏メテ広西軍ニ對抗センコトヲ希望セル趣ナリ茶陵ニ進軍セル雲南軍七千ハ戰意ナク同地方ニ(脱)孤立セリ目下ノ処南軍優勢ナルモ万一李ト張督軍ト協同動作ヲ執ルニ於テハ勢ヒ侮ルベカラザルモノアラン当地省會ハ協議シ當地ノ兵火ヲ避クル為張督軍ハ当地ニテ開戦セザル様予メ各国領事ト打合セ勸告セントノ噂アリ一方南軍側ハ右勸告ヲ利用シ當地ヲ

モ支払ヲ停止シ時局切迫シタルモノノ如シト云フ
在支公使、在上海總領事ヘ転電セリ

七二二 六月九日 在長沙池永領事代理ヨリ
内田外務大臣宛(電報)

南軍ハ北軍ヲ圧迫シ長沙ハ何時擾乱ノ巷トナルヤ知
レザル旨報告ノ件

第四二号 (六月十日接受)

各方面ノ情報ヲ綜合スルニ南軍ハ北軍ヲ刻々湘潭附近ニ圧迫シ來リ北軍ハ戰意無ク民船ヲ徵発シテ逃走ノ準備ヲ為シ居レルガ如シ当地ハ何時擾乱ノ巷トナルヤモ知レズ督軍ハ商會長ヲ抑留資金ヲ強要シタルヲ以テ市民ハ掠奪ヲ恐レ家屋貸借兩者ヨリ各一期分提供スルコトニ決シ昨八日二十萬元ヲ取纏メ督軍ニ交附セリト

支那上海漢口広東厦門ヘ転電セリ

七二三 六月九日 在広東太田總領事ヨリ
内田外務大臣宛(電報)

譚延闓ノ南軍優勢ニシテ湖南全省ハ不遠譚ノ勢力圍ニ歸スベク唐紹儀ハ北京政府ニ議和ノ交渉開始ヲ希望セル旨文群ノ談話報告ノ件

七二一 七二二 七二三

八三五

第一〇五号

(六月十日接受)

昨八日文群ガ森岡ニ語レル所左ノ通

(一)譚延闓ノ南軍ハ衡山占領後刻々北進シ目下長沙ニ接近セリ張敬堯ハ去ル六日長沙ヲ脱走シ軍務會辦李奎元代リニ長沙ヲ支配シツツアル処全人ハ直隸系ノ人物ナルヲ以テ長沙ハ数日ノ内平穩ニ南軍ノ手ニ歸スベシ楊益謙等ノ率ユル雲南軍モ亦既ニ茶陵ヲ占領シ攸県ノ北軍ニ圧迫ヲ加ヘツツアリ過般寶慶ノ戰爭ニ於テ北軍多大ノ死傷者ヲ出シ師長田樹勲重傷ヲ負ヒ逃走シタル結果爾來北軍士氣全ク沮喪セルガ如シ譚延闓ハ戰勝ニ乗ジ九日郴州發衡州ニ移ルコトナレリ

吳佩孚ノ軍隊三分ノ二ハ河南、信陽、鄭州方面ニ移リタルモ残り三分ノ一ハ漢陽ニ止マリ又全司令部ハ漢陽兵工廠ニ、全兵工廠ハ全然吳佩孚ノ指揮下ニアリ王占元ハ吳ト行動ヲ共ニ寧ロ王ハ吳ニ對シ服從の態度ニ出デ居ル模様ナリ当地軍政府並岑春煊個人ノ名義ヲ以テ兩三日來再三譚延闓ニ對シ戰闘中止ヲ電命シタルモ騎虎ノ勢如何トモスルナク湖南全省ハ遠カラズ譚延闓ノ勢力圈ニ歸スベシ

(二)唐紹儀ハ直接並王揖唐ヲ介シ北京政府ニ對シ直ニ王揖唐

七二四

ト議和ノ交渉ヲ開キ度キ希望ヲ通ジタル処徐大總統ハ去ル六日附電報ヲ以テ王揖唐ニ宛テ唐紹儀ハ一個人トシテ王ト議和ノ衝ニ當ラントスルヤ將又軍政府ノ代表トシテ議和ノ衝ニ當ラントスルヤ反問シ返シタル旨在北京軍政府密使ヨリ電報シ來リタルガ徐ノ意ハ唐ガ若シ軍政府ノ代表者ト主張スルニ於テハ根本的ニ其ノ資格ヲ否認セントスルニアルコト勿論ニシテ上海民黨今回ノ魂胆ハ余リニ淺薄ナルノ嫌アリ云々

今回湖南事件成功ニ関シ軍政府ハ喜色滿面ナルモ陽ニ之ヲ包ミテ頻リニ開戦ノ責任ヲ避ケツツ和議ノ促進ヲ熱望スル旨ヲ繰リ返シツツアリ

右在支公使、上海總領事、漢口總領事、長沙領事ヘ転電セリ

七二四 六月十日

在広東太田總領事ヨリ
内田外務大臣宛(電報)

広東軍政府南北大局ノ平和ヲ願念シ譚延闓ニ對シ戰闘中止ヲ命ジタル旨聲明ノ件

第一〇九号

(六月十一日接受)

安福民黨兩派ガ湖南事件惹起ノ責任ヲ広東軍政府ニ嫁シ和

議ノ進行ニ関シテ全軍政府ヲ孤立ノ地位ニ陥ントノ隱謀實現セシメ過日軍政府ハ湖南事件ノ發生ニハ全ク責任ナキモ南北大局ノ平和ヲ願念シ既ニ譚延闓ニ對シ戰闘中止ヲ命ジタル旨ヲ聲明シ居リタル処軍政府外交部情報局發行去ル八日附英文公報ヲ以テ譚ハ軍政府ノ命令ヲ遵奉シ部下ノ軍隊ニ進軍中止ヲ命ジタル趣電報ニ接シタル旨發表セリ但シ湖南事件ハ軍政府ニ於テ今日迄全力ヲ注ギ居レル所ナレバ今後其実力ヲ以テ有耶無耶ノ間ニ湖南全省ヲ南軍ノ手ニ収ムル計画ナリト觀測セラル

在支公使、上海、長沙ヘ転電セリ

七二五 六月十一日

在長沙池永領事代理ヨリ
内田外務大臣宛(電報)

南軍長沙進撃ノ場合ニ於ケル在留民ノ保護方ニ付日英米領事湖南省督軍ヘ交渉ノ件

第四四号

(六月十九日接受)

昨十日当地米國領事館ニ於テ日米英領事會シ北軍不利南軍既ニ湘潭ニ迫リ居ルノ際南軍何時当地ニ進撃スルヤモ計ラレザルニ付予メ当地在留民保護ノ目的ヲ以テ協議シ下記ノ如ク決議シ督軍ニ交渉スルコトトセリ

一二 湖南地方ニ於ケル南北兩軍間抗戰ノ際ノ日本側被害一件

七二五 七二六

(一)北軍戰敗ノ結果敗兵当地ニ殺到スルニ於テハ当地ハ掠奪ヲ免レザルヲ慮リ之等敗兵ノ取締ヲ嚴重ニスルコト
(二)当地ヲシテ戰禍ヨリ免レシムルコト
然ルニ本十一日前十時湘潭在留英米宣教師ヨリ英米領事ヘノ電報ニ依レバ南軍ハ今朝完全ニ湘潭ヲ占領シ北軍ノ敗兵統々下江シツツアリト玆ニ於テ三領事同道前日ノ決議事項ヲ督軍ニ交渉シタル処前記(一)ハ承諾(二)ハ自分ハ當ノ責任者ナルヲ以テ勿論其ノ積ニシテ万一戰局不利ナルニ於テハ当地ヲ引渡シ退却スルモ可ナルガ之ハ南方ノ了解ヲモ得ザレバ如何トモスル能ハザル次第ニ付其ノ辺諒察セラレ度旨ヲ洩シタリ何レ南軍ヘモ同様ノ意味ノ交渉ヲ為ス筈ナルモ未ダ其ノ運ビニ至ラズ

公使漢口ヘ転電セリ

七二六 六月十二日

中文派遣隊司令官ヨリ
上原參謀總長宛(電報)

南軍ハ長沙ニ近ツキツツアリ長沙在留民ハ領事館及武陵丸ニ避難中ノ旨報告ノ件

漢、電第一五二号 至急

十二日午前九時在長沙海軍ノ通報ニ依レハ南軍ハ勝ニ乘シ

一二 湖南地方ニ於ケル南北兩軍間抗戰ノ際ノ日本側被害一件

テ今ヤ長沙上流五里ノ地点ニ肉迫シ督軍ハ其軍隊ヲ十一日夜既ニ(不明)同城内ニハ北軍殘兵三々伍々道ヲ求ムルモノアルノミニシテ部隊ヲ見ス全ク無政府狀態ニアリ昨十一日午後十一時三十分湘潭ヨリ長沙ニ帰航セル武陵丸ニ便乗セル古沢巡查ノ言ニヨレバ同船及倉庫ハ湘潭ニ於テ南軍ニ掠奪サレ長沙ヨリ視察ニ赴ケル同会社次席大沢某(大津來徳ナラン)ハ張敬湯ニ似タル故ヲ以テ捕ヘラレ遂ニ慘殺サレタリト云フ長沙在留民ハ湘潭ニ於ケル南軍ノ掠奪ニ鑑ミ領事ノ訓令ニ基キ領事館及武陵丸ニ避難中ナリ但シ十二日午前中ニ至ル迄長沙ニ於ケル日本人ノ生命財産ニハ損害無キカ如シ以上情況ノ變化ニ鑑ミ長沙ニ於ケル領事竝ニ居留民保護ノ為當隊ノ一部ヲ派遣スルノ必要ヲ生スルヤモ計リ難シ承知ヲ乞フ

七二七 六月十二日

在長沙池永領事代理ヨリ
内田外務大臣宛(電報)

日清汽船武陵丸湘潭ニ於テ南軍兵士ニ依リ船中ノ物
品ヲ掠奪サレ大津某慘殺セラレタル旨報告ノ件

第四五号

(六月十九日接受)

昨十一日当館員ヲ在留邦人保護旁々戰場視察ノ為湘潭へ出

七二七 七二八 七二九

八三八

張セシメタル処乗船日清汽船武陵丸全地ニ着スルヤ否ヤ南軍ノ兵統々來船シ船中ノ物品ヲ掠奪シタリ(旅客ノ貨物モ含ム)當時当地日清公司員大津某ハ張敬湯ニ酷似セリトノ故ヲ以テ拉致セラレ慘殺サレタルモノト信ス
北京へ転電セリ

七二八 六月十二日

在長沙池永領事代理ヨリ
内田外務大臣宛(電報)

張督軍長沙脱出及南軍長沙入城竝軍艦隅田北軍ノ射
撃ヲ受ケ応射セル旨報告ノ件

第四六号

(六月十九日接受)

本十二日前三時張督軍ハ自己軍隊ト共ニ下江スル暇モナク市街各所ニ火災起リ銃声又盛ンシテ今正午ニ至ル迄尚止マズ当館前碇泊軍艦隅田ニ向ケ発射シ水兵二名負傷シタルヲ以テ我方ニ於テモ已ムナク発射ス先方死者五名ヲ出ス何レモ北軍ノ所為ナリ南軍ハ今年午後二時入城シ今朝避難命令ヲ發セリ
在支公使、上海、漢口へ転電セリ

七二九 六月十三日

内田外務大臣ヨリ
在長沙池永領事代理宛(電報)

長沙地方ニ於テ在留民ノ生命財産ニ危険アル場合ノ
措置ニ付訓令ノ件

第一四号

貴電第四二号ニ関シ

貴地方ニ於ケル今後ノ情勢ニ就テハ俄ニ逆睹スルヲ許サスト雖今後万一我居留民ノ生命財産ヲ危殆ナラシムルカ如キ虞アル場合ニハ申ス迄モナキコトナカラ貴官ニ於テ其ノ保護上臨機ノ措置ヲ執ラレタク之カ為ニハ常ニ形勢ノ推移ニ注意シ予メ準備方遺漏ナキ様御配意アリタシ
右北京へ転電アリタシ

七三〇 六月十四日

在中國小幡公使ヨリ
内田外務大臣宛(電報)

督軍張敬堯ノ長沙敗退ニ伴フ善後処置ニ関スル大總
統令報告ノ件

第五三九号

(六月十四日接受)

張敬堯長沙敗退ニ付六月十三日附大要左ノ大總統令發表セラル

一、張敬堯ハ譚延闓ノ攻撃ニ堪ヘズ長沙ヲ退出シタル旨電報シ来リタルガ七年十一月双方停戦以來各守備区域ヲ定メ

一二 湖南地方ニ於ケル南北兩軍間抗戰ノ際ノ日本側被害一件

七三〇 七三一 七三二

八三九

アルニ該督軍ガ漸次退却シテ恣ニ長沙ヲ離ルルニ至リタルハ実ニ其ノ咎ヲ免レ難シ本職及兼職ヲ免ジ暫ク任ニ留マリ在湖南ノ軍隊ヲ督飭シテ現守備区域ヲ回復セシム若シ再奮勵スルコトヲ知ラズ誤ラ地方ニ殘サバ張敬堯ハ此ノ重咎ニ任ゼザル能ハザルモノトス
二、王占元ヲ兩湖巡閱使ニ特任ス
三、吳光新ヲ特派シテ湖南檢閱使トス

七三一 六月十五日

内田外務大臣ヨリ
在漢口瀨川總領事宛(電報)

武陵丸掠奪ヲ蒙リ社員一名虐殺サレタリトノ報道並
長沙領事館及居留民ノ安否取調方ノ件

第三二号

日清汽船本社へノ入電ニ依レバ在長沙同社所屬船武陵丸ハ支那兵ニ掠奪サレ同社員一名ハ虐殺サレタリトノ趣ナルカ右ハ事實ナリヤ否ヤ又同地領事館ヲ始メ居留民ノ安否等不明ナル処長沙当地間電報不通ト認メラルルニ付貴官ニ於テ御取調至急電報アレ

七三二 六月十五日

在漢口瀨川總領事ヨリ
内田外務大臣宛(電報)

七三〇 七三一 七三二

八三九

一一 湖南地方ニ於ケル南北兩軍間抗戰ノ際ノ日本側被害一件

岳州ノ張敬堯軍ノ乱行ニ恐怖シ在同地英米婦人等日

本軍艦ニテ漢口ニ避難ノ件

第六三三號

(六月十六日接受)

岳州ニアル張敬堯ノ兵ハ十三日午後(脱)ニ侵入シ大奪掠ヲナシ剩ヘ米國宣教師一名ヲ殺害シタルヲ以テ全地外國人間ニ一大恐慌ヲ来シ居ル際偶々帝國軍艦嵯峨本日寄港シタルヲ以テ外國婦人八名(内米國人六名、英國人一名、独逸人一名)宗教学校ノ女生徒十三名全艦ニ便乗シテ当地ニ避難スヘキ旨電報アリタリ(十五日)

在支公使ヘ転電セリ

七三三

在漢口瀨川総領事ヨリ
内田外務大臣宛(電報)

武陵丸ノ被害、南軍ノ長沙ヘノ進出等ニ関シ嵯峨艦

長等ヨリ得タル情報報告ノ件

第六四號

(六月十六日接受)

十五日午後四時嵯峨入港、艦長及同艦ニ便乗ノ陸軍士官ニ就キ長沙方面ノ状況ヲ聞キ取ルコト左ノ通

南軍ハ十一日湘潭ヲ占領シ其際同地ニ碇泊シ居タル武陵丸ハ猛烈ナル掠奪ヲ蒙リ同船ニ乗込ミ居タル長沙日清汽船會

七三三 七三三

八四〇

社雇員熊本県人天津來徳ハ南軍ヨリ張敬堯ト見違ヘラレ無理遣リニ陸上ニ引キ行カレ遂ニ慘殺サレタリ

張敬堯ハ湘潭陷落ノ報ヲ聞キ十二日午前三時岳州ニ引キ揚

ゲ翌十三日趙恒惕ノ兵約一旅團入城シタルニ長沙住民ハ爆

竹ヲ鳴ラシテ之ヲ歡迎セリ同地ノ日本人ハ領事館ト武陵丸

ニ避難シ居タルモ十四日ニハ一同其家ニ還ル筈ナリシ

譚延闓ハ目下衡州ニ在リ張敬堯ハ岳州ニ吳ノ援兵来着ヲ待

チ長沙ヲ回復スルノ意アルモノノ如シト

尚嵯峨、宇治竝ニ伏見ノ三艦ハ此際岳州竝ニ長沙間ニアリ

テ在留人竝ニ船舶保護ノ訓令ヲ受ケタリト

在支公使ニ転電セリ

七三四

在漢口瀨川総領事ヨリ
内田外務大臣宛(電報)

池永領事代理ヨリ長沙入城ノ南軍司令官ニ対シ湘潭

ニ於ケル掠奪及邦人殺害ニ付抗議ノ件

第六六號

(六月十七日接受)

長沙発本官宛電報

張督軍逃走後当地ハ無政府状態ニアリシヲ以テ日清汽船武陵丸ニ出帆延期ヲ命シテ一般居留民ヲ之ニ收容シ軍艦隅田

伏見護衛セリ昨十二日午後二時南軍ノ一部入城シ本十三日湖南警備司令部設ケラレタルヲ以テ小官ハ同司令「李抱冰」ヲ訪問(脱語)ノ安寧維持ニ関シ問ヒ質セシニ十分公安ヲ維持スル旨ヲ答ヘタリ又湘潭ニ於ケル日清汽船ノ被害事件及邦人慘殺問題ニ付嚴談シタルニ同司令ハ自分ハ関知セザルモ当局ニ問合ス旨答ヘタルヲ以テ差当リ死者ヲ送附スルコトヲ要求セリ尚後聞ニ依レバ昨日我軍艦ニ発射セシハ先発南軍ノ所為ナリシガ如カリシヲ以テ合セテ抗議ヲ申込ミ置キタリ今夕迄入城シタル南軍ハ約五千、市民大ニ歡迎シ市中頗ル平穩トナリタルヲ以テ明十四日避難解除ヲ命ズル筈前記發生シタル事件ニ関シテハ何レ責任者来着ヲ待チテ更ニ交渉セン(電不通ニ付)外務大臣在支公使ヘ転電アリタシ

七三五

在漢口瀨川総領事ヨリ
内田外務大臣宛(電報)

湖南検閱使ニ新任ノ吳光新湖南ノ事件ニ関シ来談ノ

件

第六七號

(六月十七日接受)

十六日吳光新本官ヲ来訪シ談話セル要領左ノ通り

一一 湖南地方ニ於ケル南北兩軍間抗戰ノ際ノ日本側被害一件

昨十五日南京ヨリ当地ニ到着シ初メテ湖南検閱使ニ任セラ

レタルコトヲ承知シタルモ余ハ此大任ニ当ルコト能ハザル

ヲ以テ直チニ電報ヲ以テ辞退シ置キタリ今回湖南ノ事件ハ

張敬堯及張敬湯ノ不人望ヨリ生シタルモノニシテ彼等ハ如

何ニ南方ト戦ハントスルモ部下兵士ハ其命令ヲ奉ゼザルヲ

以テ已ムヲ得ズ撤退シタルモノナレバ今後長沙ヲ回復スル

ニ再ビ武力ヲ用ヒ成功スベキヤ否ヤハ予測シ難シ余ハ今朝

取敗ヘズ參謀ヲ岳州ニ遣置キタルモ自ラ同地ニ行クヤ否

ヤハ北京ヨリノ返電ヲ待チ決定スル筈ナリ兎ニ角大總統ハ

平和主義ノ人ナルガ故ニ湖南事件ノ処置モ出来得ル丈平和

ノ手段ヲ取ルモノト信ズ今回検閱使ニ任ゼラレタルモ必ズ

シモ討伐ノ意ヲ含メルモノニアラズシテ湖南ヲ安定シ其秩

序ヲ維持スルヲ主眼トスルモノナリトテ暗ニ張敬堯ノ民心

ヲ失ヘルコトヲ指摘シ自ラ之ニ代リテ督軍タル抱負ヲ有セ

ルモノノ如ク思ハシメタリ

在支公使ヘ転電セリ

七三六

在漢口瀨川総領事ヨリ
内田外務大臣宛(電報)

張敬堯ヨリ長沙奪回ノ為日本側ノ援助ヲ求メタルニ

七三五 七三六

八四一

一二 湖南地方ニ於ケル南北兩軍間抗戰ノ際ノ日本側被害一件

付之ヲ拒絶セル旨報告ノ件

第六九号

(六月十七日接受)

湖南督軍署軍事參議胡万泰ハ督軍署參議官黃中ト共ニ十六日午後張督軍ノ公文ヲ携帶シ本官ニ面会ヲ求メ今回張督軍長沙撤退ノ理由ヲ述ヘ且大總統ノ命令ニ依リ吳光新ト共ニ兵力ヲ以テ長沙ヲ克復スヘキ筈ナルニ依リ此際日本側ノ援助ヲ求ムル為唯今陸軍司令官ヲ訪問シ次テ當館ニ来リタル旨ヲ述ヘタリ右日本側ノ援助ト云フハ即チ長沙回復ノ第一手段トシテ約二個大隊ノ決死隊ヲ密ニ長沙城内ニ潜伏セシメテ奇襲ヲ試ミ度ニ付日本軍輸送船ニテ極内密ニ之ヲ長沙迄輸送シ吳レ間敷ヤト云フニアリテ右ニ関シ唯今宮地司令官ニモ協議シタル処司令官ハ熟考ノ上返答スヘキ旨答ヘラレタリト依テ本官ハ日本軍艦ハ言フニ及ハス商船タリトモ此際斯ル事件ニ干与スルコトハ断シテ出来難キ旨答ヘタル処彼等ハ若シ日本ニテ北方ヲ援助シ湖南省ノ平和克復ヲ速カナラシムルニ於テハ中央政府ニ於テ深ク感謝スルノミナラス之カ報酬トシテ湖南省ニ於ケル相當ノ利權ヲ日本ニ讓与スヘキ旨述ヘタリ然リト雖本官ハ如何ナル条件アリトモ到底右ノ相談ニハ応シ難キ旨重ネテ返答シタルニ兩人ハ若

七三七

八四二

シ宮地司令官ヨリ之ニ関シ何等相談アリタルトキハ宜シク配慮アリタシト云ヒ尚同人等ハ吳光新ノ檢閱使ヲ辞シタルハ単ニ表面上ノ事ニシテ内心ヨリ出テタルモノニアラサルカ故ニ兩三日中ニハ必ス岳州ニ来ルヘク而シテ李奎元ハ既ニ湖南ヲ去リ其部下ノ第十一師團ハ目下陸續當地ニ送還シ居レリ又范國璋ノ第二十師團モ早晚湖南ヲ引揚クヘシト語レリ

在支公使ニ転電セリ(十六日)

七三七 六月十七日

在中国小幡公使ヨリ
内田外務大臣宛(電報)

岳州ノ米人宣教師殺害ニ関シ米国公使外交部ニ抗議ノ件

第五六〇号

(六月十七日接受)

岳州ノ米国宣教師殺害ニ関シ米国公使ハ六月十六日外交部ニ対シ米国人ノ生命財産保護ヲ要求シ且今次ノ殺害ニ付テハ兎ニ角張敬堯個人ノ責任ナル旨ノ抗議ヲ申入レタル旨米國側ヨリ出タル趣ノ報道新聞ニ掲載セラレ居ル処外交部員モ其ノ抗議ノ事実ナル事ハ之ヲ承認セリ内容等ハ追テ探報スベシ

七三八 六月十七日

在長沙池永領事代理ヨリ
内田外務大臣宛(電報)

第一師長趙恒惕ノ長沙入城及南軍ノ岳州方面ヘノ進軍ニ関シ報告ノ件

第四八号

(六月十八日接受)

十四日熊克武ノ第一師長趙恒惕當地ニ入城本十七日午後三時他幹部モ入城市民大ニ歡迎ス南軍ハ岳州方面ニ進軍シツツアリ

在支公使、上海、広東、漢口、厦門ヘ転電セリ

七三九 六月十七日

在漢口瀨川総領事ヨリ
内田外務大臣宛(電報)

吳佩孚ノ湖南引揚及湖南事件ノ今後ニ関シ京漢鐵路管理局長丁士源來談ノ件

第七〇号

(六月十七日接受)

十七日丁士源本官ヲ來訪シ談話ノ要領左ノ通り
吳佩孚ハ今回京漢鐵道ノ十五列車ヲ抑留シタルニ依リ之カ回收方ヲ談判シタル結果漸ク十一列車丈取返シタルモ尚四列車即チ百式拾輛ハ抑留シテ放サズ吳佩孚ハ此程鄭州ニ在リシモ二三日前保定ニ赴キタリ目下吳ノ指揮下ニ在ル第三一二 湖南地方ニ於ケル南北兩軍間抗戰ノ際ノ日本側被害一件

七三八 七三九 七四〇 八四三

師ノ兵ハ元來曹錕ニ屬スルモノナレバ吳ハ湖南ヲ引揚ゲ直隸省ニ歸還スルトキハ第三師團長タルノ資格ヲ失ヒ單ニ孚威將軍トシテ虛名ヲ將軍府ニ列スルニ過ギザルガ故ニ同人ニシテ一旦兵權ヲ失フトキハ今後何事モ為シ得ベカラザルモノナレバ吳ノ湖南引揚ハ大早計ナリシ又湖南方面ノ事ハ目下混沌タル有様ニテ今後如何ニ成行クヤ判断シ難キモ張敬堯既ニ長沙ノ守ヲ失ヒ譚延闓之ニ代リ入城セル以上ハ南軍ニ於テ進ンテ岳州ヲ攻撃セザル限りハ北軍再ビ長沙ヲ攻メ騷擾ヲ惹起スルガ如キハ徒ラニ人民ヲ苦シムルモノナレバ此際必ズ南北ノ間ニ戰爭ヲ避クベキ妥協ノ成立スルモノト信ズ故ニ差当リ張敬堯吳光新等ノ役目ハ殘兵ヲ糾合シ暫ク岳州ニ在リテ形勢ヲ觀望スルノ外ナカルヘシ

在支公使ニ転電セリ

七四〇 六月十八日

内田外務大臣ヨリ
在中国小幡公使宛(電報)

湘潭ニ於ケル日清汽船被害事件及邦人慘殺問題並日本軍艦砲撃事件ニ関シ中国政府ヘ抗議方訓令ノ件

第三三三三号

湘潭ニ於ケル日清汽船被害事件及邦人慘殺問題並帝國軍艦

一二 湖南地方ニ於ケル南北兩軍間抗戰ノ際ノ日本側被害一件

砲撃事件ニ関シテハ已ニ在長沙領事代理ヨリ南軍司令官ニ抗議ヲ申込ミタル趣ナルモ此際貴官ヨリモ中央政府ニ対シ前記各種不法行為ヲ指摘シ右ニ付テハ更ニ事態ヲ闡明シタル上申出ツルコトアルヘキモ支那政府ニ於テ帝国臣民ノ生命財産ノ保護ハ勿論其他不法行為ノ再演ヲ防止スル為メ速カニ的確適切ナル方法ヲ講セラレ度旨可然申入レ置カレタシ

右訓令トシテ在広東總領事ニ転電シ全様ノ趣旨ニ依リ軍政府当局ニ申入ルヘキ旨附言セラレタシ

七四一 六月十八日 内田外務大臣ヨリ
在漢口瀨川總領事宛(電報)

湖南省ニ於ケル中国側不法行為ニ関シ南軍司令官ニ抗議方池永領事代理ニ訓令ノ件

第三三三号

貴電第六六号ニ関シ池永ヘ左ノ通転電アリタシ

第一五号

支那側不法行為ニ関シテハ已ニ貴官ヨリ抗議ヲ申入レラレタル趣ナルモ尚此際帝国政府ノ訓令トシテ別電第一六号在支公使宛電訓ノ趣旨ニ依リ南軍司令官ヘ可然申入レ置カレ

七四三 六月十八日 在漢口第一遣外艦隊司令官ヨリ
加藤海軍大臣宛(電報)

南軍ノ伏見ニ加ヘタル暴行ニ関シ南軍指揮官ニ申入ルベキ事項第一遣外艦隊司令官ヨリ先任艦長ヘ電訓セル旨報告ノ件

第一遣外艦隊機密第四五号ノ一

長沙ニ於テ南軍ノ伏見ニ加ヘタル暴行ニ対シ取敢ヘス南軍指揮官ニ対シ左ノ通主張スヘキコトヲ同地領事ト協議スヘキ旨先任艦長ニ電訓セリ

一、負傷者及暴行軍隊ノ処分ニ関シテハ帝国政府ノ訓令ヲ待チ更ニ要求ス

二、爾今取締ヲ嚴ニシ帝国艦船及臣民ニ対シ再ヒ斯克ノ如キ失態ナキヲ誓フコトヲ公文書ヲ以テ交付スヘキコト

三、今後帝国艦船及臣民ニ対シ暴行等ノ行為アル場合帝国軍艦ハ直ニ必要トスル武力ヲ行使スヘキコトヲ通告スルコト

右第一項負傷者及暴行軍隊ノ処分ニ関シテハ何分ノ御指令ヲ仰ク

右報告ス

(六月十八日)

一二 湖南地方ニ於ケル南北兩軍間抗戰ノ際ノ日本側被害一件

七四一 七四二

八四四

タシ北京及広東(本件関係電信ノ重要ナルモノト共ニ)ヘ転電アリタシ

註 長沙宛別電第一六号ヲ省略ス右ハ六月十八日内田外務大臣宛瀨川總領事宛第三四号ヲ以テ転電セラレタルモノニシテ前掲外務大臣宛小幡公使宛第三三三号ト同文ナリ

七四二 六月十八日 在中国小幡公使ヨリ
内田外務大臣宛(電報)

湘潭ニ於ケル武陵丸掠奪及邦人殺害等ノ不法行為ニ関シ中国政府ニ申入方ニ関シ請訓ノ件

第五六四号

(六月十九日接受)

湘潭ニ於ケル武陵丸掠奪及本邦人殺害等ノ不法行為ニ関シテハ帝国政府ヨリ支那政府ニ対シ何等ノ措置ヲ執ラルコトト信ズル処余リ熱ノ冷メザル内交渉ヲ開始スルコト必要ト認ムルニ付ナルベク速ニ必要ノ電訓ニ接スル様致シタシ尤モ不取敢外交部ニ対シ本件ニ関シテハ本国政府ノ訓令ヲ奉ジ追テ交渉スルトコロアルベキモ斯カル重大事件ハ其儘拋棄シタル次第ニハアラズト信ズル処如何ナル措置ヲ執ラレタルヤ承知シ度キ旨並ニ時ヲ遷サズ該事件犯人捜査逮捕方取計ハレタキ旨公文ヲ以テ照会シ置ク考ナリ

七四四 六月十九日 在長沙池永領事代理ヨリ
内田外務大臣宛(電報)

日清汽船長沙湘潭間ノ航行停止及長沙岳州間航行ニ関シ報告ノ件

第四九号

(六月十九日接受)

目下当地地方航路ハ危險ノ虞アルヲ以テ当地湘潭間航行ハ本月十五日日清汽船沅江丸(脱)航路ノ航行停止ヲ命シ又長沙岳州間ノ航路ハ帝国軍艦之ヲ護衛シ航行シツツアリ目下当地湘潭間ハ外国船モ航行セズ在支公使ヘ転電セリ

七四五 六月十九日 在長沙池永領事代理ヨリ
内田外務大臣宛(電報)

湖南省ニ於ケル南方軍兵士ノ不法行為ニ関シ南方軍當局トノ交渉ニ付報告ノ件

第五〇号

(六月二十一日接受)

湘潭ニ於ケル日清汽船武陵丸遭難事件、軍艦伏見ニ対スル支那兵ノ射撃事件並邦人保護方ニ関シ当地湖南警備司令部ニ嚴談シタルコトハ曩ニ電報シタルカ其後湖南省防遊撃司令部ナルモノ設ケラレ外人保護方ニ関シ照会アリタルヲ以

七四三 七四四 七四五

八四五

テ去ル十四日早朝避難解除ヲ為シ一方同部副司令唐榮陪ニ面会シ不取敢大要左ノ通り交渉セリ

(一)湘潭ニ於ケル慘殺サレタル邦人天津來德ノ死体ヲ即時引渡スコト尚同死体引受ケノ為派出館員並同行關係者ヲ誠実ニ保護スル為支那側ヨリ責任者並兵士ヲ派スルコト(二)加害兵士ノ取調(三)航路ノ安全ヲ計リ濫リニ(不明)船内ニ進入セサルコト(四)軍艦伏見射撃兵士ノ取調並帝國軍艦ヲ射撃セサル様論告スルコト(五)邦人住宅並倉庫等ヲ濫リニ進入検査セサルコト

然ルニ同副司令ハ其夜到著ノ第一師長趙恒惕ニ協議スル旨答ヘタルヲ以テ一昨十六日同師長ヲ訪問シ同様要求シタルニ前記(一)ヲ承諾シタルヲ以テ當館署員ヲ当地日清汽船出張所主任ト共ニ死体檢視ノ上引取ラシムル為十七日湘潭ニ出張セシメタリ譚延闓十七日午後三時當地ニ入城セルヲ以テ同人ニ向ヒ武陵丸遭難事件ハ(一)大津ノ弔慰料(二)掠奪被害(不明)間接損害賠償(三)航路安全ノ保障(四)加害兵士ヲ重刑ニ処スルコト、軍艦伏見射撃事件ハ海軍省ニモ詳細報告セラレタリト愚考セラルルヲ以テ之カ交渉振り(以下不明)在支公使ヘ転電セリ

地方ニ於ケル事実上ノ權力者ニ対シ抗議ヲ申入レタルモ尚帝國政府ハ在支帝國公使ヲシテ中央政府ニ対シ抗議ヲ提起シ自今帝國臣民ノ生命財産ノ保護ハ勿論其他不法行為ノ再演ヲ防止スル為メ速カニ的確適切ナル方法ヲ講セムコトヲ申入レシムルト同時ニ他面右同様ノ趣旨ニ依リ廣東軍政府當局ニモ申入ルヘキ旨在廣東帝國總領事ニ訓令セリ

七四七 六月十九日 在漢口瀨川總領事ヨリ
内田外務大臣宛(電報)

湖南事件ニ関スル湖北督軍王占元ノ談話報告ノ件

第七三号 (六月二十日接受)

六月十九日日本官別用ニテ王督軍ト会見ノ際湖南事件ニ関シ督軍ノ為シタル談片左ノ如シ 今回ノ湖南事件ハ全ク張督軍ノ為セル失敗ヨリ出テタルモノニシテ第一ノ失敗ハ吳佩孚カ衡州撤退ノ際南方側ニ於テハ來陽、祁陽、安仁ノ三県ヲ要求シタルニ張督軍ハ之ヲ拒絕シタルニ依リ南軍ハ武力ヲ以テ之ヲ占領シ更ニ進ンテ衡州ヲ占領シタルモ張督軍ノ軍隊來著連カリシ為之ヲ防禦スルコト能ハサリシ結果南軍ハ破竹ノ勢ヲ以テ湘鄉湘潭ヲ陥レ遂ニ長沙ニ進入シタルモノナリ第二ノ失敗ハ張督軍ハ其ノ弟張敬湯ヲ討伐総司令ト

七四六 六月十九日 外務省公表

湖南省ニ於ケル我船舶ノ被害及邦人殺害並日本軍艦砲撃ニ関シ中國政府及廣東軍政府ニ抗議ノ件

最近支那政局一部ニ於ケル紛更ハ漸ク拡大ノ兆ヲ呈シ殊ニ其間支那各地新聞紙中ニハ頻ニ某々一派カ本邦資本家ニ対シ戰費等ノ調達ヲ内議シツツアルカ如キ荒唐無稽ノ報道ヲ伝フルモノサヘアリタルカ帝國政府ハ此際在支帝國官民ニ於テ頗ル慎重ナル態度ヲ持シ苟クモ紛乱ノ渦中ニ投スルカ如キ舉措ニ出テサラムコトヲ希望シ曩ニ在支官憲ニ対シ我官民共ニ紛争ニ関与スルカ如キ行動ハ嚴ニ之ヲ警ムル様訓令スル所アリタリ

然ルニ爾來湖南地方ニ於ケル局面ハ逐日危急ヲ告ケ遂ニ地方一帶騒乱ノ巷ト化シ而モ不幸ニシテ我カ船舶ノ被害事件及邦人殺害問題並帝國軍艦砲撃ノ如キ頻ニ支那側不法行為ノ続出ヲ伝フルニ至レリ先是在長沙帝國領事代理ハ在留民保護ノ為メ英米各國領事ト協議ノ上在留外國人ノ生命及財産ノ保護ニ関シ支那官憲ノ注意ヲ喚起シタルモ竟ニ以上ノ不祥事ヲ見ルニ至レルヲ以テ在長沙帝國領事代理ハ現ニ全

為シタル為湖南ニ在ル客軍即チ第十一師長李奎元第二十師長范國璋等ハ其ノ指揮下ニ立ツコトヲ欲セス張督軍カ如何ニ南軍ヲ防禦セントスルモ第十一師及第二十師ノ兵ヲ動かスコト能ハサルカ故ニ軍氣忽チ沮喪シテ遂ニ長沙ヲ引揚クルノ已ムヲ得サルニ至リタルモノナリ

大總統ハ元來平和ヲ好ム人ナルカ故ニ張督軍ハ革職留任トナリ南軍ニ占領セラレタル地方ヲ恢復スヘキコトヲ命セリト雖ハ固ヨリ討伐令ニアラサルカ故ニ此際軍ヲ進メテ譚延闓ヲ討伐シ殊更ニ地方ノ平和ヲ攪乱スルカ如キハ其ノ本旨トスル所ニアラサルヲ以テ張督軍ハ此際殘兵ヲ收容シテ南軍ノ北進ヲ防クノ外別ニ為ス所ナカルヘシ而シテ自分ハ兩湖巡閱使ヲ命セラレタルモ現在ノ湖南省ハ頗ル錯雜シテ之ヲ統御スルコト甚タ困難ナルカ故ニ自ラ其ノ責ニ任スルコト能ハサルノ理由ヲ以テ三度辭表ヲ提出セリ要スルニ湖南省内ニハ督軍ノ自ラ管理スルコト能ハサル數多ノ客軍駐在シテ思ヒ思ヒノ行動ヲ為シタル結果終ニ今回ノ如ク大混亂ヲ來シタルモノニシテ今回岳州ニ引揚ケタル第十一師第二十師ノ兵ノ如キ何レモ張督軍ノ指揮下ニ立ツコトヲ欲セスシテ目下湖南省内ノ各要地ニ分駐シ居レリ今後果シテ南

一二 湖南地方ニ於ケル南北兩軍間抗戰ノ際ノ日本側被害一件

軍カ岳州ヲ攻撃スルヤ否ヤハ固ヨリ予知スヘカラスト雖若シ南軍ニシテ岳州ヲ攻撃スルニ於テハ湖北省ノ治安上ニモ至大ノ影響ヲ及ホスモノナレハ之ニ對シテハ予メ防備ヲ為スノ必要ヲ生シ居レリト

北京、広東、長沙ニ転電シ上海及南京ヘ郵送セリ

七四八 六月二十一日 在長沙池永領事代理ヨリ
内田外務大臣宛(電報)

大津ノ死体引取り及火葬ノ模様並南軍側トノ折衝ヲ報告シ損害賠償要求ニ付請訓ノ件

第五二号 (六月二十六日接受)

十七日趙師長ハ大津死体引渡ノ為馬參謀並護衛兵ヲ、小官ハ右引取ノ為佐土原部長及日清汽船當地出張所主任ヲ同船湘潭ニ出向セシメタルニ馬參謀ハ同 知事ニ引渡方ヲ依頼シタルヲ以テ當館派出員ハ日清公司主任並ニ予メ右死体監視人ヲ同行シ出張員支那人及同地事務員ト共ニ右死体ヲ掘り出シ検屍ノ上(慘殺首級ハ斬首腹部十文字ニ切開臟腑剥り出サレ兩(不明)部切解)馬參謀ト共ニ無事其夜帰着セルヲ以テ小官ハ直チニ翌十八日譚延闓ヲ訪問(交渉員ハ逃亡セルヲ以テ残務ヲ引継ゲル鄧交涉課長列席シ)死体引

ケリトノ意味ニテ布告ヲ発スル事ヲ要求スル考ナリ
右ニ對シテモ至急御回電アリタシ
在支公使ヘ転電セリ

七四九 六月二十三日 在中國小幡公使ヨリ
内田外務大臣宛(電報)

湖南省ニ於ケル我方被害ニ関シ外交部ニ抗議シ外交
總長代理ハ中国政府ノ責任ヲ認メ適切ナル方法ヲ講ズベキ旨回答ノ件

第五八〇号 (六月二十三日接受)

貴電第三三三三号ハ往電第五六四号ト行違ニ接到シタル処右往電末段外交部宛公文ハ未ダ發送シ居ラザリシニ付貴電並ニ長沙領事報告ヲ參酌シ二十一日附ニテ照会文ヲ認メ二十二日本使外交總長代理ニ会见シ貴電ノ趣旨並ニ領事報告ニ基キ支那軍隊ノ殘忍極マルノ不法行為ヲ指摘シ何レ詳報ニ接シタル上更ニ何等交渉ニ及ブベキモ不取敢本國政府ノ訓令ニ基キ交渉スル次第ナルコトヲ述ベ尚今後若シ斯ル事件続発スルニ於テハ結局自衛のニ各外國共同在留民ヲ保護スルノ外無カル可シトノ意見各國公使間ニ有之次第ヲモ附言シタル上該照会文ヲ手交シタル処同代理ハ斯カル事件ノ発

一二 湖南地方ニ於ケル南北兩軍間抗戰ノ際ノ日本側被害一件

七四八

八四八

取りニ至ル迄ノ概況ヲ説キ且慘酷極マル殺害状況ヲ臨檢スル事ヲ希望シタルニ其必要無ク戰時混亂ノ際無智ノ部下兵士ノ為セル行為ニシテ自己ノ命ニ出デタルモノニ非ザル旨ヲ述ベ誠心誠意謝罪セルヲ以テ死者ノ靈ヲ慰ムル為護衛兵ノ附添ヲ要求シタルニ承諾シタルヲ以テ十九日午後一時念ノ為同意味ノ書面ヲ發シ且二十日午後二時出棺火葬ニ附スル旨通知シタルニ当日早朝ヨリ護衛兵ヲ日清公司ニ派シ且出棺場ヨリ火葬場ニ至ル間護衛兵約百名並ニ樂隊ヲ附シ又供物ヲ贈リ前記鄧交涉課長ヲシテ弔詞ヲ代読セシメタリ式終リタルモ未ダ先刻當方ヨリノ書面ニ對スル回答無キヲ以テ念ノ為右課長ニ後日ノ異議ヲ予防シ愈々火葬ニ附ス可キ旨ヲ通ジ承諾ノ下ニ夕刻火葬ニ附ス今後ハ右事件ニ関シ取纏メタル証據書類ニ依リ非公式ニ譚延闓ニ對シ書面ヲ以テ通知シ之ガ損害要求ニ関シテハ前頭ニ對スル御電訓ヲ待チテ要求スル考ナリ尚不日譚ヲ訪問不取敢南方兵ノ張敬湯トシ邦人大津ヲ慘殺シタルハ誤殺(當方ヨリ見レバ其際當館出張員並同行者邦人ナル旨ヲ立証シタルヲ以テ誤殺ト認ムル能ハズ)ノ甚ダシキモノナルヲ以テ一般市民ハ之ヲ信ズ可カラズ大津ノ死体ニ對シテハ札ヲ厚フシテ弔意ヲ表シ置

生ハ甚ダ遺憾トスル所ナルモ右ニ付テ未ダ確實ナル報告無ク一時張敬湯殺サレタリトノ報アリ次デ當地各新聞ニモ日本人某張敬湯ト見違ヘラレテ殺サレタリトノ記事アリ正式ノ報告ニハアラザルモ右ニ関シ入手セル報告ニ依レバ南軍ハ武陵丸船長ヲ張敬湯ト見違ヘテ殺害セリトノ報アリ且張敬湯及張敬湯ヨリ昨日國務院ニ宛テ今回失敗ノ事情ヲ述ベテ処分ヲ乞ヘル電報到達セシニ依ルモ張敬湯ノ殺害セラレタルハ事実ニ非ズト認メラル兎ニ角支那軍隊ノ行為ニ付テハ其ノ南北何レタルヲ問ハズ對外問題トシテハ中央政府ニ於テ其責任ヲ負フベキコト当然ニシテ現ニ今回ハ岳州ニ於ケル米國宣教師殺害ノコトモアリ既ニ政府ニ於テ被害地方官憲ニ對シ外國人ノ生命財産保護ニ関シ嚴重ノ訓令ヲ發シタリ本件殺人等ハ南軍ノ行為ニ付中央政府ヨリハ軍政府ニモ電報方取計フベク猶今回ノ事件ハ何分南北軍戰鬪混雜ノ際ニ發生シタル次第ト認メラルモ其後長沙ニ入レル南軍ノ軍紀意外ニ宜シトノ報モアリ秩序整ヒツツアリト考フルニ付今後ハ斯ル事件ヲ再演スルコト無カルベシト信ズ併シ御交渉ノ次第ハ政府ニ於テ適切ナル方法ヲ講ズルコトトスベキ旨答ヘタリ

七四九

八四九

一二 湖南地方ニ於ケル南北兩軍間抗戰ノ際ノ日本側被害一件

広東へ転電シ貴電第三三三三号ト共ニ長沙漢口へ転電ス

七五〇 六月二十四日

内田外務大臣ヨリ
在長沙池永領事代理宛(電報)

湖南省ニ於ケル我方被害ノ真相報告方及事件ノ根本
解決案ニ付留保方訓令ノ件

第十九号

貴電第五〇号ニ関シ支那側今回ノ不法行為ハ到底輕々ニ附
シ難キ所ナルハ勿論此際的確ナル将来ノ保障ヲ取附ケ置ク
コト絶対必要ト認メラレ旁々之カ解決案ニ付キ目下折角考
量中ノ次第ナルニ付テハ右被害事件ノ真相並ニ果シテ南軍
側ノ所為ナルコト明白ナルニ於テハ其確証等委曲電報アリ
タシ尚ホ貴電御来示ノ要求条項ハ既ニ先方へ申入レ済ナル
ヤノ趣ノ処右ハ素ヨリ当面ノ善後処置ニ止マリ事件自体ノ
根本解決案ニ付テハ上記貴官ヨリ委曲ノ事情御報告ヲ俟テ
更ニ当方ヨリ申進スヘキニ付右ノ次第為念先方へ留保シ置
カレタシ

北京広東へ転電アリタシ

七五一 六月二十四日

若宮通信省管船局長ヨリ
田中外務省通商局長宛

七五〇 七五一

八五〇

日清汽船会社ヨリノ武陵丸被害報告写送付ノ件

船監第八一九号 通牒

大正九年六月二十四日

通信省管船局長(印)

外務省通商局長殿

支那動乱ニ関スル件

本件ニ関シ曩ニ屢次申進置候次第有之候処今般日清汽船会
社ヨリ漢口湘潭線定期船武陵丸ノ被害程度其他ニ関スル同
社上海支店ヨリノ別紙来電写提出有之候条為参考及送付候
(別紙) (一) (二) (三)

(一)

六月十八日上海支店発電報

漢口支店ヨリノ来電ニ依レバ武陵丸ノ被害ハ目モ当テラレ
ザル惨状ニテ特等船客室ノ寝具、食器其他備付品全部及買
辦室、食料品貯藏室等ハ破壊掠奪セラレ上級船員及下級支
那人船員ノ使用品モ全部強奪セラレタリトコトナリ以上

大正九年六月十九日

日清汽船株式会社

社長男爵

近藤廉平

通信省管船局長 若宮貞夫殿

(二)

大正九年六月十九日 上海支店発

南軍司令官ハ大津書記遭難取調ニツキ毫モ誠意ナク延引時
ヲ移シ証拠湮滅ノ虞アル故領事、伏見艦長、司令部ニ赴キ
嚴談ノ上十七日森主任及領事館員南軍護衛ノ下ニ湘潭へ出
張遭難ノ引取り及証拠材料取調ノ筈、宜昌航路船モ危険ノ
虞アルニヨリ仮防備ヲ施スト漢口支店ヨリ来電アリタリ

(三)

大正九年六月十九日 上海支店発

大津書記遭難ハ十七日森長沙出張所主任湘潭ニ出張シ領事
館員ト協力搜索シ収容シタ葬儀ハ領事、伏見艦長、駐在武
官及長沙在留民ノ熱誠ナル斡旋ニヨリ二十日午後二時譚督
軍ヨリ儀仗兵ヲ附ケ最モ壯嚴ニ執行スル事ニシタト漢口支
店經由長沙ヨリ来電アリタリ

七五二 六月二十八日

在漢口瀨川總領事ヨリ
内田外務大臣宛(電報)

中国兵ノ日本船射撃ニ関シ中国側当局ニ嚴重取締ノ
要求方在長沙領事代理ニ電訓シタル件

一二 湖南地方ニ於ケル南北兩軍間抗戰ノ際ノ日本側被害一件

第八八号

本官発在長沙領事宛電報第一二二二号

二十八日宇治艦長ヨリノ報告ニ依レバ昨二十七日沅江丸ハ
岳州ノ下流ニ於テ支那兵ヨリ射撃セラレタリト云フ又日清
汽船会社ヨリノ届出ニ依レバ蓬萊丸モ亦二十七日臨湘磯附
近ニ於テ船体ノ右舷ニ銃弾ヲ浴ビ為ニ火夫一名頭部ニ負傷
シタリトコトナリ右ハ領事館員ニ於テ便宜相当ノ措置ヲ
取ルコトト信ズルモ尚貴官ニ於テ譚延闓ニ前頭御報告ノ上
同時ニ至急在岳州軍隊ニ訓令シ嚴重ナル取締ヲ為サシムル
様御取計相成度シ

外務大臣、在支公使へ転電セリ

七五三 六月二十九日

在漢口第一遣外艦隊司令官ヨリ
加藤海軍大臣宛(電報)

湖南省臨湘磯附近ニ於テ蓬萊丸及沅江丸ガ射撃ヲ受
ケタル件ニ関シ嵯峨艦長ニ發シタル電訓報告ノ件

機密第五四号

(七月一日外務省写接受)

嵯峨艦長ニ左ノ通電訓セリ

左ノ件領事ヲ介シ至急交渉員ニ通告セシムベシ

長沙ヨリ漢口ニ下江中ノ蓬萊丸六月二十七日午前十二時臨

七五二 七五三

八五一

一二 湖南地方ニ於ケル南北兩軍間抗戰ノ際ノ日本側被害一件

湘磯附近ニ於テ南岸ノ南軍ヨリ乱射ヲ受ケ船体ニ多数ノ彈丸ヲ受ケ火夫一名負傷又邇江中ノ沅江九二十七日夜半同ジク同所ニ於テ小銃射撃ニヨリ通航ヲ阻止セラレ一度新堤ニ引返シ天明ヲ待ツコトノ已ムナキニ至レリ、加害者ノ南軍ナルハ確認スル所ナリ本職ハ昨日致セル譚延闓ノ誓約ヲ尊重シ其南軍ニアラサルコトヲ信セントス即チ是等暴挙ヲナスハ畢竟匪徒ニ外ナラスト信ズルヲ以テ支那官憲ノ取締行届カズスクノ如キ事件続発スルニ於テハ帝國居留民保護ノ任務ヲ有スル我艦隊ハ右ノ場合ニ於テ防衛ノ為メ通告ヲ用ヒズ自ラ適當ト認ムル断乎タル手段ヲ執ルノ已ムナキニ至ルベシ

(六月二十九日)

七五四 六月三十日

内田外務大臣ヨリ
在長沙池永領事代理宛(電報)

湖南省ニ於ケル中国側ノ不法行為事件ニ関スル中国側トノ交渉振ニ付訓令ノ件

第二一号

貴電第五二号ニ関シ

(一)貴官ニ於テハ支那側トノ間ニ損害要求問題ニ迄モ話ヲ進メラレ居ルカ如キモ元來今回ノ事件ハ事態頗ル重大ニシテ

リ提出スルカ如キハ此際断シテ見合セラレ度シ

北京広東ヘ転電アレ尚ホ本件ニ関スル貴電ハ今後総テ広東ヘモ転電方取計ハレタシ

七五五 六月三十日

在長沙池永領事代理ヨリ
内田外務大臣宛(電報)

伏見艦射撃ハ南軍ノ所為ナル旨報告ノ件

第五九号

(七月五日接受)

往電第四六号ヲ以テ去月十二日午前九時頃軍艦伏見ニ対シ射撃セシハ北軍敗兵ノ所為ナル如ク電報セシガ其後ノ実状ニ依レバ南軍先鋒部隊兵士ノ所為ナルコト判明シタルヲ以テ茲ニ訂正ス委細本日郵送セリ

在広東総領事ヘ転電セリ

七五六 六月三十日

在長沙池永領事代理ヨリ
内田外務大臣宛

湘潭ニ於ケル日清汽船武陵丸ノ掠奪並同社当地出張所員大津来徳惨殺及同地代理店同倉庫被害状況ニ関スル件

機密信第一一号

(七月十三日接受)

在長沙

一二 湖南地方ニ於ケル南北兩軍間抗戰ノ際ノ日本側被害一件

七五四

八五二

之カ解決条件ニ付テハ篤ト考慮ヲ要スルモノアリ從テ貴電第五〇号御来示ノ要求ハ単ニ当面ノ善後処置タルニ過キスシテ之カ根本解決案ニ付テハ姑ク之ヲ留保シ事態ノ闡明ヲ俟テ交渉ヲ開始スヘキ次第ナルハ往電第一九号及漢口經由往電第一五号ニテ御了悉ノ通ナリ

(二)然ルニ從來貴官ヨリノ報告ハ年遺憾尚ホ當時ノ事情ヲ的確ニシ難キ点無キニ非ス現ニ在支公使發貴官宛電報第二八号我軍艦砲撃ニ関スル責任者ノ何レナルヤ前後ノ報道齟齬セルカ如キ其ノ一例ニシテ旁々解決条件並ニ交渉ノ相手方ヲ決定スルニ付テハ往電第一九号ニ対シ貴官ヨリ委曲ノ報告接電ヲ俟タサルヘカラサル次第ナリ

(三)就テハ差當リ貴官ニ於テハ各被害事件ノ真相ヲ明カニシ其ノ責任者ヲシテ事態ヲ確認セシメ以テ追テ帝國政府ノ訓令ニ接スル迄解決条件ヲ留保スルニ止メラレ此上彼我ノ間ニ具体的談合ヲ進メラルルコトハ見合セラレタシ尚ホ貴電末段大津ノ惨殺ヲ以テ誤殺ノ甚シキモノナリ云々ノ意味了解シ難キモ如斯明白ナル残忍行為ニ對スル弔慰ノ方法如何ハ前記本件ノ根本的解決案ノ主要ナル一項ヲ成スモノナルニ付御来示ノ如キ意味不徹底ナル布告發布ノ要求ヲ我方ヨ

領事代理 池永林一(印)

外務大臣子爵 内田康哉殿

一、当領事館ノ告示

当省ハ爾來南北兩軍ノ争点ナルヲ以テ何時如何ナル事變ノ突発スルヤ計ラレザルヲ以テ別紙一号ヲ通知告示ヲ發シ平素旅行者ニハ時宜ノ注意ヲ怠ラザリシ処今回ノ事變ニ際シ別紙二号ヲ通知当地張前督軍ヨリ申来リ候間之レニ回答スルナク在留民一般ニ對シ別紙三号ヲ通知告示ヲ發シ戰地ヘノ旅行ハ勿論其他危險ノ虞アル地方ノ旅行ハ之レヲ避クル様注意ヲ与ヘ置候

二、日清汽船株式会社汽船武陵丸ノ出港ニ對シ領事館ノ注意並ニ湘潭ニ於ケル邦人ノ保護

本月十一日当地解纜湘江ノ武陵丸ニ對シテハ其ノ前日當館告示第一号^(註一)ニ基キ出帆見合セラ注意シタルモ之ニ応スル様子ナキヲ以テ更ニ湘潭ノ状況不明ナルニヨリ万一危險ノ虞アル場合ニハ直チニ引返ス様伝ヘ置キ候尚ホ同地邦人ノ保護旁々同地方ノ戦況ヲ取調ベント欲シ當館古沢巡查ヲ出張セシメ候

三、湘潭着港當時ノ模様並ニ船内掠奪ト邦人ノ捕縛

七五五 七五六

八五三

一二 湖南地方ニ於ケル南北兩軍間抗戰ノ際ノ日本側被害一件

武陵丸ハ本月十一日正午当地ヲ解纜溯江セリ途中北軍ノ下江スルヲ認メタルモ文章閣上流ハ既ニ南軍ノ手ニ歸シ至極平穩ノ状態ニアリタリ然レ共當館派出ノ古沢巡查ハ万一ヲ慮リ同船長ニ対シ引返ス方安全ナラントノ意ヲ漏ラセシモ同船長ハ同地ノ南軍ニ歸シタル以上寧ロ入港ガ安全ナラントシ同日午後三時五分湘潭ノ中流ニ投錨セシニ少数ノ南兵ハ臨検スルト称シ船内ニ侵入シ最初ノ程ハ危害ヲ及ボス傾向見エザリシモ其後入替リ立替リ數百名ノ南兵上船シ遂ニ船客全部ノ手荷物ヲ掠奪シ漸次其度ヲ加ヘ午後七時頃ニハ船客、船員及船客用備品等殆ド一品モ余サズ掠奪セリ又其最中同船セシ大津來德ハ張敬湯ニ酷似セルトノ嫌疑ヲ受ケ兵士ノタメ後手ニ捕縛サレ(尚ホ同船セシ北兵二名捕縛セラレ後殺害セラレタル由又兵士所持ノ銃、彈子ハ没収セラル)タルヲ以テ極力邦人タルコトヲ立証シタルモ聞キ入ルル模様ナキノミナラズ却ツテ暴行ヲ加ヘントスル形勢ヲ示シ同人ヲ拉致シタルモノニ有之候捕縛セラレタル際大津來德ノカクシヨリ湖南軍督軍署諮議官黃中(當時ノ特等船客ニシテ漢口ニ於テ乗船シタルモノノ如ク当地日清公司出張員ハ知ラザルナ

七五六

八五四

リ)ノ名刺発見セラレタル為一層其ノ疑ヲ深カラシメタルモノト考ヘラレ候

四、救護ト慘殺

前述ノ如ク極力人違タルヲ弁明シタルモ聞キ入ルル様子更ニナク暴行ヲサヘ加フルニヨリ古沢巡查ハ止ムナク司令部ニ長官ヲ訪ヒ之ヲ救護セント欲シ後ヲ邦人等ニ托シ同地居住森井羊三ヲ同行出發シ各方面ヲ尋ネタルモ責任者ニ面会スルヲ得ズ最後ニ漸ク司令部ヲ尋ネテタルニ同所ニハ既ニ同行ノ邦人殆ンド來会シ大津來德慘殺セラレタル件ニ関シ參謀周權初ト交渉中ナリシヲ以テ同巡查ハ始メテ此ノ凶事ヲ知りタルモノナリ邦人等モ最初大津來德ノ急ヲ救ハント同所ニ來リタリシモ間モナク兵士入り來リ今張敬湯ヲ殺シ首ヲ斬リ胸ヲ斷チ割り心ヲ出シ石油ヲ注ギ焼キ捨テタリト称シ尚ホ日本人ハ張敬湯ヲ保護セルモノナリナドト危險來会セシ邦人ニ迄及ブベク危ブマレタルヲ以テ慘殺ノ現場ヲ確ムルヲ得ザリシトコロヨリ止ムナク屍体引渡並ニ途中ノ保護方ヲ依頼シ護衛兵約二十名ヲ附シ歸船シ同日午後八時十五分拔錨無燈全速力ニテ長沙ニ向ヒ申候(歸船ノ途中同地日清公司倉庫ハ南

兵ノタメ掠奪中ナリキ)

五、慘殺後ノ狀況

十二日慘殺後ノ狀況ヲ実見セル支那人ノ談ニヨレバ大津來德ハ湘潭十六總ノ後方市街ヲ出テ洗硯塘ト称スル道路ノ左傍乾田ニ於テ十一日午後五時半頃銃殺シ後首ヲ落シ両手、両脚ヲ傷ケ胸腹部ヲ十字形ニ切開シ臟腑ヲ引出シ頭部ヲ持チ去リタルモノナリト當時遺骸ハ同所ニ放棄セラレ俯ニ長ク匍匐シ上部ニハ汗取り襦衣及ビ「ワイシャツ」ヲ被リ下部ハ何物ヲモ着サズ裸体トナリ手脚ヲ傷ケ耳ヲ削リ臟腑ハ附近ニ散乱シ首ハ切斷セラレテ附近ニ見當ラザリシモ右ハ十四總倉門前ニ前頭部蓋骨ニ穴ヲ穿チ麻紐ヲ通シ晒首ニ致シ置キシモ十二日午後三時取り去リ丘鷄公嘴ノ墓地ニ前日銃殺セシ北兵三名ノ死体ト共ニ又身体ハ十三日午前洗硯塘丘下大道ノ傍ノ北兵二名ヲ埋メタル隣ニ埋葬セリ

六、日清汽船株式會社湘潭代理店、同倉庫掠奪ノ模様

右代理店ハ同日南軍兵士ノタメ目ボシキ器具並事務員ノ私有品タル衣類、金錢ノ掠奪ハ言フニ及バズ家具、什器等ヲモ破壊横暴ヲ逞フシ又同倉庫モ同日側面門戸ヲ破壊

一二 湖南地方ニ於ケル南北兩軍間抗戰ノ際ノ日本側被害一件

七五六

八五五

侵入シ保管ニ係ル全貨物ヲ掠奪シタルモノニ有之候

七、武陵丸ノ着沙後ニ於ケル領事館ノ注意 武陵丸ノ当地ニ歸港スルヤ湘潭ニ於ケル事件ニ鑑ミ黃中始メ其ノ他南軍ノ疑惑ヲ招グベキ乘客ニ対シ下船方船長ニ注意ヲ与ヘタルニ黃中等ハ直ニ下船他船ニヨリ下江タリト云フ

八、一件書類ヲ添附目録

一、別紙一号寫 告示

二、別紙二号寫 督軍ヨリノ來信

三、別紙三号寫 告示

四、古沢巡查復命書

五、日清汽船株式會社汽船武陵丸被掠奪及大津來德被害ニ関スル船長ノ報告書

六、参考人村井茂太外三名ノ聴取書(四通)

七、日清汽船株式會社長沙出張所員大津來德於湘潭南兵ノ為慘殺セラレタル情況及遺骸ニ関スル当地同社出張

所ヨリノ報告書

八、日清汽船株式會社汽船武陵丸及湘潭同社代理店倉庫南軍兵士ノ為掠奪被害ニ関スル同社当地出張所ノ報告書

一二 湖南地方ニ於ケル南北兩軍間抗戰ノ際ノ日本側被害一件

八五六

右及報告候間御査閲相成度此段申進候 敬具

本信写送付先 支那公使、広東総領事

註1 在長沙領事館告示第一一号トアルハ第一項ニ云フ別紙三号

ナリ

2 添附書類ヲ省略ス

七五七 七月一日 在中国小幡公使ヨリ

内田外務大臣宛

中国軍隊ノ武陵丸掠奪、我国軍艦射撃、邦人惨殺等

二 關シ外交部ヘノ抗議文写送付ノ件

附屬書

六月二十一日付小幡公使ヨリ陳外交総長代理宛公文第一三八号写

機密第二六七号

大正九年七月一日

在支那

特命全權公使 小幡西吉(印)

外務大臣子爵 内田康哉殿

本件ニ関シテハ六月十八日附貴電第三三三三号ヲ以テ御来訓ノ次第モ有之本使ヨリ外交総長代理ニ対シ不取敢抗議提出致置候次第ハ往電第五八〇号ノ通ニ有之茲ニ右公文写及送付候間御査閲相成度此段申進候也

七五七

本信写送付先 漢口 長沙

(附屬書)

小幡公使ヨリ陳外交総長代理宛抗議公文第一三八号写

第一三八号

大正九年六月二十一日

小幡公使

陳外交総長代理宛

以書翰致啓上候陳者六月十一日湖南省ニ於ケル貴国軍隊戰鬪ノ際本邦商船武陵丸ハ貴国軍隊ノ為全部ノ掠奪ヲ蒙リ且同船ニアリタル本邦人大津來徳ハ貴国兵士等ノ為無法ニモ船外ニ引上ケラレ直チニ惨殺セラレタル旨並同十二日長沙碇泊ノ帝国軍艦伏見ニ向ケ是亦貴国軍隊ヨリ銃彈ヲ発射シ帝国海軍兵ニ重傷ヲ与ヘ其他長江航行ノ帝国軍艦ニ向ヒ射撃ヲ加ヘタルモノアル旨當該帝國領事ヨリ急電ニ接シタル処斯カル重大事件ノ發生ニ就テハ貴国當該地方官憲並貴国政府ニ於テモ其儘ニ放置セラルコトナカルヘキハ勿論ノ儀ト信シ候就テハ該省上長官憲ニ於テハ是等ニ対シ如何ナル措置ヲ執ラレタル次第ナルヤ委細承知致度候尚右ノ如キ掠奪惨殺砲撃等ノ残忍不法ナル行為ハ南北何レノ軍隊

七五九 七月三日

在広東太田總領事ヨリ
内田外務大臣宛(電報)

武陵丸遭難邦人惨殺軍艦伏見砲撃ニ関シ広東政府外
交部長ヘ抗議ノ件

第一四三号

(七月四日接受)

武陵丸遭難邦人惨殺軍艦伏見砲撃事件ニ関シ漢口總領事ヨリハ今尚電ニ接セザルモ余リ長引ク嫌モアリ且事件ノ内容ハ貴電第四二号ニ依リ略々明白トナリタルヲ以テ本月三日御訓令ノ趣旨ヲ覚書ニ認メテ温宗堯ニ手交シ一応ノ説明ヲ加ヘタル処温ハ極メテ真面目ニ当方ノ説明ヲ調査シ即時譚督軍ニ訓電ヲ発スベキ旨申述ベタリ尚岳州米国宣教師殺害事件ニ関シテハ軍政府ハ過日南軍司令部ヨリ報告ニ接シタルモ本件ニ関シテハ何等報告ニ接シ居ラズト語レリ
在支公使ヘ電報セリ

註 外務大臣六月二十九日発太田總領事宛第四二号ヲ省略セリ右ハ在長沙領事代理発外務大臣宛第四五号及第五〇号ノ電ナリ

七六〇 七月三日

内田外務大臣ヨリ
在長沙池永領事代理宛(電報)

大津殺害日清汽船ノ損害等ニ付我方ガ中国側ニ要求

七五八 七五九 七六〇

八五七

ニ依リ行ハレタルヲ問ハス当然貴国中央政府ニ於テ其責ヲ負ハルヘキ儀ナルハ申迄モ無之候間帝国臣民生命財産ノ保護ハ勿論其他該不法行為ノ再演ヲ防止スル為速カニ的確適切ナル方法ヲ講セラレ度本件ニ関シテハ更ニ詳報ニ接シタル上何分ノ儀交渉ニ可及モ不取敢此段照会得貴意候 敬具

七五八 七月三日

内田外務大臣ヨリ
在中国小幡公使宛(電報)

岳州附近中国兵ノ不法行為ニ関シ中国政府ニ対シ適
切嚴重ノ措置方ヲ要請スル様訓令ノ件

第三六七号

漢口発長沙宛第一二二二号ニ関シ依然秩序紊乱ノ為メ此種不法行為ノ続出ヲ見ルハ遺憾ニ堪ヘス右被害事件ニ付テモ一応之ヲ指摘シ抗議ヲ申入レ尚何レ事態ノ判明ヲ俟チ更ニ交渉ニ及フコトアルヘキモ差当リ秩序維持回復ノ為メ至急適切嚴重ナル措置ヲ講セラレ度旨竝ニ尚此上此種暴行終熄セサルニ於テハ我出先官憲ニ於テ邦人ノ生命財産保護ノ為メ自衛上必要ノ措置ヲ講スルノ止ムヲ得サルニ立至ルヘキ旨帝國政府ノ訓令トシテ可然申入レラタシ

右訓令トシテ広東長沙ヘ参考トシテ漢口ヘ電アリタシ

一二 湖南地方ニ於ケル南北兩軍間抗戰ノ際ノ日本側被害一件

一二 湖南地方ニ於ケル南北兩軍間抗戰ノ際ノ日本側被害一件
スベキ弔慰料及賠償金裁定ニ関スル件

第二三三號

今回ノ動乱ニ伴フ我被害中大津ノ殺害及日清汽船ノ損害ニ付テハ全社ヨリ詳細上申ヲ俟チ弔慰料及賠償金ヲ裁定スル筈ナルカ右査定上參考トナルヘキ事項アラハ貴見ト共ニ委曲電報アリタク將又一般在留邦人ノ被害ニシテ賠償ヲ要求スヘキモノアラハ之カ賠償見積額等併セテ電報アリタシ

七六一 七月五日
在長沙池永領事代理ヨリ
内田外務大臣宛(電報)

湖南省ニ於ケル我方被害ノ真相報告ノ件

第六〇號

貴電第一九號ニ関シ

各被害事件ノ真相竝南軍側ノ所為ナルコトノ確証左ノ通電報ス尤モ昨四日未明当地発汽船便ニテ郵報セリ尚全号貴電末段ノ御電訓敬承本件解決ハ政府ノ命ニ依リ改メテ交渉開始ノコトハ度々先方ヘ言明シタルモ為念書面ヲ以テ先方ヘ通告スベキモ解決案ニ関シテハ未ダ何等申入レズ

(一)武陵丸ハ客月十一日午後三時五分湘潭ノ中流ニ投錨セシニ此ノ日南軍ハ全地ヲ既ニ占領シ少數ノ南兵ハ臨檢スルト

割リ心ヲ出シ石油ヲ注キ燒キ捨テタリト稱シ尚危險來會セル邦人ニ迄及ブベク危ブマレタルヲ以テ慘殺ノ現狀ヲ確ムルヲ得ザリシニ依リ已ムナク死体引渡シ並途中ノ保護方ヲ依頼シ護衛兵約二十名ヲ波止場迄附シ歸船シ全日午後八時十五分拔錨長沙ニ向ヘリ歸船ノ途中全地日清公司倉庫ハ南兵ノ為掠奪中ナリシト慘殺後ノコトニ関シ日清同地代理店支那人ノ談ニ依レバ大津來德ハ湘潭十六總後方洗硯塘大道ノ傍乾田ニ於テ十一日午後五時五分頃慘殺セラレ首ハ十四總倉門前ニ晒首ニシ後之ヲ埋メタリト

(二)又日清同地代理店ハ十一日南軍兵士ノ為目ボシキ器具並事務員ノ私有品タル衣類金錢ノ掠奪ハ言フニ及バズ家具什器等ヲモ破壊橫暴ヲ逞フシ又全倉庫モ全日側面門戸ヲ破壊侵入シ保管ニ係ル全貨物ヲ掠奪セラレタリ

(三)六月十二日午後八時半過ギヨリ南軍ノ先方部隊ノ一部(服裝南軍)當館附近ニ行進シ民船三隻ニテ湘江ヲ遁避スル北兵ニ向ヒ木材ノ間ニ散在シ盛シニ之ヲ射撃シ次デ該民船ノ距離遠ザカルニ及ビ帝國軍艦伏見ニ向ヒ射撃シ午後九時一等水兵ノ脚部ヲ傷附ケ次テ二等船匠兵曹ノ腹部ニ銃瘡ヲ受ケシメタリ依テ識別ヲ容易ナラシムル様軍艦旗ヲ檣頭

一二 湖南地方ニ於ケル南北兩軍間抗戰ノ際ノ日本側被害一件

七六一

八五八

稱シ船内ニ侵入シ最初ノ程ハ危害ヲ及ボス傾向見エザリシモ其後入り替リ立チ替リ數百名ノ南兵乗船シ遂ニ船客全部ノ手荷物ヲ掠奪シ漸次其ノ度ヲ加ヘ午後七時頃ニハ船客船員及船客用備品等殆ド一品モ余サズ掠奪セリ又其ノ最中同船セシ大津來德ハ張敬湯ニ酷似セリトノ嫌疑ヲ受ケ兵士ノ為メ後手ニ捕縛サレタルヲ以テ同行ノ邦人等ハ極力邦人タルコトヲ立証シタルモ聞キ入ルル模様ナキノミナラズ反ツテ暴行ヲ加ヘントスル形勢ヲ示シ全人ヲ拉致上陸シタリ捕縛セラレタル際大津來德ノ衣囊ヨリ湖南督軍署諮議官黃中(當時ノ特等船客ニシテ漢口ニ於テ乗船シ古沢巡查ノ報告ニ依リ見ルニ湘潭ノ南軍ノ手ニ歸シタルコトヲ知りタルヤ救護方ヲ船長ニ懇願シタルモノノ如シト)ノ名刺ヲ発見セラル古沢巡查ハ已ムナク司令部ニ長官ヲ訪ヒ之ヲ救護セント欲シ漸ク司令部ヲ尋ネ當テタルニ全所ニハ既ニ全船ノ邦人(上陸後大津ノ後ヲ追ヒ取り戻シニ努メタル邦人)殆ド來會シ大津來德慘殺セラレタル件ニ関シ參謀周樞初ト交渉中ナリシヲ以テ全巡查ハ始メテ此ノ兇事ヲ知りタルモノナリ邦人等モ最初大津來德ノ急ヲ救バムト全所ニ來リシモ間モナク兵士入り來リテ今張敬湯ヲ殺シ首ヲ斬リ胸ヲ斷チ

ニ揚ゲタルモ射撃ヲ中止セズ益々甚ダシク放置シ難キヲ以テ全午後九時五分小銃ヲ以テ応射セシニ全九時九分南兵ハ敗走全艦ハ射撃ヲ中止セリ
北京、広東ヘ転電セリ

七六二 七月六日
在中国小幡公使ヨリ
内田外務大臣宛(電報)

武陵丸掠奪及大津慘殺事件ハ早急解決スル方有利ナルベキ旨稟申ノ件

第六五〇號 (七月六日接受)

外務大臣宛在長沙領事宛第一九號ニ関シ根本解決案慎重御考慮ノ儀ハサルコトナガラ此種事件ハ其熟ノ冷メザルウチ成ルベク速ニ具体的条件ヲ提出シ解決ヲ期スル方有利ナラント信ゼラレ岳州ニ於ケル米國宣教師事件ノ如キハ支那側トノ間ニ既ニ大体話纏リタル模様ニテモアリ旁々武陵丸掠奪及大津慘殺事件ハ根本解決案ト引離シ損害額其他必要條件至急御決定ノ上交渉ヲ進行セシメラル様致シタク何分ノ儀御回電ヲ請フ

在長沙領事ヘ転電セリ

七六二

八五九

一二 湖南地方ニ於ケル南北兩軍間抗戰ノ際ノ日本側被害一件

七六三

八六〇

七六三 七月六日 在長沙池永領事代理ヨリ
内田外務大臣宛

嵯峨艦ニ対スル南軍ノ射撃ニ関スル同艦艦長ノ報告
写送付ノ件

機密公第一四号 (七月二十一日接受)

大正九年七月六日

在長沙

領事代理 池永林一(印)

外務大臣子爵 内田康哉殿

帝国軍艦嵯峨、伏見ニ対スル南兵射撃ニ関スル件

本件ニ関シテハ機密公第一二二号ヲ以テ帝国軍艦伏見ニ関スルモノノミ詳細及報告置候処今別紙寫ノ通り梅田嵯峨艦長ヨリノ報告有之候間右ニテ御了知相成度此段報告申進候

敬具

本信写送付先 在支公使、広東総領事

(別紙)

嵯峨艦長ノ報告寫

軍艦嵯峨射撃顛末

大正九年六月十三日嵯峨ハ別図ノ如ク碇泊警備任務中南軍

(註)

七六四 七月六日 在長沙池永領事代理ヨリ
内田外務大臣宛

湖南省ニ於ケル南北戰ノ際ノ日本側被害ニ関シ譚延闓ニ照会ノ件

附屬書 右譚延闓宛照会寫

機密第一五号 (七月二十一日接受)

大正九年七月六日

在長沙

領事代理 池永林一(印)

外務大臣子爵 内田康哉殿

本件ニ関シテハ客月三十日附機密公第一三三号ヲ以テ及報告候処其後御電訓ノ次第モ有之別紙ノ通り支那側ニ照会致置候前回報告ニ依リ御了知ノ通り解決案ニ関シテハ未ダ何等交渉セズ唯ダ他日交渉解決上基礎トナル可キ事実ヲ当局ニ確認セシムルニ努力スルニ止メタル次第ニ有之尚政府ノ訓令伝達ニ対スル支那側回答文冒頭ニ於テ一般的ニ邦人ニ被害ヲ及ホシタルコトヲ承認シ居ルヲ以テ尚之ヲ確実ニスル為メ右照会文ヲ発シ置候次第ナルヲ以テ此ノ上前記各項事件ニ関シ書面ヲ以テ事実ノ顛末大要ヲ示シ加害兵士ノ取調

一二 湖南地方ニ於ケル南北兩軍間抗戰ノ際ノ日本側被害一件

既ニ長沙ヲ占領シタル時ニ於テ同日午前七時頃同艦右舷後部ニ二三小銃彈飛来シ内一彈ハ舷側ニ命中シタルヲ以テ或ハ支那軍艦ト誤認セルニアラザルヤト慮リ直ニ鮮明ナル軍艦旗ヲ檣頭ニ掲ゲタルモ次デ上流方面約五百米ナル兩岸ヨリ本艦々首兩舷ヲ射撃シ内左舷艦首ニ四、五ノ命中彈ヲ見シモ幸ニ乗員ニ負傷ナカリキ時ニ上流ヨリ北兵七、八名ヲ乗セタル「ジャンク」下江シ来ルヤ兩岸ノ南軍ハ之ヲ猛射シ左岸ニアリシ南軍五、六名ハ直ニ「ジャンク」ニ飛ビ乗リ北兵「ジャンク」ヲ追撃シツツ本艦ノ右舷艦首方ニ来リ北兵「ジャンク」ハ一旦本艦對岸ニ着陸シタルモ直ニ引返シ本艦々尾ニ接近シ来リ負傷セル北兵ハ庇護ヲ求ムル様子ナリシガ艦員之ヲ制止シタル為本艦下流約五、六十米ノ処ニ於テ追撃シ来レル南軍「ジャンク」ノ為捕虜トナリ武裝ヲ解除セラレ南軍側ヨリ赤十字ノ標識アル旗ヲ樹テタル民船来リテ北軍負傷兵ヲ收容シ去レリ

之ヲ要スルニ當時南北軍ノ對勢上一モ本艦ニ流彈ノ飛来スベキ理由ヲ見出サズ又南軍ガ何ノ目的ノ為ニ本艦ヲ射撃セシカヲ了解スルニ苦シム所ナリ(終)

註 別図ヲ省略ス

ヲ要求シ置ク必要無之直ニ解決案ヲ御提出ニ相成候テ差支ヘ無之様愚考仕候間別紙支那側ニ対スル照会文追書ノモノノ外今更当方ヨリ事実ヲ確認セシムル要モ無之万一異議ヲ申来リ候節ハ之ガ事実確認ニ努力可致候間左様御了承相成度此段報告申進候 敬具

本信写送付先 在支公使、広東総領事

註 機密公第一三三号ヲ省略セリ

(附屬書)

七月六日附池永領事代理ヨリ譚延闓宛照会寫

以書簡啓上仕候陳者今回ノ事變ニ際シ貴軍軍隊ガ敝国人ニ被ラシメタル不法事件即一、日清汽船会社社員大津来徳ヲ慘殺及同会社所有武陵丸船内ニ於ケル掠奪並ニ同会社ノ湘潭倉庫及事務室ニ於ケル掠奪事件二、戴生昌湘潭事務室内ニ於ケル掠奪及同商所有小蒸汽船強徴事件三、帝国軍艦嵯峨、伏見兩艦射撃及之レニ伴フ伏見兵員負傷事件等ヲ發生シタル件ニ関シテハ已ニ詳細事実ヲ指摘シ申入置候処閣下ハ今後邦人ノ生命財産ヲ保護スルハ勿論前各項ノ如キ不法事件ヲ再発セシメザル為メ已ニ適切ナル予防方法ヲ講セル趣声明セラレ候処其後下江岳州臨湘磯附近ニ於テ日清公司

七六四

八六一

一二 湖南地方ニ於ケル南北兩軍間抗戰ノ際ノ日本側被害一件

汽船射撃事件及戴生昌小蒸汽船強微事件等続出シタルハ甚ダ遺憾トスル処ニシテ且ツ日清公司汽船ガ被害地湘潭ニ向ケ又戴生昌汽船ガ常德其他ニ向ヒ航行セントスル今日ニ有之候間更ニ之レガ取締ヲ嚴重ニセラルル様相成度尚之等不法事件解決案ニ関シテハ已ニ明言致置候通り他日帝國政府ノ訓令ニ接スル迄留保可致候間左様御了知相成度此段得貴意候 敬具

追テ戴生昌所有小蒸汽船ノ強微並ニ航路妨害事件モ其節大体其ノ事實ヲ申入置候モ尚ホ本件ハ今回ノ事變ニ際シ被リタル他ノ不法事件ト共ニ詳細事實ヲ御通知可致候間為念此旨申添候

大正九年七月六日

池 林 一

譚延闓殿

七六五 七月七日 在漢口瀨川總領事ヨリ
内田外務大臣宛(電報)

洞庭湖ニ於テ日清汽船湘江丸ガ射撃セラレタルニ付
当該官憲ニ嚴重取締要求方池永領事代理ヘ電訓シタル件

外務大臣、在支公使ヘ転電セリ

七六六 七月十四日 内田外務大臣ヨリ
在中国小幡公使宛(電報)

湖南擾乱ニ伴フ我被害事件ノ解決条件提示及中国側
ヲシテ我要求全部ヲ容認セシムル様折衝方訓令ノ件
別 電 同日内田外務大臣宛在中国小幡公使宛電報第四〇号

右解決条件

第三九九号

湖南擾乱ニ伴フ我被害事件(大津殺害、軍艦伏見砲撃、武陵丸掠奪其ノ他日清汽船ノ被害)ニ関シ慎重考慮ノ末別電第四〇〇号ノ方針ニ依リ解決ヲ期スルコトニ決定セリ尚別電ノ内(四)以下(十)迄ハ最モ克ク事態ヲ認知セル在長沙彼我官憲ノ間ニ交渉ノ歩ヲ進メシムル方却テ迅速ナル解決ヲ期シ得ヘキヤニ想察セラルルニ付御同感ノ節ハ訓令トシテ在長沙領事ヘ電達方可然取計ハレ度尤モ右ノ通取計フニ就テモ中央政府当局ヲシテ大体我方全部ノ要求ヲ承認セシメ置クノ必要アルハ勿論一方南方政府大体ノ同意ヲモ取付ケ置クコト肝要ニ付右可然御配意ノ上在広東總領事ヘハ貴官ヨリ可然御指示アリタシ尚又死傷者ニ対スル弔慰金其ノ他損害

一二 湖南地方ニ於ケル南北兩軍間抗戰ノ際ノ日本側被害一件

七六五

八六二

第一〇六号

(七月八日接受)

本官宛在長沙領事代理宛第一五号

七月六日午前二時常德ヲ発シ七日午前八時漢口ニ帰着セシ湘江丸船長ノ報告ニ依レバ同船ガ六日午前十時洞庭湖内大安島ノ北端ナル南嘴ニ達シタルニ同処ノ丘ノ上ニ約三、四十名ノ武装セル兵士現レテ丘上ヨリ大声ニテ停船ヲ逼リタルモ同船ハ之ニ応ゼザリシニ忽チ射撃ヲ始メ銃彈ノ飛ビ来リテ船体ニ命中シ若クハ水中ニ落ツルモノモ鮮カラザリシガ同船ニハ防弾ノ設備ヲナシ居タルト射撃ノ際ニハ乗客及乗組員ヲ反対ノ側ニ移サシメタル為幸ニシテ一名ノ死傷者ヲモ出サザリシ右兵士ハ南軍ナルヤ又北軍ナルヤ服装区々ニシテ何レトモ判断シ難ク又乗客中ニハ右ハ南軍駐屯第五混成旅ノ兵士ガ旅長ヲ殺害シ逃レテ匪賊トナリタルモノナリトモ云ヘリ右大安島ハ岳州常德間ノ汽船航行ニ必ズ經過セザルベカラザル地点ナルヲ以テ右ノ如キ暴行者ヲ此儘放任スルニ於テハ今後同地ヲ通行スルコト甚ダ危険ニシテ如何ナル損害ヲ蒙ルヤ計リ知ルベカラザルヲ以テ貴官ハ右ニ関シ嚴重ナル取締方至急貴地当該官憲ニ御交渉ノ上其結果電報アリタシ

賠償額等ニ付テハ尚實際ノ事情闡明セサル点アルカ為メ此際公正的確ナル金額ヲ挙示シ難ク從テ之カ具体的要求ハ追テ更ニ申入ルルノ外無キモ岳州ニ於ケル米國宣教師殺害ニ対スル最近ノ解決ハ之カ好箇ノ適例ヲナスモノナル旨附言シ置カレタシ將又今回ノ事件ハ總テ全然支那側ノ不法行為タルハ勿論殊ニ帝國軍艦砲撃ノ如キ帝國ノ威信上到底黙過シ難キ所ナルモ帝國政府ニ於テハ極メテ公正ナル見地ニ基キ別電第四〇〇号ノ趣旨ニ依リ円満ナル解決ヲ計リ以テ善隣ノ誼ヲ全ウセムコトヲ期スル次第ニテ右ハ從來ノ先例ヲ酌量シ篤ト攻究ヲ加ヘタルモノニシテ何等不当ノ要求ヲ包含セサルニ付支那側ニ於テ速カニ我方要求全部ヲ容ルル様折衝折衝アリタシ広東長沙ニ転電ノ上本電ノ趣旨ニ依リ夫々交渉開始方附言セラルルト同時ニ本件交渉上御氣付ノ点アラハ併セテ可然指示シ置カレタシ

(別 電)

七月十四日内田外務大臣宛在中国小幡公使宛電報第四〇〇号
湖南擾乱ニ伴フ我被害事件ノ解決条件

第四〇〇号 別電

(一)支那政府ヨリ帝國公使ニ対シ公文ヲ以テ陳謝ノ意ヲ表ス

七六六

八六三

ルコト

(三)前項支那政府ノ公文ニ對シ帝國公使ヨリ文書ヲ以テ左ノ趣旨ヲ聲明シ置クコト

『不幸ニシテ將來又々同様ノ事件發生ヲ見ルカ如キ場合ニハ我方ハ自衛上或ハ我方自ラ適當ト認ムル措置ヲ執ルノ已ム無キニ至ルヘキコト』

(三)廣東軍政府ヨリ在廣東帝國總領事ニ對シ陳謝ノ意ヲ表スルコト

(四)前項ノ陳謝ニ對シ帝國總領事ハ左ノ趣旨ヲ聲明シ置クコト

『不幸ニシテ將來又々同様ノ事件發生ヲ見ルカ如キ場合ニハ我方ハ自衛上或ハ我方自ラ適當ト認ムル措置ヲ執ルノ已ム無キニ至ルヘキコト』

(四)各不法行為ヲ直接ニ指揮又ハ下手シタル將校兵卒ハ總テ嚴重刑罰ニ処スルコト

右刑罰執行(繼續的刑罰ニ付テハ宣告)ニハ在長沙帝國領事又ハ館員ヲシテ之ニ立會ハシムルコト但シ軍艦伏見砲擊事件ニ付テハ我海軍將校ヲモ立會ハシムルコト

(四)不法行為ヲ敢テシタル將卒ノ直屬長官ヲ嚴重処分スルコト

本件ニ關シ別紙寫ノ通り当地支那側ニ照會致シ置候間委細ハ右ニテ御了知相成度此段報告申進候 敬具

本信寫送付先 在支公使 廣東總領事

(附屬書)

別紙寫

池永領事代理ヨリ譚延闓宛照會

大正九年七月十二日

池永林一

譚延闓殿

以書簡啓上仕候陳者日商日清汽船株式會社所有汽船湘江丸ハ本月二日早朝漢口出帆常德ニ向ケ湘江中全月四日午後六時常德ノ下流四渚ノ地点(德山ヲ過ギ塔ノアル附近)ニテ二隻ノ通船ニ四、五名宛乗船セル武裝兵士同船々側ニ接近シ來リ大声ニテ臨檢スベキニ付停船スベキ旨迫リタルモ其儘全速力ニテ突破シ無事常德ニ到着セシモ全月六日午前二時常德ヲ發シ下航ノ途前記德山附近ニテハ異狀ナカリシガ同日午前十時十七分洞庭湖内大安島ノ北端南嘴(城陵磯ヨリ六十六渚)ニ達セシニ同村東端丘上ニ約三、四十名ノ武裝兵士顯ハレ大声ニテ停船ヲ迫リタルモ之ニ応ゼズ全速力

一一 湖南地方ニ於ケル南北兩軍間抗戰ノ際ノ日本側被害一件

ト

(七)當該軍隊最高指揮官親ラ在長沙帝國領事館ニ來リ帝國領事ニ陳謝ノ意ヲ表スルコト

(八)特ニ伏見砲擊事件ニ關シテハ不法行為ヲ加ヘタル主要部隊指揮官ヲシテ我艦隊司令官ニ對シ陳謝ノ意ヲ表セシムルコト

(九)死傷者ニ對シ弔慰金ヲ支払フコト

(十)掠奪其ノ他ニ依ル損害ニ對シ相當賠償金ヲ支払フコト

七六七 七月十五日 在長沙池永領事代理ヨリ
内田外務大臣宛

湘江丸射擊事件ニ關スル中國側ヘノ照會報告ノ件

附屬書

七月十二日附池永領事代理ヨリ譚延闓宛書翰寫
右照會ノ件

機密第二〇號

(七月二十六日接受)

大正九年七月十五日

在長沙

領事代理 池永林一(印)

外務大臣子爵 内田康哉殿

湘江丸射擊事件ニ關スル件

ニテ突破シタルニ約七分間五、六十発ノ射撃ヲ受ケ同船焚火室ノ隔壁板及煙筒等ニ數発ノ彈痕ヲ止メ又官艙圓ノ壁ヲ貫通シ居ル等ヨリ見レバ重ニ同船中央部汽罐室ヲ狙撃シテ航行不能ナラシメント計リシモノノ如ク幸ヒ防弾設備アリシ為メ死傷者ヲ出サザリシト、右兵士等ハ南軍ノ如キ風貌ニシテ菅笠ヲ冠リ居リシト又同船乗客ノ談ニヨレバ今回南軍ニ降伏セル南軍駐屯ノ第五混成旅朱沢黃ノ部下ナラント為メニ同航路モ欠航スルノ止ムナキニ至リタル旨全社当地出張所ヨリ届出有之候此ノ種不法行為ノ取締ニ關シテハ嚴重ヲ加ヘ再發セシメザル旨明言セラレタルニ不拘統發スルハ甚ダ遺憾トスル所ニ有之此ノ上此ノ種不法事件終熄セザルニ於テハ去十日敝國政府ノ之レガ訓令トシテ傳達致置候通り当方ニ於テ邦人ノ生命財産保護ノ為メ自衛上必要ノ処置ヲ講ズルノ止ムヲ得ザルニ立チ至ル次第第二有之候間左様御了知ノ上更ニ嚴重御取締ノ上此種不法事件ノ再發セシメラレザル様御取計相成度此段得貴意候 敬具

七六八 七月十五日 在中國小幡公使ヨリ
内田外務大臣宛

湖南省ニ於ケル武陵丸掠奪大津來德慘殺並軍艦ニ對

一二 湖南地方ニ於ケル南北兩軍間抗戰ノ際ノ日本側被害一件

スル不法射撃ニ関シ中国側へ照会ノ件

附屬書 七月十五日附小幡公使ヨリ陳外交総長代理宛書翰
写

機密第二九〇号

(七月廿七日接受)

大正九年七月十五日

在支那

特命全權公使 小幡西吉(印)

外務大臣子爵 内田康哉殿

湖南省ニ於ケル武陵丸掠奪大津来德慘殺並ニ軍艦ニ対スル不法射撃ニ関スル件

本件ニ関シ左記書類及送付候也

本信写送付先

長沙

漢口

大正九年七月十五日附陳外交総長代理宛照会第一五九号写

(附屬書)

七月十五日附小幡公使ヨリ陳外交総長代理宛照会写

第一五九号

以書翰致啓上候陳者本邦商船ニ対スル在湖南省貴国軍隊兵

七六八

八六六

士ノ掠奪及其帝国臣民大津来德慘殺並ニ其帝国軍艦ニ対スル不法射撃及之ニ依リ生セル帝国海軍兵ノ負傷等各事件ニ関シテハ曩ニ六月二十一日附公文第一三八号照会貴総長代理ニ面交致置候処其後關係帝国領事ヨリ更ニ報告シ来レル所ニ拠レハ各事件ノ詳情左ノ通りニ有之候

(一)六月十一日午後三時頃日清汽船会社汽船武陵丸ハ湘潭前面ノ中流ニ投錨シタル処南軍ハ当日方ニ同地ヲ占領シ而シテ少数ノ南軍ハ同船ヲ臨検スヘシト称シ船員等ノ制止ニ拘ハラス船内ニ侵入シ来リ初メハ何等危害ヲ及ホス如キ拳動見エサリシモ数百名ノ兵士等入レ代リ陸統乗船シ来ルヤ遂ニ船客全部ノ手荷物ヲ掠奪シ初メ益々其勢ヲ増シ午後七時頃ニ至リテハ船客船員ノ所有品ハ固ヨリ船客用備品等ニ至ル迄一物ヲモ余サス掠奪シ尽シタリ尚右掠奪ノ最中該兵士等ノ或者ハ同船ニ在リタル日清汽船会社員大津来德(原籍熊本県鹿本郡山鹿町人)ヲ指シテ張敬湯ナリト称シ直チニ同人ヲ捕ヘテ後手ニ縛シ同船ニ在リタル在長沙帝国領事館巡查古沢菊次郎及ヒ船員其他ノ邦人等カ其日本人タルコトヲ証言シタルニ拘ハラス該兵士等ハ毫モ之ニ耳ヲ藉サス却ッテ他ノ邦人等ニ対シテモ銃

ヲ擬シテ暴行ヲ加ヘ遂ニ大津ヲ陸上ニ引キ行キタリ依テ前記古沢巡查ハ已ムナク南軍司令部ニ至リ大津ヲ救護セント欲シ漸ク同所ニ着シタルニ此時曩ニ均シク大津ヲ救フ為同人ニ尾シテ同行シタル他ノ本邦人等モ都テ同所ニ集合シ居リ大津来德力途中既ニ兵士等ノ為慘殺セラレタル件ニ関シ參謀周樞初ト交渉中ナリシニ出会ヒ初メテ此凶事ヲ知リタル次第ナリ而シテ他ノ本邦人等ハ最初大津ノ急ヲ救フ為該司令部ニ到リタルニ程ナク兵士等入り来リ只今張敬湯ヲ殺シ其首ヲ斬リ胸ヲ割キ心臟ヲ抽キ出シ石油ヲ注キテ焼キ棄テタリト称シ尚同所ニ居合セタル本邦人等ニ対シテモ不穩ノ言動アリ大ニ危険迫レルヲ感シタルヲ以テ古沢等モ慘殺ノ現場ニ赴キテ臨検スルヲ得ス已ムナク周參謀ニ対シ大津ノ屍体引渡並ニ一行帰船途中ノ保護方ヲ求メ碼頭迄護衛兵約二十名ヲ附セラレ帰船シ武陵丸ハ同日午後八時十五分拔錨長沙ニ帰航シタリ然ルニ右帰船ノ途中他ノ軍隊兵士等ハ盛ニ同地日清汽船会社倉庫ヲ掠奪中ニテ之カ為前記一行ノ護衛兵等モ報ヲ聞クヤ掠奪ニ参加スル為直チニ其方ニ駛セ去リ碼頭迄至リタルハ僅カニ三名ノミナリ尚其後確カメ得タル所ニ依レハ

(二)次ニ在湘潭日清汽船会社代理店ハ六月十一日支那兵士ノ為重ナル器具ハ固ヨリ事務員ノ私有品衣類金錢等及家具什器ニ至ル迄都テ掠奪或ハ破壊セラレ而シテ同倉庫モ亦同日側面ノ門ヲ破壊シテ侵入セラレ保管中ノ貨物全部ヲ掠奪セラレタリ

(三)六月十二日午前八時半過ヨリ南軍ノ先鋒部隊ノ一部ハ在長沙帝国領事館附近ニ進出シ木材ノ間ニ散開シテ偶々民船三隻ニ乗シテ湘江ヲ下リ遁レツツアリタル北兵ニ向ツテ盛ニ之ヲ射撃シ繼テ民船ノ遠サカルニ及ヒ停泊中ノ帝国軍艦伏見ニ向ツテ射撃シ午前九時頃一の水兵上松末吉ノ脚部ヲ傷ケ更ニ二等船匠兵曹末次勇一ノ腹部ニ負傷セシメタリ当時軍艦ヨリハ識別ヲ容易ナラシムル為軍艦旗ヲ檣頭ニ掲揚シ注意ヲ喚起シタルモ仍ホ射撃ヲ中止セス益々甚タシキヲ加ヘタリ依テ九時五分已ムナク小銃ヲ以テ応射セシニ同九時九分該南軍兵士等ハ遁走シタルニ付

一二 湖南地方ニ於ケル南北兩軍間抗戰ノ際ノ日本側被害一件

七六八

八六七

一二 湖南地方ニ於ケル南北兩軍間抗戰ノ際ノ日本側被害一件

八六八

同艦ハ直チニ射撃ヲ中止シタリ

以上各事件ニ関シテハ貴國側ニ於テ如何ナル措置ヲ執ラレタル次第ナルヤ前掲当方公文第一三八号ニ対シテモ未タ何等ノ御回答無之茲ニ為念前記ノ事情重ネテ及照会候間右様御了知ノ上本件ニ対スル貴方御取計ノ次第何分ノ儀御示相成度此段得貴意候 敬具

大正九年七月十五日

日本帝國特命全權公使 小幡西吉

支那共和國外交總長代理 陳籙殿

七六九 七月十九日

在中國小幡公使ヨリ
内田外務大臣宛(電報)

湖南省ニ於ケル中国側ノ不法行為ニ関シ中国政府ノ

陳謝ノ外広東軍政府ノ陳謝ヲモ要求スル点ニ関シ意

見稟申ノ件

第七一九号

(七月二十日接受)

貴電第四〇〇号要求条項(一)ト(三)ト全然同一ノ遺憾表示ヲ二箇所ニ於テ為サシムルコトハ便宜問題ヲ超越シテ二箇ノ政府ヲ認ムルノ嫌アリテ面白カラザルノミナラズ陳外交總長代理モ南軍側ノ所為モ外国ニ対シテハ中央政府ニ於テ其ノ

七六九 七七〇

責ニ任ズルコト当然ナル旨申シ居ルコト既電ノ通ナルニ付此論法一点張ニテ押シ通シ唯実行ヲ伴フ(四)乃至(八)ハ事實問題トシテ当該領事モ交渉ニ当ラシムルコトトシ然ルベク若シ(三)ヲ存シ之ヲ北方政府ニモ通ズルニ於テハ是レガ為本来左迄困難ナク承諾スベキ(一)ヲ初メ(九)(十)マデ当北方政府ニ於テ承諾ヲ難ンズルニ至ルノ虞アリサリトテ軍政府ニ申シ入ルル以上勿論是レヲ北方政府ヘ通ゼザル訳ニ行ク間敷ク即(一)及(三)ヲ保存スルガ為全部ノ解決ヲ渋滞セシムル虞アリト思ハル就テハ(三)ハ一切之ヲ見合セ從テ(四)モ亦之ヲ止メ強ヒテ必要アルニ於テハ(二)ノ次第中央政府ヲシテ軍政府ヘモ電達セシムルコトトシ然ルベキカト存ズ

御再考ノ上至急何分ノ儀御電報ヲ請フ

七七〇 七月二十四日

内田外務大臣ヨリ
在中國小幡公使宛(電報)

湖南省ニ於ケル中国側ノ不法行為ニ関シ広東軍政府ノ

陳謝要求ハ姑ク見合セ可然旨回訓ノ件

第四二五号

貴電第七一九号ニ関シ南方側ヨリモ遺憾ヲ表示セシメムトシタルハ解決条項中処分セラルヘキ責任者竝陳謝ヲ実行ス

ヘキ支那側軍憲カ目下ノ処南方側ノ隸下ニアルノ事實ニ顧ミ軍政府側ニ於テモ其ノ責任ヲ確認セシメ以テ本件ノ円満迅速ナル解決ニ便セシメムト欲シタルニ外ナラズ又広東總領事カ非公式ニ軍政府ト本件交渉ヲ試ミルモ之カ為メ必スシモ同政府ノ存在ヲ認ムルモノトハ思考シ難キモ御来示ニ拠レハ中央政府ヲノミ對手トスル方進捗上却テ好都合ト思考セラルルヤニ認メラルルニ付テハ此際往電第四〇〇号(三)及(四)ノ措置ヲ執ルコトハ姑ク之ヲ見合セ専ラ中央政府ヲシテ(三)及(四)ヲ除ク我方要求全部ヲ承認セシムルト同時ニ一方(五)ヨリ(十)ニ至ル事實問題ニ就テハ在長沙領事ヲシテ同地官憲トノ間ニ折衝セシムルコトト致度就テハ右ノ趣旨ニ依リ長沙広東ニ可然電達アリタシ

七七一 七月二十四日

内田外務大臣ヨリ
在長沙池永領事代理宛(電報)

湖南省ニ於ケル我方被害ニ対スル弔慰料賠償金査定

進捗方ニ関スル件

第二四号

往電第二三三号ニ関シ日清汽船ノ損害要償額ニ付テハ尚ホ実地ニ就キ精査中ノ由ナルカ右取調完了ノ上ハ一応貴官ノ認

一二 湖南地方ニ於ケル南北兩軍間抗戰ノ際ノ日本側被害一件

証ヲ經テ当方ヘ進達ノ運ヒトナルヘキニ付其御含ヲ以テ出来得ル限り速カニ調査進捗方御指示アリ度ク尚ホ其後モ引続キ被害ヲ生シタルモ差当リ機密第一一号乃至第一五号貴信報告ノ被害ニ対スル賠償ヲ要求シ他ハ更ニ事實ノ精査ヲ俟テ賠償額等ヲ審定スルコトト致度ニ付右ノ御含ヲ以テ調査進行方折角御配意アリタシ將又天津ノ弔慰金ハ岳州ニ於テ殺害セラレタル米國人宣教師ノ先例等ニ顧慮シ殊ニ其慘虐ナル殺戮ニ鑑ミ銀四萬元位ヲ至当ト認ムルモ右ニ対スル御意見モ併セテ具申アリタシ

北京広東ヘ転電アリタシ

七七二 七月二十六日

在中國小幡公使ヨリ
内田外務大臣宛(電報)

湖南省ニ於ケル我方被害事件ニ関スル中国側トノ交

渉ノ進メ方ニ付在長沙領事代理ニ電訓ノ件

第七五五号

(七月二十七日接受)

本使発在長沙領事宛七月二拾六日第三五号

湖南擾乱ニ伴フ我被害諸件ニ関スル対支要求各項ニ付テハ過日大臣ヨリ電報アリタル筈ノ処該条項中(三)及(四)ハ本使ヨリ卑見電稟ノ結果是ヲ見合セ専ラ中央政府ヲシテ(一)(二)及(四)

七七一 七七十二

八六九

一二 湖南地方ニ於ケル南北兩軍間抗戦ノ際ノ日本側被害一件

乃至(+)ヲ承認セシムル様交渉スル事トスベキ旨大臣ヨリ電訓アリ尚(因)乃至(+)事実問題ニ付テハ貴官ヨリ貴地官憲ヲシテ実行セシムル様措置セシムル事ト致シ度シトノ事ナリ就イテハ本使ニ於テ前記各条項中央政府へ提出ノ上貴地ニ於テ右(因)以下ノ実行ヲ迫ルベキ時機ニ達シタル節ハ其ノ旨電報スベキニ付予メ御含置アリタシ

大臣広東へ転電セリ(奉天經由二十七日前八、三〇)

七七三 七月二十七日

在中国小幡公使ヨリ
内田外務大臣宛(電報)

湖南省ニ於ケル我方被害事件解決ノ為ノ我方要求ヲ
外交総長代理ニ提示シ急速解決ヲ要請シタル件

第七五九号

(七月二十八日接受)

貴電第四二五号ニ関シ

七月二十七日日本件要求条項及右ノ内(三)乃至(八)地方ニ於テ実行方ノ件ヲ附記セル覚書ヲ外交総長代理ニ手交シ十分説明ヲ加ヘ本件急速解決方申入レタル処同代理ハ是等事件ハ支那政府ニ於テモ極メテ重要ト認メタルヲ以テ曩ニ事件発生後程ナク譚延闓ニ対シ電報シ置キタルニ拘ラス其後何等回報ナキニ付外交部ヨリ今回新ニ人ヲ派シ調査セシメタル上

七七四 七月二十七日

在中国小幡公使ヨリ
内田外務大臣宛(電報)

湖南省ニ於ケル我方被害事件ニ関シ外交部ガ譚延闓
ニ問合ノ電報ヲ発シタルヤ確メ方在長沙領事代理ヘ
電報ノ件

第七六一号

(七月二十八日接受)

本使発長沙宛第三八号

往電第三五号ニ関シ本使発外務大臣宛第七五九号ノ通り外交総長代理ヘ我が条件ヲ提出シ置キタルガ同代理ノ言ヘルガ如ク果シテ外交部ヨリ最初当館公文接受後(六月二十二日頃)直チニ譚延闓ニ対シ事件内容ヲ回報シ来ル可キ旨電報ヲ以テ申送りタル事実アリヤ否ヤ譚ニ就キ直接確カメラレ且果シテ譚ニ於テ右外交部電報ニ接シタルニ拘ラス其儘ニ為シ置キタル事実アリトスレバ右ハ如何ナル事情ニ依ル次第ナルヤ併セテ突キ留メラレ結果電報アリ度シ
右大臣及在広東総領事ヘ転電セリ

七七五 七月二十七日

在中国小幡公使ヨリ
内田外務大臣宛

湖南省ニ於ケル日本側被害事件ニ関シ中国側ヘ手交
一二 湖南地方ニ於ケル南北兩軍間抗戦ノ際ノ日本側被害一件

七七三

八七〇

可成速ニ解決スヘシト答ヘタリ依テ本使ヨリ大津ノ惨殺其他ノ事件ハ事実極メテ明確ニテ譚延闓ニ於テモ大体已ニ承認シ居ルノミナラス発生後已ニ二個月余ヲ経過シ居リ此上更ニ新ニ内容調査ヲ遂ケストモ主義上正当ナル我条件ヲ容ルル能ハサルノ理ナキコトヲ指摘シ且米國側岳州事件ノ例ヲ引キ是非トモ至急解決アリタシト要求シタル処同代理ハ更ニ外交部トシテハ曩ニハ譚延闓ヨリノ回報ヲ予期シツツアリシ(脱)日子ヲ経過シ其後ハ時局紛乱ノ為諸官衙ノ事務停頓ノ姿トナリ從テ本件ニ遅延ヲ来シタル次第ニテ日米關係交渉事件ニ付輕重ノ別ヲ立ツルカ如キコト毛頭之ナク岳州事件モ米國公使館トノ間ニ何等解決セシニアラス單ニ張敬堯カ米國公使館ニ対シ四万五千元ヲ賠償スヘシト申出テタルコトアルノミニテ公使側ハ此点ノミニテハ尚不滿ニテ全体ニ付交渉其儘ニナリ居ル次第ナルカ要スルニ政府ハ本件覚書各事件ヲ重要視シ迅速解決ノ責ニ任スル決心ナルニ付右ニ諒セラレタシト述ヘタリ何レ適當時機ヲ見計ラヒ更ニ督促スル筈ナリ覚書郵送ス
長沙及広東ニ転電セリ

セル我方要求条項覚書写送付ノ件

附屬書 右覚書写

機密第三〇四号

(八月四日接受)

大正九年七月廿七日

在支那

特命全權公使 小幡西吉(印)

外務大臣子爵 内田康哉殿

湖南省ニ於ケル日清汽船武陵丸及倉庫ノ掠奪、大津來德慘殺並帝國軍艦ニ対スル不法射撃ニ関スル件

本信写送付先

長沙
漢口
広東

本件ニ関シ左記書類及送付候也

大正九年七月廿七日外交総長代理ニ手交シタル覚書第一六一号

(附屬書)

七月二十七日外交総長代理ニ手交ノ覚書写

第一六一号

覚書

湖南省ニ於ケル支那軍隊ノ帝國軍艦砲撃帝國臣民大津來德

七七四 七七五

八七一

ノ慘殺並日本汽船武陵丸及日清汽船会社倉庫掠奪等被害事件ニ對シ帝國政府ハ慎重考量ノ結果茲ニ支那政府ニ對シ左記各條件ヲ提出シ以テ此等事件ヲ円満ニ解決センコトヲ期スルニ付貴國政府ニ於テ速カニ此正當公平ナル要求全部ヲ容レラレンコトヲ希望ス

(一) 支那政府ヨリ帝國公使ニ對シ公文ヲ以テ前記各事件ノ發生ニ對シ陳謝ノ意ヲ表スルコト

(二) 前項支那政府ノ公文ニ對シテハ帝國公使ハ文書ヲ以テ左ノ趣旨ヲ声明スヘシ

「不幸ニシテ將來復又同様事件ノ發生ヲ見ルカ如キ場合ニハ我方ハ自衛上或ハ我方自ラ適當ト認ムル措置ヲ執ルノ已ムナキニ至ルヘキコト」

(三) 各不法行為ヲ直接ニ指揮シ若クハ下手シタル將校兵卒ハ總テ嚴重刑罰ニ処スルコト

右刑罰執行(継続的刑罰ニ就テハ其宣告)ノ際ニハ在長沙帝國領事又ハ館員ヲシテ之ニ立会ハシムルコト但シ軍艦砲撃事件ニ就テハ帝國海軍將校ヲモ之ニ立会ハシムルコト

(四) 不法行為ヲ敢テシタル將卒ノ直屬長官ヲ嚴重処分スルコト

湖南ニ於ケル中国軍隊ノ嵯峨艦砲撃ニ関シ中国側へ提出ノ公文写送付ノ件

附屬書 七月二十八日附小幡公使ヨリ陳外交總長代理宛右公文写

機密第三〇五号

(八月七日接受)

大正九年七月廿九日

在支那

特命全權公使 小幡西吉(印)

外務大臣子爵 内田康哉殿

本信写送付先

長沙
漢口
広東

本件ニ関シ左記書類及送付候也

大正九年七月廿八日附外交總長代理宛公文第一六二号

写

(附屬書)

七月二十八日附小幡公使ヨリ陳外交總長代理ニ提出ノ公文写

第一六二号

大正九年七月二十八日

陳外交總長代理宛

小幡公使

一二 湖南地方ニ於ケル南北兩軍間抗戰ノ際ノ日本側被害一件

(五) 當該軍隊最高指揮官自ラ在長沙帝國領事館ニ来リテ陳謝ノ意ヲ表スルコト

(六) 右ノ外軍艦砲撃事件ニ関シテハ不法行為ヲ加ヘタル主要部隊指揮官ヲシテ我艦隊司令官ニ對シ陳謝ノ意ヲ表セシムルコト

(七) 死傷者ニ對シ吊慰金ヲ支払フコト

(八) 掠奪其他ニ因ル損害ニ對シ迅カニ相當賠償金ヲ支払フコト

尚前記条件中(三)乃至(八)ノ実行ニ関シテハ貴國政府ニ於テ之ヲ承認セラレタル上帝國政府ニ於テ在長沙帝國領事ヲシテ同地支那官憲トノ間ニ之カ措置ニ當ラシムルヲ妨ケサルニ付貴國政府ニ於テモ之ニ関シ必要ト認メラルル措置ヲ執ララル様致シ度シ

大正九年七月二十七日

在支那

日本帝國公使館

七七六 七月二十九日

在中国小幡公使ヨリ
内田外務大臣宛

以書翰致啓上候陳者在湖南省貴國軍隊ノ帝國軍艦伏見ニ對スル不法射撃及之ニ依テ生セル帝國海軍兵ノ負傷ニ関シテハ該軍隊ノ帝國臣民大津來德慘殺並本邦商船武陵丸ノ掠奪及日清汽船会社在湘潭倉庫ノ掠奪等各事件ト共ニ曩ニ本年七月十五日附公文第一五九号ヲ以テ重ネテ及照會置タル処其後在長沙帝國領事ヨリ帝國軍艦嵯峨ハ六月十三日別函ニ示セル如ク警備任務ノ為長沙ニ碇泊中南軍既ニ同地ヲ占領シタル後即チ同日午後七時頃同艦右舷後部ニ二三小銃彈飛來シ内一彈ハ舷側ニ命中シタルヲ以テ該軍隊ニ於テ或ハ支那軍艦ト誤認セシニアラサルヤヲ慮リ即時鮮明ナル日本軍艦旗ヲ檣頭ニ掲揚シタルモ繼テ上流方面約五百米突ナル兩岸ヨリ同艦艦首兩舷ヲ射撃シ内左舷艦首ニ四五発ノ命中彈ヲ見タルモ幸ニ乗員ニ負傷ナキヲ得タリ此時上流ヨリ北兵七八名ヲ乗セタル戎克船下江シ来リヤ兩岸ノ南軍ハ之ヲ猛射シ左岸ニアリシ南軍五六名ハ直チニ戎克船ニ飛ヒ乘リ北兵戎克船ヲ追撃シツツ同艦ノ右舷艦首ニ来リ該北兵戎克船ハ一旦同艦ノ對岸側ニ着陸シタルモ直ニ引返シ同艦艦尾ニ接近シ来リ負傷セル北兵ハ救助ヲ求ムル様子ナリシカ艦員之ヲ制止シタル為本艦下流約五六十米突ノ処ニ於テ追撃シ

一二 湖南地方ニ於ケル南北兩軍間抗戦ノ際ノ日本側被害一件

来レル南軍戒克ノ為捕虜トナリ武装ヲ解除セラレタルカ要スルニ当時南北軍ノ対勢上一モ帝國軍艦ニ流弾ノ飛来スヘキ理由ヲ認ムル能ハサリシ次第ナル旨更ニ報告ニ接シ候查スルニ貴國軍隊其南北孰レタルヲ問ハス斯クノ如ク屢屢帝國軍艦ニ向ツテ故ナク射撃ヲ敢テシタルハ誠ニ不法ノ挙動ニ有之右ニ對シテモ貴國政府及當該貴國官憲ニ於テ當然其責任ヲ負ハサルヘカラサル儀ニ有之候間右様御承知相成度茲ニ別函写相添此段及照会候 敬具(別函写添付省略)

七七七 八月二日 在長沙池永領事代理ヨリ
内田外務大臣宛(電報)

湖南省ニ於ケル我方被害事件ニ関シ外交部ヨリ譚延闓ニ問合ノ件

第六九号

本官発在支公使宛電報

第五七号

貴電第三八号ニ関シ

七月三十一日並本日譚延闓訪問聞糺シタルニ六月末頃北京外交部ヨリ電報アリタルモ何等回答スルコトナキ処又七月二十九日事内容取調協議ノ為直チニ人ヲ派スル旨電報

得度キ旨併セテ温ト接洽方御尽力ノ上結果電報アリタシ
外務大臣在長沙領事ヘ転電セリ(奉天經由八月五日前一〇、三〇)

七七九 八月十一日 内田外務大臣ヨリ
在漢口瀨川總領事宛(電報)

湖南ノ中国官憲ニ湖南事件ヲ確認セシムル為長沙ヘ出張方訓令ノ件

第五一号

貴官長沙ニ出發方當方累次ノ督促ニ對シ何等返電ナク未タ出發ナカリシモノト了解シ居タル処貴電第一三四号ニ依リ始メテ御出張ノコトヲ承知シタル次第ナルカ在支公使來電ニ拠レハ支那政府ニ於テハ湖南事件ニ関シ今回実地調査員ヲ特派スヘキ趣ナル処右ハ譚延闓ヨリ事實ノ真相ニ関シ詳細ナル報告無キニモ由ルコトト認メラルルモ驕テ推想スルトキハ或ハ実地調査ニ名ヲ藉テ何等カノ言懸リヲ提起シ來ルノ魂胆無シトモ謂ヒ難ク旁々先決問題トシテ湖南官憲ヲシテ各種不法行為ヲ充分確認セシメ置クコト極メテ肝要ト認メラルル処今日迄接到ノ長沙來電ニ拠レハ大津殺害事件以外ノ各種事實ニ付テハ先方ニ於テ敢テ之ヲ否認セサルモ

一二 湖南地方ニ於ケル南北兩軍間抗戦ノ際ノ日本側被害一件

七七七 七七八

八七四

ニ接シタルモ目下ノ政況ニ照ラシ廣東軍政府ヲ差置キ直接外交部ト來往スル能ハスト尤モ七月五日軍政府ヨリノ接電ニ對シテハ七月十日頃大体ノ事情ヲ回電セリト
廣東總領事ヘ転電ス

七七八 八月五日 在中国小幡公使ヨリ
内田外務大臣宛(電報)

湖南事件解決ニ関シ廣東軍政府ノ協力ヲ得度旨同政府ヘ申入方在廣東總領事ニ電訓ノ件

第七九八号 (八月六日接受)

在廣東總領事宛電報第一二五号

湖南事件ニ関シ在長沙領事ヨリ本使宛第五七号電報アリタルニ付貴官ハ温宗堯ニ面会ノ上對支要求条項ヲ内示シ右電報ノ大要ヲ告ゲ本件ハ事外交ニ関シ支那國內關係ノ為其ノ正当解決ヲ遲延セシムル如キハ日支兩國ノ為甚ダ好マシカラザル儀ナルニ付此ノ大事件ニ関シ然ルベク北方政府ト接洽ノ上他面譚延闓ヲシテ至急本件各被害事件ノ事内容ヲ外交部ヘ通報セシムル様取計ハレ度キ旨非公式ニ申入レラレ尚同時ニ長沙領事ニ於テ湖南支那側ト接洽実行セシムベキ我条件(三)乃至(八)ニ関シテモ軍政府ニ於テ然ルベク配慮ヲ

去リ連テ未タの確ニ其非行ヲ自認シタルコトモ無之從テ事件解決ノ基礎未タ確定セサルモノトモ謂ハサルヘカラサル次第ナルニ付テハ貴官ハ今一応長沙ニ出張池永ヲ援助セラレ湖南官憲ヲシテ各種不法行為ヲ確認セシムル様取計ハルト全時ニ本件善後措置一段落ヲ告グル迄同地ニ滞在相成度尚ホ又各種損害ニ付テハ長沙來電^(註)第六七号ヲ以テ一応報告ニ接シタルモ被害者ヨリノ申告額ハ果シテ當ヲ得タルモノナリヤ損害要償額ノ査定方嚴密公正ナルヲ要スルハ申ス迄モ無キニ付池永トモ御協議ノ上申告額ノ當否ニ付至急調査ヲ遂ケラレ結果委曲具申アリタク且ツ同時ニ長沙宛往電第二四号大津吊慰金額ニ付テモ何等御意見アラハ併セテ報告アリタシ

北京、長沙、廣東ヘ転電アレ

註 在長沙領事代理七月二十三日發外務大臣宛第六七号省略セリ

七八〇 八月十一日 在長沙池永領事代理ヨリ
内田外務大臣宛

湖南事變發生ノ際ノ本邦人ノ被害狀況並中国當局ト交渉振報告ノ件

附屬書 八月十日池永領事代理ヨリ譚延闓宛照会写

七七九 七八〇

八七五

一二 湖南地方ニ於ケル南北兩軍間抗戰ノ際ノ日本側被害一件

八七六

附記 湖南事變發生ニ際シ本邦人ノ被害ニ関シ申入ノ件
本邦人側被害事実ノ詳細

機密信第二一号

(八月二十五日接受)

大正九年八月十一日

在長沙

領事代理 池永林一(印)

外務大臣子爵 内田康哉殿

本件ニ関シ客月十五日附機密公第一九号ヲ以テ及報告候処
右報告中(一)戴生昌所有小蒸汽船ノ強微並ニ航路妨害事件(二)
今回ノ事變ニ際シ被リタル他ノ不法事件ニ関シ別紙甲号写
ノ通り今回支那側ニ事実ヲ申入レ置候右支那側ニ照会文中
左記第二追書ハ被害事実ノ申入レ精確ヲ欠キ候モ右ハ予テ
電報致置候通り是等被害者ノ申告ヲ調査進行スルニ伴ヒ疑
ヲ差挿ム処多々有之候間殊ニ如斯追書ニ簡單ニ申入レ置タ
ル次第ニ有之候右ハ目下當館原田署長ヲシテ之レガ真相ヲ
取調セシメ居リ候間調査ヲ遂ケ次第更ニ及御報告候

這次湖南事變發生ノ際邦人ノ被害トシテ已ニ及御報告候モ
ノハ左記ノ通りニ有之候処右ハ何レモ北京公使ニ於テ御交
渉ノ趣ニ有之候間小官ハ同公使ノ指示ニ基キ万事取計可致

ノ時日ヲ要スルコトト思考仕候間本省ヨリ在東京同社ニ
モ至急提出スル様御下命相成度候尤モ同社漢口支店ヨリ
東京同社ニ提出セシモノハ最近同社当地出張所ヨリ差出
候モ右ハ本店ノ審議ヲ遂ケタルモノニハ無之候次ニ本件
ニ関シテハ(一)其ニ未タ支那當局ノ承認セサル処ニ有之
殊ニ(二)ノ追書ニ関シテハ小官スラ疑ヲ挿ミ居ル次第ニ有
之候間右ニ関シ小官ノ目下執ルヘキ処ハ(一)及(二)ノ内内田
洋行被害事件損害賠償額ハ査定ノ上本省其他ニ報告済ナ
ルヲ以テ可成速ニ先方ヲシテ承認セシムルト共ニ別紙支
那側照会文中第二追書ノ真相ヲ得本省ヘ報告スルト共ニ
支那側ニ申入ルコトト思考仕候

本信送付先 北京公使、廣東總領事

註 七月十五日附機密第一九号ヲ省略セリ

(附屬書)

甲号写

八月十日附池永領事代理ヨリ譚延闓宛書翰

湖南事變發生ノ際ノ本邦人ノ被害ニ関シ申入ノ件

以書翰啓上仕り候陳者今回ノ事變ニ際シ貴軍軍隊カ敵国人
ニ被ラシメタル不法事件ニ関シテハ七月六日附拙信ヲ以テ
及照会候通り已ニ詳細事実ヲ指摘シ申入レ置候尚下江岳州

一二 湖南地方ニ於ケル南北兩軍間抗戰ノ際ノ日本側被害一件

七八〇

候尤モ是等事件以外多々有之候モ何レモ小事件ニ有之候間
当地ニ於テ支那當局ト直接交渉致居リ候条左様御了承相成
度此段報告申進候 敬具

左記(交渉並ニ損害ノ賠償
等ニ関シ説明ヲ加フ)

一、日清汽船会社員大津來德ヲ慘殺及同会社所有武陵丸船
内ニ於ケル掠奪並ニ同会社ノ湘潭倉庫及事務室内ニ於ケ
ル掠奪事件

二、戴生昌湘潭事務室内ニ於ケル掠奪事件

三、帝國軍艦嵯峨伏見兩艦射擊及之レニ伴フ伏見兵員負傷
事件

四、岳州臨湘磯附近ニ於ケル日清汽船会社汽船射擊事件

右ノ内一ノ中大津來德慘殺事件三、四ノ事件ハ当地支那
當局ノ確認セルトコロ

尚其他モ大体ニ於テ之ヲ承認セルヲ以テ右ニ関シテハ二
ハ損害賠償額ハ審査ノ上已ニ本省其他ニ報告済ニシテ
尚三ノ賠償額ハ本省ニ於テ御審査ノコトト思考仕り候間
一、四ノ損害賠償額ヲ日清汽船ヨリ可成速ニ提出セシメ
之ヲ審査ノ上本省其他ニ提出スルコト小官ノ目下執ルヘ
キ処ニ有之候モ右審査ハ當館ノ如キ人手不足ノ処ハ多少

臨湘磯附近ニ於ルケ日清汽船会社所有汽船射擊事件ニ関シ
テハ已ニ書信ヲ以テ照会致置候間御了知ノコトト思考仕候
モ右七月六日附拙信追書ニ於テ申添ヘ候邦商戴生昌所有小
蒸汽船ノ強微並ニ航路妨害事件並ニ其他ノ不法事件ニ関シ
テハ今日迄事実ノ取調ヲ遂ケ候モノ左記之通りニ有之候間
左様御了知相成度尤モ右損害ニ関シテハ後日申入ルヘク候
間此段照会得貴意候 敬具

左記

第一、戴生昌所有小蒸汽船ノ強微並ニ航路妨害事件

第二、今回ノ事變ニ際シ被リタル他ノ不法事件

(一)内田洋行被害事件

追テ前記内田洋行員山口豐太郎ハ湘潭ニ於テ南軍ノ為メ
旅行携帯金品ニ對シ損害ヲ被リ又同地ニ在リ松岡政八
ハ(拾四總黃竜巷)北軍ノ為メ商品ニ對シ損害ヲ被リ森
井羊三(拾三總日清公司園丙十四号)ハ南軍ノ為メ金品
ニ對シ損害ヲ受ケ馬場誠、上野兼利(電燈公司内)前記
松岡政八ノ三名ハ同地電燈公司内ニ南軍侵入ノ際金品ニ
對シ損害ヲ被リタル旨届出候処目下當館ニ於テ之レガ損
害狀況詳細取調中ニ有之候間予メ左様御了承相成度此旨

七八〇

八七七

一二 湖南地方ニ於ケル南北兩軍間抗戰ノ際ノ日本側被害一件
申添候也
大正九年八月十日

池永林一

譚延闓殿

(附記)

本邦人側被害事実ノ詳細(註 池永領事代理ヨリ送付誌)

第一、邦商戴生昌所有小蒸汽船ノ強微並ニ航路妨害事件

一、全局經理船竜平号(長沙湘潭間線)

本船ハ本航路ニ使用營業シ居リタル処北軍第三師船舶所ノ為メ五月二十一日強微セラレ呉佩孚軍ノ撤兵ニ使用兵士乗用ノ民船ヲ曳カシメ漢口ニ下航シ当館ヨリ交渉ノ結果六月五日長沙ニ回航シ来リタルモノニシテ其強微日数共計十六日間又全月六日ヨリ全月二十一日ニ至ル十六日間ハ南北兩軍ノ為メ航路ヲ妨害(妨害トハ強微、射撃、兵士ノ強制乗込、乗客ノ驅逐等ノ類ヲ云フ)セラレ營業不能トナリタルモノナリ

二、景星丸(長沙湘潭間線)

本船ハ本航路ニ使用營業シ居リタル処南北兩軍ノ為メ航行ヲ妨害セラレ遂ニ六月六日起至六月二十一日共計十六

七八〇

八七八

日間營業ヲ休止スルノ已ムナキニ至リタルモノナリ
三、通源丸(長沙湘潭間線)

本船モ亦本航路ニ使用營業シ居リタル処南北兩軍ノ為メ航行ヲ妨害セラレ六月六日起至六月二十一日共計十六日間營業不能トナリタルモノナリ

四、錦齡丸(長沙衡州間線)

本船ハ五月二十九日長沙出帆全月三十日衡州ニ到着シタル処翌三十一日全地ニ在リテ南軍ニ強微セラレ其後六月十六日全軍兵士ヲ搭載シ当地ニ下航シ来リタルヲ回收シタルモノニシテ本件ニ関シテハ當時当方ヨリ貴方ニ電報シ置キタレハ既ニ十分御承知ノ事ナリソノ強微日数十五日間又全月十五日ヨリ二十一日ニ至ル七日間ハ全軍ノ為メ航路ヲ妨害セラレ營業休止ノ已ムナキニ至リタルモノナリ

五、君山丸(長沙衡州間線)

本船ハ五月三十日長沙出帆衡州ニ向ヒタルニ其後杏トシテ消息ナカリシ処航行ノ途中翌三十一日南軍ノ為メ強微セラレタル儘衡州ニ到着全軍ノ使用スル所トナリ兵士ヲ搭載シ六月十四日当地ニ下航シ来リタルヲ回收シタルモ

ノニシテ本件モ亦前件全様当方ヨリ貴方ニ電報シ置キタレハ既ニ御承知ノコトナリソノ強微日数十四日間(六月十四日起至同月)又全月十五日ヨリ全月二十一日ニ至ル七日間ハ全軍ノ為メ航行ヲ妨害セラレ營業休止ノ已ムナキニ至リタルモノナリ

六、彩霞丸(長沙常德間線)

本船ハ六月二十三日長沙ヨリ常德ヘ向ケ出帆全日午後十時沅江ニ到着シタル処全地駐在北軍第五混成旅第一團第一營々長彭權該地全局事務所ニ到リ遽カニ彩霞丸ヲ強微シタルモノニシテ其後全船ニハ軍旗ヲ掲ケ第五混成旅兵士二人連附一人搭乘シ七月三日午前三時半長沙ニ来着シ該兵士等上陸シタルニヨリ當時碇泊中ノ帝國軍艦隅田ノ近傍ニ該船ヲ碇泊セシメ置キタル処全日午前九時前記兵士等再ヒ彩霞丸ニ赴キ尚微発シ去ラントスル所ヲ隅田艦ニ発見セラレ同艦其不法ヲ詰責シ船上ノ該兵士ヲ驅逐上陸セシメタルニ因リ漸ク彩霞丸ノ回收ヲ得タルモノナリ其強微日数六月二十四日ヨリ七月二日ニ至ル九日間營業不能トナリタリ

七、普渡丸(沅江三星湖間線)

一二 湖南地方ニ於ケル南北兩軍間抗戰ノ際ノ日本側被害一件

七八〇

八七九

本船ハ沅江、三星湖間航路ノ營業ニ従事シ居リタル処六月二十五日沅江ニ於テ全地駐在北軍第五混成旅第一團第一營々長彭權全地汽船局事務所ニ至リ該船ヲ強微シ七月一日解放シタルニ因リ六月二十五日起至七月一日共計七日間營業不能トナレリ

八、芥航丸、同安丸(長沙常德間線)

本船ハ長沙常德線航路ノ營業ニ従事シ居リタル処南北兩軍ノ為メ航行ヲ妨害セラレ六月十三日ヨリ六月二十一日ニ至ル共計九日間營業ヲ休止スルノ已ムナキニ至リタルモノナリ

九、衡州丸、同貞丸(長沙常德間線)

本船モ亦長沙常德線航路ノ營業ニ従事シ居リタル所南北兩軍ノ為メ航行ヲ妨害セラレ六月十四日起至全月二十二日共計九日間營業休止ノ已ムナキニ至リタルモノナリ

十、景星丸(長沙湘潭間線)

本船長沙湘潭線ニ於テ六月二十一日ヨリ七月二日ニ至ル間南軍兵士ガ無買票強制乗船セシモノ左ノ如シ

一、六月二十一日往航湘潭 兵士三等 十二人
一、全日復航長沙 ” 二十五人

一二 湖南地方ニ於ケル南北兩軍間抗戰ノ際ノ日本側被害一件

一、六月二十二日往航湘潭	兵士三等	二十二
一、全日復航長沙	"	三十二
一、六月二十三日往航湘潭	"	二十九
一、六月二十四日	"	五十四
一、全日復航長沙	"	四十七
一、六月二十五日往航湘潭	"	四十三
一、全日復航長沙	"	二十七
一、六月二十六日往航湘潭	"	二十二
一、六月二十七日	"	二十一
一、六月三十日	"	二十一
一、全日復航長沙	"	十四
一、七月二日往航湘潭	"	二十八
一、全日	兵士二等	二人
一、全日復航長沙	兵士三等	四十六
一、全日	兵士二等	十四
共計兵士三等 四百四十三人 二等十六人		
十一、源新丸ニ於ケル積載仁丹ノ掠去		
源新丸ハ六月十二日常徳出帆長沙ニ向ヒタル処翌十三日午後十時臨資口地方航行ノ際湖南第二混成旅第三団ニ強		

七八〇

微セラレ百三、四十名ノ兵士乗船シ岳州ニ向ヒ全月十四日正午十二時全所ニ到着シタルニ内七、八十名ハ上陸シ其ノ余ノ兵士ハ船中ニ宿泊シ十五日ニ至リ該兵士ハ當時積載ノ在常徳弘裕洋行ヨリ依托ニ係ル大石洋行仁丹七箱ノ内先ツ一小箱ヲ刀ヲ以テ打開シ陸上或ハ民船ニ運送シ或ハ兵士等ニ分送シ或ハ自用ニ供スルニ因リ全船賬房毛芝峯ハ第三団々長郭泰勝ニ其阻止ヲ要求シタルモ十八日郭団長出走シタルヲ以テ益憚ル所ナク又々仁丹ノ箱ヲ打開ケ再ヒ陸上或ハ民船ニ持チ運フヲ以テ毛芝峯ハ其ノ不都合ヲ詰問シタルモ彼等ハ毫モ事理ヲ辨ヘス意ノ儘ニ掠奪セリ其ノ後仁丹ヲ取調ヘタル処打開ケサルハ僅ニ三箱ノミニシテ其被害仁丹数量左ノ如シ

一、仁丹七拾五盒每盒老百五十包總計老万老千參百五拾包也

第二、今回ノ事變ニ際シ被リタル他ノ不法事件

(一)内田洋行被害事實

(イ)大正九年六月八日本邦商在漢口法租界泰興里内田洋行員山口豊太郎ハ湘潭ニ出張シ白猪鬃拾件送荷致ス可ク湘潭日清公司倉庫ニ寄託シタル処同地ヘ日清汽船武陵丸入

八八〇

港ノ六月十一日ハ南北軍ノ会戦アリ北軍ノ撤退ト共ニ同日午後六時頃南軍ハ日清公司倉庫及ヒ事務所ニ乱入シ総テノ物品ヲ掠奪セルカ其際前記内田洋行寄託ノ白猪鬃モ亦掠奪セラレタルモノニシテ其ノ明細左ノ如シ

荷印	番号	種別	数量
HN	參七老	三、三、三、五 英寸	八〇〇斤
"	三七二	三、三、三、五	七〇〇斤
"	三七三	三、三、三、五	七〇〇斤
"	三七四	四、四、四、五	八〇〇斤
"	三七五	四、四、四、五	七〇〇斤
"	三七六	五、五、五、五	六〇〇斤
"	三七七	五、五、五、五	四〇〇斤
"	三七八	五、五、五、五	五〇〇斤
HN	三八〇	精撰乱鬃	四八〇斤

計 拾件 老五三〇斤也

七八一 八月十八日 在長沙池永領事代理ヨリ 内田外務大臣宛(電報)

湖南省ニ於ケル我方被害ニ関スル照会ニ対シ譚延闓ヨリ未ダ回答無キニ付瀨川總領事同氏ヲ訪ヒ会談ノ件

第七四号 (八月十九日接受)

瀨川總領事ヨリ左ノ通

本官ハ十六日長沙ニ着シ湖南事件ノ成行ニ関シ池永ヨリ詳細聞取且同伴ニ関スル書類ヲモ閱覽シタル処七月六日発照会ニ対シテハ支那側ヨリハ未ダ何等回答ナキニ依リ十八日督軍ヲ訪問シ右照会中ニ列挙セル事項ハ督軍ニ於テ悉皆承認シ居ラルルモノト信ズル処之ニ就テハ曩ニ大津氏慘殺事件ニ対シ寄セラレタル回答ト同一ノ振合ニテ至急池永領事ニ回答アル様致シタシトノコトヲ述ベタルニ督軍ハ本件取調ノタメニハ今回特ニ湖北ヨリ特派員郭良泉ナルモノ来リ本日ハ湘潭ニ赴キ居ルヲ以テ該特派員ノ帰来スルヲ待チテ何分ノ回答ヲナスベキ旨答ヘタルニ依リ本官ハ湘潭ニ於ケル日清汽船会社倉庫及事務室掠奪人並戴世昌事務室掠奪人

一二 湖南地方ニ於ケル南北兩軍間抗戰ノ際ノ日本側被害一件

七八一

八八一

一二 湖南地方ニ於ケル南北兩軍間抗戰ノ際ノ日本側被害一件

並武陵丸船内ニ於ケル掠奪人等ハ其當時既ニ調査完了シ且池永領事ヨリモ充分説明シタル筈ナレバ右ノ事實ニ関シテハ督軍ニ於テモ承認セラルルナレハ別ニ特派員ノ報告ヲ待タルル必要ナキニアラズヤト述ベタルニ督軍ハ七月六日池永領事ノ照会ニ對シテハ事實承認ノ回答ヲナスベキ旨答ヘタリ尚往電第六七号ニ関シテハ往電七一^(註2)号報告ノ通尚疑シキ点アルヲ以テ今回ノ事件トハ全然分離シ若シ果シテ(不明)如キ事實アルコトヲ認メタルトキハ改メテ抗議スル方可ナリト信ズ又(不明)大津弔慰金額ニ関シテハ日清汽船会社ニ於テ遺骸收拾及葬儀費追悼會費等トシテ別ニ五千元ヲ要求シ居ルニ付右一括シテ四万五千元ヲ弔慰金ノ名儀ニテ請求スルヲ至當ト信ズ支、広ヘ転電セリ

註1 七月六日發照会ニ就イテハ前掲池永領事代理七月六日發外務大臣宛機密第一五号附屬書参照

2 池永領事代理七月二十三日發外務大臣宛第六七号及八月七日發第七一号ヲ省略セリ

七八二 八月二十日 在長沙池永領事代理ヨリ
内田外務大臣宛(電報)

北京政府ガ湖北交渉員郭良泉ヲシテ湖南事件ヲ調査

七八二

八八二

セシメ居ルコトハ我方ニ不利ナル結果ヲ齎ス虞アル
旨瀨川總領事ヨリ稟申ノ件

第七六号 (八月二十一日接受)

瀨川總領事ヨリ左ノ通

湖南事件ニ関シ湖南官憲ガ其ノ當時池永領事ト屢次交渉ノ結果其ノ事實ヲ承認シ居ルコトハ往電第七四号稟報ノ通ニシテ十八日督軍ハ本官ニ向ヒ七月六日附ノ照会ニ對シ公文ヲ以テ全部承認ノ回答ヲ為スベキ旨聲明シ且其ノ席ニ在リシ湖南交渉署交涉科長鄧承嘯又確ニ其ノ事實ヲ承認シタルヲ以テ湖南官憲ガ大津事件軍艦射擊事件臨湘磯ニ於ケル汽船射擊事件ヲ確認セルハ言フニ及ハズ湘潭ニ於ケル日清汽船会社ノ倉庫及ビ事務所掠奪事件同ジク戴世昌事務所掠奪事件並ニ武陵丸船内ニ於ケル掠奪事件ノ事實ヲ承認シ居ルコトハ本官ニ對スル聲明ニ依リ既ニ確實ナルモノト信ズ然ルニ本件ニ関スル事實ノ真相ハ未ダ北京政府ニハ一切報告シアラザルガ故ニ政府ニ於テハ特ニ湖北交渉員郭良泉ナル者ヲ当地ニ派遣シテ之ヲ調査ヲ命ジ同人ハ目下湘潭ニ赴キ專ラ本件ニ関スル事實調査中ナル由ノ処本官ハ漢口ニ於テ未ダ嘗テ郭良泉ナル名ヲ聞キタルコトナキニ依リ之ヲ取調

在支公使、上海、杭州ヘ転電セリ

七八三 八月二十二日 在広東森岡總領事代理ヨリ
内田外務大臣宛(電報)

湖南事件ニ関スル我方トノ交渉ニ付広東軍政府ヨリ
北京外交部ニ打合スルコトヲ是非要求スベキヤ小幡
公使ヘ問合ノ件

第二一八号 (八月二十三日接受)

本官発在支公使宛電報第一七六号

拙電第一六四号ニ関シ岑首席總裁及温外交部長ノ名ヲ以テ
当方覺書ノ趣承知既ニ譚延闓ニ對シ事實取調ノ上適當ニ処
置シ隨時報告スヘキ旨電訓シタル趣去ル二十日付書面ニテ
回答シ来レル処右書面ニハ北京外交部ト直接打合ノ点ニ関
シ何等言及スル所ナキヲ以テ本官ハ早速書面ヲ以テ温ノ口
約ヲ引用シ本件至急解決方ニ関シ既ニ北京外交部ヘモ打合
ノ電報ヲ發シ吳レタルヤ問合セタルニ温ハ本二十二日付書
面ヲ以テ未ダ南北統一セザルニ付本件ニ関シ北京外交部ニ
電報ヲ送り直接商議スルニ便ナラズ結局譚督軍ニ電訓シ在
長沙日本領事ト協議処理セシムルヲ便トスル旨回答シ来レ
リ南北統一スレバ何モ軍政府ヲ煩ハス必要ナキ訳ニテ温ノ

一二 湖南地方ニ於ケル南北兩軍間抗戰ノ際ノ日本側被害一件

七八三

八八三

一二 湖南地方ニ於ケル南北兩軍間抗戰ノ際ノ日本側被害一件

主張ハ徹底セザルモ實際ハ理屈以外ニ事情ノ存スル為ナル
ベシ兎ニ角軍政府ニ於テハ既ニ譚督軍ニ電訓ヲ与ヘタルコ
トナレバ之ニテ一応黙過スベキヤ將又北京外交部ニ対スル
直接協議打合ヲ飽ク迄要求スベキヤ御意見御電示ヲ乞フ
大臣、長沙ヘ電報セリ

註 森岡總領事代理八月十七日發小幡公使宛第一六四号（同代理
發外務大臣宛第二〇五号）省略セルガ該電ハ前掲小幡公使ヨ
リ八月五日広東總領事宛第一二五号（小幡公使發外務大臣宛
第七九八号）電報ノ趣ニ依リ森岡總領事代理ヨリ広東軍政府
温外交部長ニ覺書ヲ手交セル旨ヲ報告セルモノナリ

七八四 八月二十三日 在長沙池永領事代理ヨリ
内田外務大臣宛（電報）

湖南事件ニ關スル日本側照会ニ付湖南督軍我方ノ主
張ヲ全部承認ノ旨ノ公文送附越ノ旨瀨川總領事ヨリ
報告ノ件

第七八号 （八月二十四日接受）

瀨川總領事ヨリ左ノ通
往電第七六号ニ記載ノ七月六日附ノ照会ニ対スル回答ハ其
ノ後送附シ来ラザルニ依リ本官ハ二十一日督軍ヲ訪問シ先
般口約セシ如ク該照会中列举ノ事項ハ督軍ニ於テ全部承認

些カ態度ヲ變ジ鄧交涉科々長ト暫時何事カ語り合ヒタル後
七月六日附照会記載列举各項ニ就テハ全部承認ノ旨直チニ
書面ヲ以テ回答スベキ旨答ヘ翌二十二日午後ニ至リ池永副
領事宛ニテ左ノ如キ公文ヲ送り来レリ即貴領事七月六日来
翰中ニ列举セラレタル（一）日清汽船会社員大津來德慘殺事件
及全會社武陵丸船内ニ於ケル掠奪事件並ニ湘潭ニ於ケル倉
庫及事務室掠奪事件（二）戴世昌ノ湘潭事務所掠奪事件（三）軍艦
嵯峨伏見射撃事件並ニ伏見兵員負傷事件ハ具ニ諒悉ス今回
湖南ニ於ケル戰鬪ノ為右ノ如ク累ラ貴国居留民ニ及ボシタ
ルコトニ関シテハ本年六月二十日附書面ニ於テ既ニ遺憾ノ
意ヲ表シ置キタル次第ナリ唯貴翰追書中記載ノ事件ニ関シ
テハ事實調査ノ上追テ何分ノ回答ヲ為スベシ云々ト於是七
月六日附照会中ニ列举ノ一、二、三ノ各事項ニ関シテハ總テ
遺憾ノ意ヲ表シタルヲ以テ本件ハ之ニテ全部督軍ノ確認ヲ
得タルモノト看做シ得ベク而シテ戴世昌ノ汽船微発問題ハ
当方ニ於テモ今回ノ交渉事項中ニハ加入セザル筈ナルニ付
右ニテ何等ノ差障ナキモノト認ム尚督軍回答文写ハ郵送ス
在支公使、広東ヘ転電セリ

一二 湖南地方ニ於ケル南北兩軍間抗戰ノ際ノ日本側被害一件

七八四

八八四

セル旨速ニ公文ヲ以テ回答アリタシトノコトヲ述ベタルニ
郵外交科々長ハ之ニ関シ種々弁明ヲ為シタル末右ハ六月二
十日附書面ニテ十分其ノ意ヲ尽セリトテ兎ニ角当方ノ希望
スルガ如キ回答ヲ為スヲ肯ゼザルノ色見エタリ右ハ本件調
査ノ為目下湘潭ニ赴キ居ル郭良泉ノ報告ト矛盾セザランコ
トヲ期スルモノニシテ彼ノ大津慘殺事件ト軍艦射撃事件ト
ハ該書面中明ラカニ確認シ又臨湘磯ニ於ケル汽船射撃事件
モ其ノ後ノ書面ニテ確認シ居ルモ湘潭ニ於ケル日清汽船會
社倉庫及事務所掠奪事件及戴世昌事務所掠奪事件並ニ武陵
丸船内ニ於ケル掠奪事件ノ承認ハ書面上一々被害事件ヲ明
細ニ列举セザルニ依リ本官ハ再三前言ヲ繰返シタルモ郭良
泉トノ關係上到底満足ナル回答ヲ得ルノ見込ナキガ如クナ
リシニ付本官ハ督軍ノ人格ヲ重シ左記ノ理由ニ依リ強ヒ
テ回答ヲ求メザルベキ旨声明シタリ即督軍ハ池永副領事及
本官ニ対シ口答ヲ以テ言明セラレタルコトハ仮令郭良泉ガ
如何ナル調査報告ヲ為ストモ之ガ為何等變更セラルベキモ
ノニ非ズト信ズルガ故ニ七月六日附ノ照会狀ニ列举スル各
項ハ督軍ニ於テ全部口頭ヲ以テ確認セラレタリトノコトヲ
本国政府ニ報告スベキニ付右様御承知相成度ト於是督軍ハ

七八五 八月二十四日 内田外務大臣ヨリ
在中国小幡公使宛（電報）

湖南事件ニ關スル在長沙領事对中国官憲往復書類ヲ
北京政府ニ交付方並事件解決督促方訓令ノ件

第四八一号

長沙發本省宛第七六号ニ関シ譚延闓ヨリ事實承認ノ公文ニ
接シタル節ハ直ニ貴方ヘ送付方電訓シ置キタルニ付テハ右
御接到ノ上ハ被害事件ニ関スル在長沙領事對支那官憲往復
書類ヲ取揃ヘ支那政府当局ニ交付ノ上事態此ノ如ク明白ナ
ルニ拘ラス此ノ際更メテ調査員ヲ派遣スルカ如キハ全然無
意味ナルヲ指摘シ此ノ際一日モ速カニ本件ノ解決ヲ期スル
様嚴重督促アリタシ
長沙、広東ヘ転電アリタシ

七八六 八月二十八日 在広東森岡總領事代理ヨリ
内田外務大臣宛

湖南事件ニ關スル広東軍政府トノ往復文書写送付ノ
件

附屬書一 八月二十八日附在広東森岡總領事代理ヨリ在中
國小幡公使宛機密公第二〇号信等

七八五 七八六

八八五

一二 湖南地方ニ於ケル南北兩軍間抗戰ノ際ノ日本側被害一件

七八六

二 右ノ添附書類

機密第三六号

(九月十日接受)

大正九年八月二十八日

在広東

総領事代理 森岡正平(印)

外務大臣子爵 内田康哉殿

大正九年八月二十八日付機密公第二十号在支公使宛信写送付

件 名

一、湖南事件ニ関スル交渉経過報告ノ件

(附屬書一)

八月二十八日附在広東森岡総領事代理ヨリ在中国小幡公使宛機密公第二〇号写

機密公第二〇号

大正九年八月二十八日

在広東

総領事代理 森岡正平

在支特命全權公使 小幡西吉殿

湖南事件ニ関スル交渉経過報告ノ件

ガ譚督軍ニ会見シ談本件ニ及ビタル処六月末北京外交部ヨリ電報ニ接シタルモ何等回答ヲ発セス又事件ノ内容取調且ツ打合ノ為メ直チニ人ヲ派スル旨七月二十九日外交部ヨリ電報ニ接シタルモ目下ノ政局ニ鑑ミ広東軍政府ヲ差置キ直接北京外交部ト対応スルコト能ハザル旨譚督軍ヨリ面談アリタリ右ニ関シ今回小幡公使ヨリ抑モ本件ハ事外交ニ関シ貴国々内関係ノ為メニ正当ノ解決ヲ遅延セシメラルガ如キハ日支兩國ノ為メ甚ダ面白カラザル次第ニ付貴軍政府ニ於テ至急本件解決方ニ関シ然ルベク北京政府ト御接洽相成リ他面譚督軍ヲシテ速ニ本件被害事件ノ事実及内容ヲ北京外交部ニ報告セシメラレ度尚ホ小幡公使対北京政府要求諸条項ノ内左記事項実行方ニ関シテモ譚督軍ヲシテ在長沙帝國領事ト速ニ協議措置セシムル様貴軍政府ノ御尽力ヲ願フベキ旨本官ニ対シ訓令アリタル処御承知ノ通り本件ハ事情頗ル明白ニシテ譚督軍ニ於テモ事情ハ大体了解セラレ居ル趣ニ付至急譚督軍ニ訓令シ円満ニ解決セシムル様貴軍政府ノ御配慮ヲ希望ス

一 各不法行為ヲ直接ニ指揮シ若クハ下手シタル將校兵卒ハ総テ嚴重刑罰ニ処スルコト

一二 湖南地方ニ於ケル南北兩軍間抗戰ノ際ノ日本側被害一件

七八六

本件ニ関シテハ本月十七日付拙電第一六四号同月二十二日付拙電第一七六号並ニ本日付拙電第一八七号ヲ以テ大体及報告置候処右ニ関スル本官及温宗堯間往復文書為御参考一括及送付候間御査閱相成度此段申進候 敬具

本信写送付先 大臣及長沙領事

註 森岡総領事代理八月二十八日發小幡公使宛第一八七号(同代理發外務大臣宛第二三二号)ヲ省略セリ

(附屬書二) (註 右附屬書一ノ添付書類ナリ)

(一)八月十七日附森岡総領事代理ヨリ温外交部長宛宛書写

覚 書

曩キニ湖南ニ於テ支那軍隊ノ帝國軍艦砲撃帝國臣民大津來德ノ慘殺並ニ日本汽船武陵丸及日清汽船会社倉庫掠奪等種々被害事件続發シタルニヨリ業ニ在北京小幡公使ヨリ北京外交部ニ対シ交渉ヲ開始セラレ更ニ七月二十七日付ヲ以テ我方要求条件ヲ外交部ニ提出セラレタル処北京政府ニ於テモ頗ル本件ヲ重大視セラレ事情報告方ニ関シ六月末譚督軍ニ電訓ヲ發セラレタルモ今以テ回答ニ接セザル旨並ニ最近調査員ヲ湖南ニ派遣セラルル等ナル旨其際外交総長代理ヨリ小幡公使ニ御面談ノ次第アリ而シテ其後在長沙帝國領事

右刑罰執行(継続的刑罰ニ就テハ其宣告)ノ際ニハ在長沙帝國領事又ハ館員ヲシテ之ニ立会ハシムルコト但シ軍艦砲撃事件ニ就テハ帝國海軍將校ヲモ之ニ立会ハシムルコト

一 不法行為ヲ敢テシタル將卒ノ直屬長官ヲ嚴重処分スルコト

一 当該軍隊最高指揮官自ラ在長沙帝國領事館ニ来リテ陳謝ノ意ヲ表スルコト

一 右ノ外軍艦砲撃事件ニ関シテハ不法行為ヲ加ヘタル主要部隊指揮官ヲシテ我艦隊司令官ニ対シ陳謝ノ意ヲ表セシムルコト

一 死傷者ニ対シ弔慰金ヲ支払フコト

一 掠奪其他ニ因ル損害ニ対シ迅カニ相当賠償金ヲ支払フコト

大正九年八月十七日

在広東日本総領事館

森岡 正平

註 右覚書ノ漢訳文ヲ省略セリ

(二)八月二十日附岑主席總裁及温外交部長ヨリ森岡総領事代理宛回答写

八八七

敬復者接准

貴代理總領事函開曩因湖南中国軍隊砲擊日本軍艦慘殺日本臣民大津米德並劫掠日本輪船武陵丸及日清汽船会社倉庫種種被害案件統發業經駐北京小幡公使向北京外交部開始交涉已於七月二十七日提出我所要求條件其時代理外交總長与小幡公使談及此案言北京政府亦頗視為重大已於六月秒電令譚督軍將情節報告尚未接復又云擬日內派員前赴湖南調查等語其後駐長沙日本總領事往晤譚督軍詢及此事摺譚督軍言六月秒雖接到北京外交部電報然亦未有回電去京並云七月二十九日已接北京外交部來電擬派員來調查此案內容且商議辦法等由惟鑑於目下之政局万不能除外広東軍政府而庇北京外交部之命等語面談在案關於本案現奉北京小幡公使訓令本代理總領事文開此案關於外交事件乃因中国国内之關係以致延遲正當之解決為中日兩國計殊感不便應請軍政府一面迅將解決此案辦法与北京政府接洽一面軫飭譚督軍迅將此案被害詳細情形及內容報告北京外交部為要茲更有一件係訓令該代理總領事飭於公使要求北京政府條件之内將左開各項條件請軍政府轉令譚督軍与駐長沙日本領事妥速商議辦理等因奉此查此案情節極為顯而易見聞譚督軍業已諒解此案大概之情節茲將要

敬啓者關於湖南事件頃接本月二十日

台函以業經電令譚督軍知照等由答覆過署

敬悉查此案本代理總領事昨晤

貴部長面談之時已蒙

俯允除電令譚督軍知照外並應另行電達北京外交部接洽商議

迅速解決此案之辦法等語不知

貴處已否電達北京外交部如何之處即希

示復為荷專此順頌

日祉

代理駐広州日本總領事

森岡正平謹啓 八月二十一日

(四) 八月二十二日附溫外交部長ヨリ森岡總領事代理宛回答字

敬復者頃接本月二十一日

台函承

詢電令譚督軍外有無電達北京外交部接商此案一節業經祇悉此事嗣以南北未統一以前此間未便電北京外交部接商究以電令譚督軍妥与

貴國駐長沙總領事商辦為便也專復並頌

時祺

軍政府外交部長溫宗堯謹啓

外交部
長之印

求実行之條件開列於左特請貴軍政府軫飭譚督軍円満解決為荷等由附要求実行之條件一凡直接指揮他人使行各等不法行為之將校兵卒或自行下手之將校兵卒均應嚴重處以刑罰執行刑罰之時(關於繼續的刑罰即指宣告刑罰之時)應請駐長沙日本領事或領事館員蒞場但關於砲擊軍艦事件除領事或領事館員蒞場之外應另請日本海軍將校蒞場一敢犯不法行為之將卒之直屬長官應嚴重處分一該管軍隊最高級指揮官應來駐長沙日本領事館道謝一此外關於砲擊軍艦事件應令當時所犯不法行為之主要部隊指揮官向我艦隊司令官道謝一對於死傷者應給予卹款一對於當時被刦或因其他情形致受損失者應迅予相當之賠償金准此本主席總裁均已閱悉並經軫電長沙譚督軍查明妥辦隨時報核矣除俟譚督軍電復到後再行函達外相應先行函復諸煩

查照並頌

時祺

軍政府 主席總裁 岑 春煊 中華
外交部長 溫 宗 堯 民國

中華民國九年八月二十日

(三) 八月二十一日附森岡總領事代理ヨリ溫外部長宛書面写

致外交部長溫宗堯

七八七 九月四日

内田外務大臣ヨリ
在中国小幡公使宛(電報)

湖南事件ニ関シ速ニ我方要求全部承認ノ上円満解決

ヲ見ル様政府当局説得方訓令ノ件

第五〇二号

往電第四八一号ニ関シ其後長沙來電第七八号及第八九号ニ

テ御承知ノ通り地方官憲ニ於テハ大体各被害事件ノ責支那

側ニ在ルヲ認メタルノミナラス殊ニ広東來電ニ摺レハ軍政

府当局ニ於テハ我方提出條件ニ依リ迅速解決ノ意向ヲ表明

シ居ル次第ニシテ斯ノ如ク事件發生當時ヨリ長沙地方治政

ノ任ニ在ル官憲並所屬当局ニ於テ事實ヲ確認シツツアル以

上曩ニ其ノ南北兩軍何レノ所為タルヲ問ハス中央政府トシ

テ其ノ責ニ任スヘキ旨ヲ言明セル支那当局カ荏苒今日ニ至

テ調査委員ヲ派遣スルカ如キハ殆ト無意義ニシテ見様ニ依

テハ其誠意ヲモ疑ハサルヲ得サル次第ナルニ付テハ貴官ハ

支那政府当局ニ会见ノ上在長沙領事ト同地支那官憲トノ往

復書類ヲ提示スルト同時ニ譚延闓等ノ池永等ニ対スル言明

ノ次第ヲモ説示シ且ツ貴官ノ裁量ニ依リ場合ニ依テハ広東

軍政府当局ノ本問題ニ対スル意嚮ヲモ附言セラレタル末一

一二 湖南地方ニ於ケル南北兩軍間抗戰ノ際ノ日本側被害一件

日モ速カニ我方要求全部ヲ承認シ以テ本件ノ迅速円満ナル解決ヲ期スル様厳電謝得セラレ結果電報アリタシ
長沙、広東へ転電アレ

註 長沙來電第八九号ヲ省略セリ

七八八 九月九日 在中国小幡公使ヨリ
内田外務大臣宛(電報)

湖南事件ニ関スル我方ノ解決督促申入ニ対スル額外
交總長ノ回答振報告ノ件

第九四九号 (九月十日接受)

貴電第五〇二号ニ関シ九月八日顔總長ト会见
長沙領事七月六日附書面及之ニ対スル譚延闓ノ回答ヲモ
示シ尚瀨川池永トノ面談ノ際ニ於ケル譚聲明ノ次第等ヲ述
ベ斯ノ如ク地方官憲ガ既ニ確認シ居ル事件ニ付新ニ調査ノ
結果ヲ待ツノ必要ナク殊ニ譚延闓ニ於テハ三乃至八ノ事項
ニ付長沙領事トノ間ニ切実商議ヲ進行シ急速解決ヲ期ス可
キ旨承諾ノ意思ヲ表示シ居レル次第ニモアリ又米國側岳
州宣教師殺害事件ノ如キハ既ニ支那側トノ間ニ交渉解決シ
タル由ナルニ付テハ我事件ニ対シテモ此上謂レ無ク遅延ス
ルノ理由ナキ儀ナルニ付至急我ガ要求条件全体ヲ承認シ先

七八九 九月十日 在中国小幡公使ヨリ
内田外務大臣宛

湖南事件ニ関スル額外交總長宛電書送付ノ件

附屬書 九月九日附小幡公使ヨリ額外交總長宛電書写

機密第三六一号 (九月十五日接受)

大正九年九月十日

在支那

特命全權公使 小幡西吉(印)

外務大臣伯爵 内田康哉殿

湖南省ニ於ケル武陵丸掠奪大津來德慘殺並ニ軍艦ニ対
スル不法射撃等ニ関スル件

本件ニ関シ九月八日額外交總長ト会谈ノ次第ハ往電第九四
九号ヲ以テ不取敢概要及報告置候処当日顔總長ハ本件各事
件ニ関シテハ就任後間モナキコトト未タ充分關係案卷ヲ
披閱シ居ラス本使ニ於テ差支ナクハ更ニ電書ヲ以テ何分申
越サルルヲ望ム旨申居タルニ付九日附ヲ以テ別紙写ノ通り
電書ヲ同總長ニ送付致置候茲ニ右電書写差進候間御査閱相
成度此段申進候也

本信写送付先 長沙、漢口、広東

一二 湖南地方ニ於ケル南北兩軍間抗戰ノ際ノ日本側被害一件

七八八

八九〇

ツ条件(一)ヲ実行セラレタシト説キタル処顔ハ本件ニ付テハ
既ニ調査員ヲ派遣シアリ(二)ヲ実行スルニ付キテモ發生事件
ノ事実内容ヲ基トシテナザザル可カラザル儀ナル処未ダ調
査員ヨリモ譚延闓ヨリモ報告アラザルヲ以テ其報告ヲ待チ
タシト述ベタリ依ツテ本使ハ長沙領事ノ報告ニ依レバ譚ハ
所詮中央ニ報告ヲ敢テセザル考ナルガ如ク又一方顔派遣ノ
調査員モ譚ノ為メニ其調査ヲ拒マレタリトスレバ結局何時
迄待ツトモ中央ニ於テ所要ノ報告ニ接セラルル望無キモノ
ト認ムルニ付前記譚延闓ノ日本領事ニ送附セル書面ニ基キ
其事実ヲ認定シ中央政府ヨリ陳謝ノ公文ヲ発セラルル様致
シ度シト説キタルニ対シ外交總長ハ実ハ本件ニ付テハ尚充
分ニ研究シ居ラザルヲ以テ陳次長ニモ篤ト本件從來ノ關係
ヲ聞キ質シタル上解決ノ促進ヲ期スル事トスベシ尚譚ト日
本領事トノ交渉ノ模様書面ニテ承知シタシト答ヘ尚序米
國側事件ハ未ダ解決シ居ラズ自分トシテハ米國關係ヲ速ニ
シ日本側事件ハ遅レシムル如キ意思ハ一向無之ニ付今後ト
モ充分諒解ヲ乞フト弁明シ居タリ

長沙、漢口へ転電セリ

(附屬書)

九月九日附小幡公使ヨリ額外交總長宛電書写

第一八五号

電書

曩ニ湖南省ニ於テ發生セル帝國臣民ノ慘殺及軍艦砲撃ニ関
スル各事件ニ関シテハ本年七月二十七日附第一六一号電書
ヲ以テ貴部ニ対シ極メテ穩当公正ナル解決条件ヲ提出シア
ル次第ナル処此等主要被害事件ニ関シテハ昨日貴總長ヘ面
交シ置タル書翰写ノ通り現実湖南地方官憲ニ於テ帝國總領
事領事等ニ対シ斯ル不法被害事件ノ發生アリタルコトヲ已
ニ明カニ確認シ居レル次第ナルノミナラス此等事件タルヤ
其發生ノ當時ニ於テ固ヨリ衆目ノ共ニ觀ル所ニ係リ地方官
民間ニ於テ已ニ周知ノ事実ニ屬セリ從ツテ當時貴國軍隊側
ニ於テ大津來德ノ慘殺武陵丸ノ掠奪日清汽船会社倉庫ノ掠
奪戴生昌事務所ノ掠奪帝國軍艦ニ対スル射撃致傷等有ラユ
ル不法行為ヲ敢行シタル事実アリヤ否ヤハ苟クモ誠意ヲ以
テ其有無ヲ確カマル以上誠ニ旬日ヲ以テ足ルヘキ筈ニ有之
然ルニ事件發生後已ニ三個月ニ垂ントスル今日ニ及ヒ尚漸
ク調査員派遣中ニ在リト云ハレ斯ル重大案件ヲ其儘差シ擱

七八九

八九一

一二 湖南地方ニ於ケル南北兩軍間抗戰ノ際ノ日本側被害一件

カルルカ如キ状態ニ在ルハ甚タ遺憾トスル処ナリ然ルニ本件ハ前述ノ通り湖南官憲ニ於テ已ニ此等不法事件ヲ確認シ居レルノミナラス之ニ対スル責任ヲモ自覺シ帝國領事トノ間ニ切実商議迅速解決スヘキ旨承諾ノ意ヲ表明シ居レル次第ナルニ就テハ貴部ニ於テ必スシモ新ナル調査ニ重キヲ措キ益々事件ノ結了ヲ遅延セシメラルルノ要ナキ儀ト被存殊ニ本件ニ関シテハ曩ニ陳總長代理ハ本使ニ対シ南北兩軍其何レノ所為タルヲ問ハス中央政府トシテ其責ニ任スヘキ旨ヲ明言セラレ居リ本使カ帝國政府ノ訓令ニ基キ貴國中央政府トノ間ニ本件ノ解決ヲ期セントスルハ固ヨリ右聲明ノ意ニ副フモノニシテ若シ徒ラニ事件結了ヲ拖延セシムルカ如キハ大ニ其趣旨ニ反スル儀ナリ就テハ此際貴總長ニ於テ速カニ本件解決条件全部ヲ承認セラレ而シテ先ツ条件(一)ヲ実行セラレンコトヲ切望ス尚昨日面交シ置タル譚氏書翰中「事實調査ヲ俟チ更ニ答復スヘシ」トアルハ帝國領事ノ往翰追書ニ係ル戴生昌小蒸汽船ニ対スル強微並ニ航路妨害事件等ヲ云ヘルモノニシテ譚氏ノ確認シタル主要事件ト何等關係ナキ儀ニ付右ニ就キ或ハ誤解セラレサランコトヲ望ム

ヲ以テ申進置候処右回答寫並ニ訳文及送付候間御査閱相成度此段申進候也

本信寫送付先 広東、長沙、漢口

註 小幡公使九月二十二日發第一〇〇五号乃至第一〇〇七号ヲ省略セリ

(附屬書)

九月十八日附顔外交總長ヨリ小幡公使宛回答寫

外交部ガ湖南ニ派遣セル調査委員ヨリノ報告書寫送付ノ件

使字第四四号

照会

外交總長顔為照会事日人大津來德在湖南被害及日軍艦商船被射擊擄掠等案准九月八日

貴公使面称各節並准九日

節略備悉一切業經本國政府電行湖南譚延闓將各案詳情查明電復以憑辦理惟本部近擬前派赴湘調查委員報告所有各案肇事情形核与

貴公使迭次來文所稱情節多有不符除俟湘省將各案詳情查報到部再向

貴公使提出交渉外相應將調查委員報告鈔送先行照請

一二 湖南地方ニ於ケル南北兩軍間抗戰ノ際ノ日本側被害一件

七九〇

大正九年九月九日

七九〇 九月二十二日 在中國小幡公使ヨリ
内田外務大臣宛

湖南事件ニ関シ顔外交總長ヨリ小幡公使宛回答寫送付ノ件

附屬書

九月十八日附顔外交總長ヨリ小幡公使宛回答寫
外交部ガ湖南ニ派遣セル調査委員ヨリノ報告書寫送付ノ件

機密第三七二号

大正九年九月二十二日

在支那

特命全權公使 小幡西吉(印)

外務大臣伯爵 内田康哉殿

湖南省ニ於ケル武陵九掠奪大津來德慘殺並ニ軍艦ニ対スル不法射擊等ニ関スル件

本件ニ関シテハ九月十日附機密第三六一号拙信ヲ以テ及報告置候処九月八日本使ヨリ顔外交總長へ面談ノ次第並ニ九月九日附我カ覺書ニ対シ同總長ヨリ回答アリタル次第及右ニ対スル処置ノ大要ハ往電第一〇〇五号乃至第一〇〇七号

査照可也須至照会者附鈔報告一件
右 照 会

大日本國欽命駐華全權公使小幡

中華民國九年九月十八日

(別 紙)

外交部派遣ノ調査委員ノ報告書寫

照抄郭委員与劉副官會査節略

計 開

甲 調査軍艦詳情

一 査本年六月十二日(即陰曆四月二十六日)午前六時北軍陸統退走至八時候來一敵船約兵二十余名時有地方土民三四人荷九响槍一支五响槍一支走至木碼頭向敵船連放七八槍敵兵未放槍迎擊但駛伴日本巡艦日兵揚旗不准再放土民無知以巡艦庇護敵船不以為然再向敵船加放二槍日兵即用機關槍向土民連放數發土民黃金生被日兵槍擊兩彈彈由胸進腰出土民朱桂生被日兵槍擊一彈彈由胸進背出外有一人傷手部棄槍散走日巡艦揮旗送敵船下駛矣

一 査土民黃金生湘陰人民長沙大西門外劉陽碼頭碧灣街四十四号父母均在父名黃斌黃金生自日兵槍擊後伊父雇扛送至雅礼醫院調治是日午後四時斃命屍埋小吳門外老五十標後公

八九二

七九〇

八九三

地

一 查土民朱桂生靖江人居大西門外鉄碼頭塩運街五十六号自被日巡艦兵槍傷後經拾回大西門羅姓調養矣

乙 調查日人大津來德被害詳情

一 挾潭人僉称本年六月十一日即陰歷四月二十五日午後二時有武陵丸駛潭泊潭河中至三時解纜起錨喧伝為張四王爺敬湯而去具有保險意味該船旁浮有軍衣褲數件經南軍望空開槍喊囑停輪實施檢查手續旋檢查該武陵丸並未裝載貨物營業莫詳駛潭來去之宗旨

一 查武陵丸船内潛有前湖南營産經理処長辜天保前督軍署參議兼善後籌備処総務科科长黃中求日人保護計保險費洋三千元時有前任鄧鼎知事王雄健及土民二三人所共覩交涉後辜黃二人即向大餐間而去

一 潭人僉称武陵丸到潭時人民均称張四王爺敬湯坐在輪船中其時南軍詣船檢查查得張敬湯衛兵三名已將槍枝全數交存該船賬房經南軍將槍三支檢携離船而去復有南軍再來檢查查獲張四王爺敬湯一名當從身衣袋中檢出張敬湯名片三張即時拘帶離船路由日清公司門前經十三総街而去旋至四時後喧伝四王爺槍斃洗硯塘畔惟隨行之日人三名已由紅十字会保護回

有兵士數人當詣檢查一二分鐘後旋見多人從該公司棧出來祇手携肩負衣箱篋簍等件逐件均懸竹木号牌書有中国文字見者咸謂係潭人寄存公司保險之物件也但未見扛有笨重大箱商貨各説

一 查駐湘潭日清汽船公司在南北軍未宣戰之先並無儲藏商貨等項旋因戰劇劇烈潭籍各商号纔將衣箱篋箱裝載物品請求保險該公司抽取每箱存貨寄存金四元稱為棧内員司役工之額外資各商号並取有憑票單為憑(式樣依抄在卷)後因被失聞將另補簿摺以為交涉要素地步現查明各商号寄存遺失貨物估計單十紙抄呈在卷

漢口交涉署委員郭良泉

湖南総司部中校副官劉恩九

查得各商号寄存日清公司所取回之憑票式樣如下

存棧貨物未經

保險各安天命

憑票寄存○箱○○口

日清公司

查得寄藏日清公司内已經失去各物件照調查時各商号臨時補抄估価單各一紙開列如下

計開

一二 湖南地方ニ於ケル南北兩軍間抗戰ノ際ノ日本側被害一件

武陵丸後即時開駛下江當時查獲被檢獲之張四王爺自拿獲時起至槍斃時止未發一言咸称即非張敬湯亦係北方軍官誠恐露北方口音故爾啞口不言

一 由武陵丸大餐間檢獲之張四王爺在六月十一日午後三時許

一 六月十三日即陰歷四月二十七日午後四時候有日人數名偕往張四王爺斃命地点声称該屍係日本人遷守屍具日夜不離當時地地方喧伝張敬湯確置武陵丸内因南軍捕索嚴切誠恐稍延時刻方一將張敬湯檢出該保險金十四万勢必退還該船主乃以他人作張敬湯交出妄意研審時仍可釈放故自被獲後始終不發一言此中詭計疑竇叢生初則因免除保險金計以魚目混珠繼則殘及身命未免有乖人道紛紛伝説惟無一定

一 南軍各路司令係是日午後三時由搭嶺前進(計離湘潭約三十里離侯家大屋二十三里)六時半宿營侯家大屋離湘潭河岸六里許

丙 調查武陵丸在潭及駐潭日清汽船公司会社倉庫損失詳情一 挾潭人咸称當時喧伝張四王爺被獲土民蜂擁觀聽良莠不齊挾称失去衣箱等件但未詳見多寡

一 當時喧伝北軍軍用珍重各物品均寄藏日清汽船公司内故

乾豐泰估紋	萬	同興裕估紋	萬
鄭恒豐估紋	千	正和祥估紋	千
謙益祥估紋	千	同人利估紋	千
復章估紋	千	德茂生估洋	千
協益祥估紋	千	東記估紋	千

(右和訳文)(註 前記附屬書及其別紙ノ訳文ナリ)

照会使字第四四号

民国九年九月十八日

顔外交総長

小幡公使宛

以書翰致啓上候陳者日本人大津來德ノ湖南ニ於ケル被害並日本軍艦及商船ノ射擊掠奪セラレタル事件ニ関シ九月八日面会ノ節ノ貴公使御申出並九日附覽書執レモ致了承候本件ニ関シテハ本国政府ヨリ既ニ湖南譚延闓ニ対シ各事件ノ詳細事情ヲ查明電報スヘキ旨電報致シアリ候然ルニ当部力囊ニ湖南ニ派遣シタル調査委員ヨリ最近接受シタル報告ニ拠レハ各事件トモ其事件発端事情ハ貴公使屢次ノ御來翰中ニ述ヘラレタル所ト大分相違致居ルモノ有之候就テハ湖南省ヨリノ各事件詳報当部ニ於テ接到後貴公使ニ対シ交渉ヲ提出可致候ヘ共茲ニ不取敢調査委員ノ報告書寫及御送付候間御査照相成度此段照会得貴意候 敬具

郭委員ト劉副官トノ立會調査報告書

(甲) 軍艦ニ関スル件

一 本年六月十二日(陰歷四月二十六日)午前六時北軍ハ陸続トシテ退走ス八時ニ至リ突然兵約二十余名ヲ載セタル一敵船來リタレハ地方土民三四人ハ九連発銃一挺五連発銃一挺ヲ荷ヘ木碼頭ニ走り行キ敵船ニ向テ七八発ヲ連射セルカ敵兵ハ之ヲ迎撃シテ発砲スル様ノコトナク日本軍艦ノ傍ニ駛行セリ日本兵ハ旗ヲ掲ケ再ヒ発射ヲ准ササリシモ土民ハ無知ナル為軍艦ハ敵船ヲ庇護スルモノトノミ思惟シ又敵船ニ向テ二発ヲ発射シタルカ日本兵ハ直チニ機関銃ヲ以テ土民ニ向ヒ數発ヲ連射セリ為ニ土民黄金生ハ日本兵ノ銃弾ニ中ルコト二彈彈丸ハ胸ヨリ腰ヲ貫通セリ土民朱桂生ハ日本兵ノ銃弾ニ中ルコト一彈彈丸ハ胸ヨリ背ヲ貫通セリ此外一人ハ手部ニ負傷シ銃ヲ棄テテ逃走セリ日本軍艦ハ旗ヲ立テタル儘敵船ヲ送りツツ下航セリ

一 査スルニ土民黄金生ハ湘陰人ニシテ長沙大西門外劉陽碼頭碧灣街四十四号ニ住シ父母アリ父ハ黃斌ト云フ黄金生カ日本兵ヨリ射撃セラレタル後彼ノ父ハ担キ台ヲ雇ヒ雅礼医院ニ送り治療ヲ受ケシメタルモ同日午後四時落命セリ屍

体ハ小吳門外老五十標後ノ公共地ニ埋葬セリ

一 査スルニ土民朱桂生ハ靖港人大西門外鉄碼頭塩運街五十六号ニ住居シ日本軍艦兵士ノ射撃ヲ受ケ負傷シタル後ハ大西門ノ羅ナルモノノ許ニ担キ行カレ治療ヲ受ケタリ

(乙) 日本人大津來德被害ニ関スル件

一 湘潭人多數ノ申立ニ拠レハ本年六月十一日(陰歷四月二十五日)午後二時武陵丸ハ湘潭ニ來航シ河ノ中間ニ碇泊セリ三時ニ至リ解纜拔錨スルヤ張四王爺敬湯ヲ乗セ去リ其保險ヲ引受ケ居ルモノナリト喧伝セラレ又同船ノ傍ニ軍服類數枚浮流シ居タリ南軍ハ空ニ向ツテ発射シ検査ヲ實施セシカ為停船センコトヲ求メ次テ検査セルニ武陵丸ニハ何等營業的ニ貨物ヲ積載シ居ルコトナク何カ為ニ湘潭ニ來航セルヤ解シ難キ節アリタリト云フ

一 査スルニ武陵丸船内ニハ前湖南官產經理処長辜天保前督軍署參議兼善後籌備処總務科科長黃中潛居シ彼等ハ日本人ヨリ保護ヲ受ケンカ為保險費三千元ヲ出セリト之ハ當時前任鄧県知事王雄健及土民二三人ノ共ニ目撃セル所ナリ交渉ノ後辜黃二人ハ食堂ノ方向ニ去レリト

一 湘潭人多數ノ申立ニ拠レハ武陵丸湘潭ニ到着セル際人

民ハ皆張四王爺敬湯乗船シ居レリト称シ其際南軍ハ同船ニ至リ検査シ張敬湯衛兵三名ヲ獲ヘタルカ銃器ハ全部既ニ同船ノ賬房ニ交付シアリタレハ南軍ハ其三挺ノ銃ヲ押収シテ離船セリ後復タ南軍カ再ヒ來リテ検査ヲナシ張四王爺敬湯一名ヲ捕タルニ着用シ居タル衣服ノ衣囊中ヨリ張敬湯ノ名刺三枚頭レタレハ即刻之ヲ拘引離船シ日清公司門前ヨリ十三総街ヲ經テ去レリ次テ四時過ニ至リ四王爺ハ洗硯塘畔ニテ銃殺サレタリト喧伝セラレタリ隨行ノ日本人三名ハ赤十字會ニ依リ保護セラレ武陵丸ニ歸リ後直チニ出帆下航セリ當時逮捕サレタル張四王爺ハ捕ヘラレタル時ヨリ射殺サルル時迄一言モ発セス依テ皆ノ者ハ張敬湯ニ非ストスルモ北方ノ軍官ニシテ北方ノ語音ノ露顯センコトヲ恐レ故サラニ默シテ言葉ヲ発セサリシモノナルヘシト云ヘリ

一 武陵丸ノ食堂ニ於テ張四王爺ヲ発見逮捕シタルハ六月十一日午後三時頃ナリ

一 六月十三日(陰歷四月二十七日)午後四時突然日本人數名ハ共ニ張四王爺落命ノ地点ニ至リ其死屍ハ日本人ナリト称呼シ遺骸ノ廻リニ纏マリ居リ日夜離レス當時地方ニ喧伝セラレタル所ニ拠レハ張敬湯ハ正シク武陵丸内ニ隠レ居

一二 湖南地方ニ於ケル南北兩軍間抗戰ノ際ノ日本側被害一件

リタルモノニシテ南軍ノ搜索嚴重ナル為尙暫クニテモ時間ヲ延期シ万一張敬湯カ搜シ出サレンカ其保險金タル十四万円ハ返還セサルヘカヲサル羽目ニ立到ルヘキコトヲ恐レ同船船長ハ他人ヲ以テ張敬湯ナリトシテ之ヲ引渡シタルモノナリ其意ハ定メシ取調ヘラレル時ハ釈放セラルニ至ルヘシト思惟シタルカ為ナルヘシ故ニ逮捕後始終一言モ発セサリシナリ此間ノ詭計タルヤ為ニ幾多ノ疑ヲ生セシメタルモノニシテ始メハ保險金ヲ免レンカ為ニ胡麻化サントセシモノ後ニ至リテハ身命ヲ失フ程ノ大事ニ及ヒタルモノニシテ人道ニ背クノ譏ヲ免レストテ伝説紛々一定スル所ナシ

(丙) 武陵丸ノ湘潭ニ於ケル損害並右湘潭日清汽船会社倉庫損害ニ関スル件

一 湘潭人多數ノ申立ニ拠レハ當時張四王爺カ逮捕セラレタリト伝ヘラレタル為土民ハ争フテ見物ニ赴キタルカ中ニハ不良分子モアリタリ紛失ノ衣類其他ノ個數等幾何ナリシヤ詳カナラス

一二 湖南地方ニ於ケル南北兩軍間抗戰ノ際ノ日本側被害一件

一 当時北軍ハ軍用ノ貴重物品ヲ日清汽船会社内ニ寄托シタリト伝ヘラレタル為兵士数名ハ検査ニ赴キタリ一二分時ノ後ニ多数ノモノカ該会社ノ倉庫ヨリ出テ来ルヲ見受ケタルカ衣類入箱ヤ籠等ヲ手ニ提ケ又ハ背負ヒ居タリ是等ノ物件ニハ孰レモ支那文字ノ記サレタル竹又ハ木ノ札ヲ附シアリタリ目撃セル者ノ云フ所ニヨレハ是湘潭人カ会社ニ寄托保險ニ付セル物件ナリト云フ但大嵩ノ商品入貨物ノ如キモノヲ拒キ出シタルモノハ見エサリシト

一 査スルニ在湘潭日清汽船会社ニハ南北軍開戦以前マテ商品貨物等ヲ儲藏スルコトナク其後戰鬪劇烈トナリ湘潭ノ各商店カ衣類入箱ヤ籠等ニ物品ヲ入レテ保險ヲ請求セルニ該会社ハ係員使用人等ノ特別ノ給料ナリトテ每箱ニ付寄托料金四元宛ヲ徴収シタリ各商店カ受取居ル証券(様式別紙ノ通)ハ之カ証憑トスヘシ後ニ至リ紛失セルモノハ別ニ帳簿等ニ依リ要償交渉ノ地歩トスヘシト云フ現ニ取調ノ結果各商店ノ寄托貨物ノ紛失セルモノニ付其見積價格表別記ノ通十件ヲ茲ニ掲ケ置クモノナリ

漢口交渉署委員 郭良泉

湖南總司令部中佐副官 劉思九

協益祥 紋銀三千三百兩

東記 紋銀一千四百七十兩

七九一 九月二十五日

在中国小幡公使ヨリ
内田外務大臣宛(電報)

外交總長ニ対シ調査委員報告ノ杜撰ヲ指摘シ中央政
府ガ我方ノ被害ニ付陳謝スル様説得ノ件

第一〇二七号

(九月二十六日接受)

往電第一〇〇五号ニ関シ

九月二十四日外交總長ト会見支那側報告書ハ極メテ荒唐無稽ニシテ単ニ地方ノ噂ヲ擧ギ集メタルニ過キス本件解決上何等參考トスルノ価値ナク殊ニ斯ル杜撰ナル報告ヲ送り来ルカ如キハ誠意アル措置トハ受取り難ク甚タ遺憾ナルカ外交總長ハ本件掠奪、殘殺等當時地方人周知ノ事實アリ現ニ譚延闓側ニ於テモ之ヲ認メ大津葬式ノ際ノ如キハ自ラ祭文ヲ寄セ其ノ無辜ノ死ヲ痛惜スルノ意ヲ表明シタル位ニテ中央政府トシテ我方ニ対シ遺憾ノ意ヲ表スルハ寧ロ要求ナクトモ進ンテ為スヘキコトナルニ拘ラス今猶之ニ同意セサルハ總長ニ於テハ果シテ斯ル明々白々ナル事實ヲ否認シ或ハ遺憾ヲ表スルニ価セスト思考シ居レル次第ナリヤト述ヘタ

一二 湖南地方ニ於ケル南北兩軍間抗戰ノ際ノ日本側被害一件

七九〇

八九八

各商店カ日清公司ニ寄托シ之ト引換ニ受取居ル証券ノ様式左ノ如シ

在庫品ニシテ保險ニ付セサルモノハ各其天命ニ
安ンスヘシ
○箱○○個
右御預リ申候也

日清公司

日清公司ニ寄托貯藏セルモノノ内既ニ紛失セル物件ニシテ調査ノ際各商店カ不取敢提出セル見積價格表ニヨリ之ヲ列記スレハ左ノ如シ

乾豐泰 紋銀一万三千百十六兩二錢四分五厘
同興裕 紋銀一万一千二百八十七兩八錢五分
鄭恒豐 紋銀三千五百二十兩
正和祥 紋銀二千四百兩
謙益祥 紋銀二千二百兩
同人利 紋銀一千百兩
復章 紋銀二千八百七十二兩
德茂生 洋銀三千百十九兩七錢五分

ルニ總長ハ本件交渉ニ付中央政府ニ報告達シタル以上一応之ヲ貴公使ニモ示ササルヘカラサルカ故ニ送附セシ次第ナリト弁シ軍艦側ノ射撃ニ依リ土民一名死シタルコトニ言及シタルカ本使ハ南軍ノ不法射撃ニ対シ軍艦ノ採リタル正当防衛処置ノ為メ縦シスル結果ヲ生シタリトスルモ何等責任ヲ負フヘキ謂ナク殊ニ軍艦カ土民ヲ射撃シタル事實ハ嘗テ聞カサル所ナリ將又假令中央政府ニ於テ報告ニ接スルトモ其ノ内容ヲ良心ニ訴ヘテ間違ナシト認メラレテ始メテ商議ノ資料トセラルルコト然ルヘキニ只之カ取次キヲ為スニ止マルカ如キハ甚タ解シ難シト答ヘ猶問答ノ末總長ハ遂ニ本件ニ対シ支那政府トシテ遺憾ノ意ヲ表スルコトハ自分モ当然ノコトト信スト言明スルニ至リタルカ同時ニ日本側四条件ノ内(一)ノミヲ中央ニ於テ実行スルモ他ノ条件ニ就キ長沙領事ニ於テ譚延闓ト交渉スルモノトスレハ其ノ全部解決迄ニハ相当時日ヲ要スヘク而シテ外交部トシテハ寧ロ全部結了ノ上併セテ発表スル方可ナリト思量スルカ故ニ右(一)ノ実行ハ湖南方面ノ交渉結了ヲ待ツコトトシテハ如何ト述ヘタルニ付本使ハ之ニ対シ条件実行ノ手順變更ニ就テハ一応本國政府ノ訓令ヲ仰カサルヘカラスト答ヘ携ヘ行キタル公文

七九一

八九九

一二 湖南地方ニ於ケル南北兩軍間抗戰ノ際ノ日本側被害一件

ヲ総長ニ手交シ熟覽ノ上速ニ回答アリタシト求メ引キ取り
タリ就テハ条件(一)実行時期ニ関スル先方ノ申出ニ対シテハ
猶一応直チニ実行方ヲ求メ結局ハ中央政府ヨリ本件交渉ノ
促進方譚延闓ヘ申送ルコトヲ承諾スルニ於テハ右条件ノ実
行ハ地方交渉結了迄待ツコトニ同意スヘキ旨ヲ答フルモ可
ナルヘキカト思考ス貴見何分ノ儀回電ヲ請フ
漢口、長沙、広東ヘ転電セリ

七九二 九月二十七日

在中国小幡公使ヨリ
内田外務大臣宛

湖南事件ニ関シ中国側ノ調査報告ヲ誹謗シ日本側提
示ノ解決条件承認ヲ要請セル覺書送付ノ件

附屬書

九月二十四日附小幡公使ヨリ顔外交総長宛覺書第
一九六号写
湖南事件ニ関スル日本側解決条件承認ヲ要請ノ件

機密第三七八号

(十月四日接受)

大正九年九月二十七日

在支那

特命全權公使 小幡西吉(印)

外務大臣伯爵 内田康哉殿

七九二

九〇〇

湖南省ニ於ケル武陵丸掠奪大津来德惨殺並軍艦ニ対ス
ル不法射撃等ニ関スル件

本件写送付先

長沙
漢口
広東

本件ニ関シ左記書類及送付候也

大正九年九月二十四日附外交総長

宛覺書写

(附屬書)

九月二十四日附外交総長宛覺書写

湖南事件ニ関スル日本側解決条件承認ヲ要請ノ件

第一九六号

以書翰致啓上候陳者湖南省ニ於ケル支那軍隊ノ帝國軍艦砲
撃、帝國臣民大津来德ノ惨殺並日本汽船武陵丸及日清汽船
会社倉庫掠奪其他各被害事件ニ関シ九月十八日附使字第四
四号照会ヲ以テ御回答相成ト同時ニ曩ニ貴部ヨリ派遣セラ
レタル調査員ノ報告写併セテ御送付相成致聞悉候然ルニ右
報告ナルモノヲ觀ルニ其内容全然真摯ヲ欠キ何分ニモ本件
ノ如キ性質重大ナル各事件ニ対シ責任ヲ以テ事実ヲ調査ス
ルノ意思ヲ有シタル者ノ手ニ成リタルモノトハ認メ難キノ

ミナラス甚タシキハ事件ヲ玩視シ毫モ本件交渉ノ輕重如何
スラモ辨マヘサルニアラサルヤヲ疑ハシムルモノ有之例セ
ハ武陵丸船長カ張敬湯ノ保険金十四万ヲ利センカ為メ張ノ
身代リニ他人即チ本件ノ悲惨ナル被害者タル大津来德ヲ進
ンテ自ラ乱兵等ニ引渡シタリト云ヘルカ如キ荒唐極マレ
ル謬言ニ有之將又張敬湯ハ貴国湖北官憲ノ為メ過般死刑ニ
処セラレタルコト公表セラレ居リ貴部ニ於テモ御承知ノ筈
ナルニ拘ハラス六月十一日湘譚ニ於テ貴国軍隊ノ手ニ殺害
セラレタルハ張敬湯ナラストスルモ北方ノ軍官ナルヘク故
ニ始終一言ヲ発セサリシト云ヘル如キ無稽無責任ノ談ヲ其
儘載セタル所謂調査書ナルモノヲ特ニ当方ニ送付セラレタ
ルカ如キニ至ツテハ全ク其何ノ意タルヤヲ解シ難キ儀ニ有
之其他該報告書ニ就キ一々爰ニ不当ナル各点ヲ指摘スルノ
煩ヲ敢テスルコトハ特ニ之ヲ避クヘキモ要スルニ斯ノ如キ
報告ハ徒ラニ道聽途説ヲ列ネタルモノニシテ且ツ調査ニ対
シ何等ノ誠意ヲ有セサルモノナルコト一見シテ明カナルハ
勿論斯カル兩國間重要交渉案件処理ノ上ニ何等資料トスル
ニ足ラサルモノニ有之貴総長ニ於テ更ニ平心以テ該報告内
容ヲ閱セラレ而シテ本件各事件ニ関スル本使屢次照会ノ次

一二 湖南地方ニ於ケル南北兩軍間抗戰ノ際ノ日本側被害一件

七九二

九〇一

第ヲ考慮セラルルニ於テハ該報告ノ如キ果シテ貴国中央政
府派遣員ノ調査文書トシテ特ニ当方ニ送致セラルルノ価値
アルモノナリヤ否ヤ容易ニ御判断可相成儀ト信シ候抑本件
交渉ニ関シテハ特ニ貴総長ノ深甚ナル留意ヲ求メサルヘカ
ラサルモノアリ即チ本件ハ帝國軍艦ニ対スル不法射撃並ニ
之ニ因ツテ生セル傷害ヲ初メトシ武陵丸ノ不法侵入搜索掠
奪ト云ヒ日清公司倉庫代理店ノ掠奪ト云ヒ帝國臣民大津来
德ノ不法捕縛ニ次クニ惨殺ヲ以テシタルコトト云ヒ其他在
湘潭邦商戴生昌汽船局事務所ノ掠奪乃至臨湘磯ニ於ケル日
本汽船ニ対スル不法射撃並ニ之ニ依ル傷害ト云ヒ孰レモ皆
當時湖南ニ在リタル貴国軍隊兵士等ノ所為ニシテ尋常事件
ヲ以テ視ル能ハサル顯著ナル条約違反ノ暴挙ニ有之斯ル不
法ナル各事件既ニ貴国境内ニ發生シタル以上貴国政府トシ
テ完全ニ其責ニ任セラルヘキハ勿論必スシモ当方ノ要求ア
ルヲ待タス進ンテ貴国政府ヨリ遺憾ノ意ヲ表セラレ以テ將
来ニ於ケル条約上保護ノ責任ニ対スル誠意ヲ示サルヘキハ
当然ノ儀ニ有之而シテ一面在湖南譚延闓氏ニ於テ既ニ此等
事件ノ事実ヲ確認シ又大津来德ノ惨殺其他掠奪等ニ因ル損
害ニ対シテモ非公式ナカラ甚タ遺憾ニ堪ヘサルノ意ヲ表明

一二 湖南地方ニ於ケル南北兩軍間抗戦ノ際ノ日本側被害一件

シタル今日尚貴国中央政府ニ於テ単ニ今回ノ如ク貴部派遣員ノ報告ト称シテ前記ノ如キ書類ヲ送致セラレ而シテ当方解決条件(一)ノ実行其他ニ関シ何等言及セラルル所ナキカ如キハ甚タ怪訝ニ堪ヘサル次第ニ有之斯ノ如キハ六月二十二日陳外交総長代理カ本使ニ対シ支那南北軍隊其何レノ所為タルヲ問ハス対外問題トシテ中央政府ニ於テ其責任ヲ負フヘキ旨声明セラレタル趣旨ト全然相背馳セル次第ニ有之候

上述ノ次第ナルニ付貴総長ニ於テ更ニ本件交渉ニ関スル本使屢次ノ公文覽書等ヲ細閲セラレ条件(一)ノ実行及其他条件ノ承認方ニ就キ御明答相成度此段重ネテ照会得貴意候
敬具

大正九年九月二十四日

日本帝国特命全權公使 小幡西吉

支那共和国署外交総長 顏惠慶殿

七九三 九月二十七日

在中国小幡公使ヨリ
内田外務大臣宛

邦商戴生昌湘潭事務所掠奪事件及日清汽船沅江丸蓬萊丸射撃セラレタル事件迅速解決ノ為善処方中国側ヘ要求ノ公文亨送付ノ件

七九三

九〇二

附屬書 同日附小幡公使ヨリ顏外交総長宛公文亨
機密第三八〇号 (十月四日授受)

大正九年九月二十七日

在支那

特命全權公使 小幡西吉(印)

外務大臣伯爵 内田康哉殿

南軍ノ戴生昌湘潭事務所掠奪ニ関スル件

本信亨送付先

長沙
広東

本件ニ関シ左記書類及送付候也

大正九年九月二十七日附外交総長宛

公文第一九九号亨

(附屬書)

九月二十七日附小幡公使ヨリ顏外交総長宛公文亨

邦商戴生昌湘潭事務所掠奪及日清汽船沅江丸蓬萊丸被射撃事件ニ関スル件

第一九九号

以書翰致啓上候陳者日清汽船株式会社汽船武陵丸並ニ同社在湘潭倉庫及同地代理店ニ対スル貴国軍隊兵士ノ掠奪及其帝国臣民天津來德慘殺並ニ其帝国軍艦ニ対スル不法射撃及

其当然ノ責任ヲ尽サシメラレ以テ帝国領事トノ間ニ迅速事件ヲ結了セシメラル様切実御取計相成度此段照会得貴意候
敬具

大正九年九月二十七日

日本帝国特命全權公使 小幡西吉

支那共和国署理外交総長 顏惠慶殿

七九四 九月二十八日

内田外務大臣ヨリ
在中国小幡公使宛(電報)

湖南事件ニ関シ中国政府ノ陳謝ヲ先ヅ実行セシメ次第其他ノ解決条件交渉ノコトニ中国側ト協定スル様訓令ノ件

第五四七号

貴電第一〇二七号ニ関シ既ニ顏総長ニ於テ支那政府トシテ遺憾ノ意ヲ表スルコト当然ナル旨ヲ言明セルヲ幸ヒ此ノ際貴地ニ於テハ不取敢解決条件ノ(一)ヲ実行シ以テ本件全部ノ迅速且円満ナル解決ヲ促進シ度ニ付右ノ御含ヲ以テ折角御尽力アリタシ尚ホ長沙ニ於ケル交渉ニ付テハ或ハ別ニ適當ナル人物ヲ簡派シ池永ト協力シテ之ニ衝ラシムル方本件ノ有効ナル進捗ヲ期スルニ就キ好都合カトモ思考セラレ旁々

之ニ依テ生セル帝国海軍兵ノ負傷等各不法事件ニ関シテハ曩ニ七月十五日附第一五九号公文ヲ以テ照会後既ニ屢次交渉ニ及ヒタル次第ナル処其後在長沙帝国領事ヨリ邦商戴生昌汽船局在湘潭事務所モ亦大正九年六月十一日午後五時頃ヨリ南軍兵士多数ノ為メ三回侵入掠奪セラレテ損害ヲ蒙ムリ又日清汽船株式会社汽船沅江丸ハ六月二十七日未明漢口出帆長沙ニ向ケ上航ノ途中翌二十八日午前零時二十三分岳州ノ下臨湘磯水道ニ差懸ラントスルヤ突然右岸(即チ岳州側)山麓ヨリ二回ニ亘リ十数発ノ小銃射撃ヲ受ケ航行危険ナル為メ已ムヲ得ス同処ヨリ新堤ニ引返シ天明ヲ待ツテ同処ヲ通過上航シタルカ其際陸上附近茅屋内ニ南軍兵士五十名許駐屯シツツアルヲ見而シテ同社汽船蓬萊丸モ亦六月二十七日臨湘磯附近ニ於テ南兵ノ為メ船体右舷ニ多数ノ銃弾ヲ受ケ為メニ火夫一名頭部ニ負傷シタル不法事件等有之タル次第ナル旨引続キ報告有之而シテ此等事件ニ関シテハ前記大津來德ノ慘殺其他各掠奪事件等ト共ニ在湖南譚延闓氏ニ於テ帝国領事ニ対シ孰レモ既ニ事実ヲ承認シ且ツ誠意ヲ以テ迅速解決スヘキノ意ヲ表明シ居レル趣ニ有之候間右様御了承ノ上貴総長ニ於テ此等事件ニ対シテモ貴国側ヲシテ

一二 湖南地方ニ於ケル南北兩軍間抗戦ノ際ノ日本側被害一件

七九四

九〇三

一二 湖南地方ニ於ケル南北両軍間抗戦ノ際ノ日本側被害一件

七九五

九〇四

深沢書記官（瀨川総領事ハ長ク任地ヲ離レ難キ事情モアルヘキニ付）ヲ全地ニ出張セシムルコトトセハ単ニ譚ト相識ノ間柄タルニ止マラス特ニ貴地ヨリ簡派セラルルノ事実ニ顧ミ交渉ノ進行ヲ円満且有効ナラシムルニ好都合ナルヘキカト思料セラルル処其辺ニ関スル御意見折返シ電報アリタシ

七九五 九月二十八日

在長沙池永領事代理ヨリ
内田外務大臣宛

湖南省ニ於ケル邦人被害事件解決ノ条件ヲ譚延闓ニ提示ノ件

附屬書 同日附池永領事代理宛在中国小幡公使宛機密信第二五号写

機密信第三〇号

（十月九日接受）

大正九年九月二十八日

在長沙

領事代理 池永林一（印）

外務大臣伯爵 内田康哉殿

大正九年九月二十八日附機密信第二五号

支那公使宛往信写送付

外務大臣、漢口総領事、広東総領事

註 小幡公使宛池永領事代理宛第五三号（九月二十二日小幡公使

発外務大臣宛第一〇〇七号）省略セリ右ハ我方ノ解決条件（三）

乃至（四）ノ実行方ニ付譚延闓ト至急交渉ヲ開始スル様訓令セル

電報ナリ

（別紙）

九月二十八日附池永領事代理ヨリ譚延闓宛書翰写

以書簡啓上致候陳者今回ノ湖南事変ニ際シ貴軍軍隊力敵国人ニ被ラシメタル不法事件ニ関シ本月二十一日附貴信ヲ以テ推誠商辦速ニ円満解決シ以テ両国親善ノ本旨ニ符シタキ旨御照会ニ相成リ誠ニ同感ノ事ニ有之候閣下ノ処事至誠ニシテ公正ナルコトハ夙ニ感佩スルトコロニ有之候条本件モ亦必スヤ速ニ円満解決スルコトト確信致候就テハ是等事件中先第一ニ（一）日清汽船会社員大津来徳ヲ惨殺及同社所有武陵丸船内ニ於ケル掠奪並ニ同会社ノ湘潭倉庫及事務室内ニ於ケル掠奪事件（二）戴生昌湘潭事務室内ニ於ケル掠奪事件（三）帝國軍艦嵯峨伏見両艦射撃及之ニ伴フ伏見兵員負傷事件ニ関シ解決致度候是等事件ハ已ニ詳細事実ヲ指摘シ申入置候処客月二十二日接受貴信ニ於テ已ニ御承認ニ相成リ候モノニ有之候条茲ニ帝國政府ノ両国親善ノ本旨ニ基キ慎重考量

一二 湖南地方ニ於ケル南北両軍間抗戦ノ際ノ日本側被害一件

一、湖南事変ニ際シ邦人被害事件交渉方ニ関スル件

（附屬書）

九月二十八日在長沙池永領事代理ヨリ在中国小幡公使宛機密信第二五号写

湖南省ニ於ケル邦人被害事件解決ノ条件ヲ譚延闓ニ提示ノ件

機密信第二五号

大正九年九月二十八日

在長沙

領事代理 池永林一

在支那

特命全權公使 小幡酉吉殿

湖南事変ニ際シ邦人被害事件交渉方ニ関スル件

本件交渉方貴電五三三号ヲ以テ御電示ニ相成拝承別紙写之通

リ当地当局ニ対シ交渉ヲ開始致候条左様御了承相成度此段

申進候 敬具

追テ右書信發送ト共ニ譚延闓ニ面晤交渉シ其ノ結果電報可致候間此旨申添候也

本信写送附先

セル左記条件ヲ提出シ是等事件ヲ円満ニ解決致度候ニ付速ニ此正當公平ナル要求全部御承認相成様致度此段照會得貴意候 敬具

記

（一）各不法行為ヲ直接ニ指揮シ若クハ下手シタル將校兵卒ハ總テ嚴重刑罰ニ処スルコト

右刑罰執行（継続的刑罰ニ就テハ其ノ宣告）ノ際ニハ在長沙帝國領事又ハ館員ヲシテ之ニ立会ハシムルコト但シ軍艦砲撃事件ニ就テハ帝國海軍將校ヲモ之ニ立会ハシムルコト

（二）不法行為ヲ敢テシタル將卒ノ直屬長官ヲ嚴重処分スルコト

（三）當該軍隊最高指揮官自ラ在長沙帝國領事館ニ来リテ陳謝ノ意ヲ表スルコト

（四）右ノ外軍艦砲撃事件ニ関シテハ不法行為ヲ加ヘタル主要部隊指揮官ヲシテ我艦隊司令官ニ陳謝ノ意ヲ表セシムルコト

（五）死傷者ニ対シ弔慰金ヲ支払フコト

（六）掠奪其ノ他ニ因ル損害ニ対シ迅カニ相當賠償金ヲ支払フ

七九五

九〇五

一二 湖南地方ニ於ケル南北兩軍間抗戰ノ際ノ日本側被害一件

七九六 七九七 七九八

九〇六

コト

大正九年九月二十八日

池永林一

譚延闓殿

七九六 九月三十日

在中国小幡公使ヨリ
内田外務大臣宛(電報)

湖南事件ニ関シ中央政府ノ陳謝ヲ先ツ行フベキコト
ニ付外交総長ト交渉ノ模様報告ノ件

第一〇四二号

(九月三十日接受)

貴電第五四七号ニ関シ

九月二十九日本使外交総長ニ会见ノ上中央政府ヨリ陳謝ノ公文此際直ニ送付方ニ付切言シタル処総長ハ前回通り強硬ニ事件全部ノ解決セサルニ当リ中央ノミ其ノ一部ヲ実行スルノ不当ナルヲ主張シテ止マス一時間余ニ亘リ論難交渉ノ末本使ノ論拠多少先方ノ決意ヲ動カス所アリタリト見エモ一角一応熟考ノ上兩三日中ニ何分ノ回答ヲ為スヘシト云ヘリ(三十日)

七九七 十月一日

在中国小幡公使ヨリ
内田外務大臣宛(電報)

附屬書

同日附池永領事代理ヨリ在中国小幡公使宛機密信
第二八号写

附記

附屬書ノ別紙甲号及丙号ノ和訳文

機密信第三三三号

大正九年十一月二日

在長沙

領事代理 池永林一(印)

外務大臣伯爵

内田康哉殿

大正九年十一月二日附第二八号支那公使宛往信写送付

一、湖南事変ニ際シ邦人被害事件交渉方ニ関スル件

(附屬書)

十一月二日附在長沙池永領事代理ヨリ在中国小幡公使宛機密信
第二八号写

湖南事変ニ際シ邦人被害事件交渉方ニ関スル件

機密信第二八号

大正九年十一月二日

在長沙

領事代理 池永林一

在支那

特命全權公使 小幡酉吉殿

一二 湖南地方ニ於ケル南北兩軍間抗戰ノ際ノ日本側被害一件

湖南事件ニ関スル政府ノ陳謝ハ地方的協定成立後行

フコトトシ度旨外交総長ヨリ回答ノ件

第一〇四四号

(十月一日接受)

往電第一〇四二号ニ関シ三十日外交総長ヨリ使ヲ以テ湖南事件解決条件第一項直チニ実行ノ儀ハ種々考慮ヲ加ヘタルモ支那政府ニ於テハ矢張地方的協定ノ成立ヲ俟ツテ実行スルコトトシ度ク此ノ儀ハ曩ニ寛城子事件解決ノ際地方的協定成立ヲ俟チ中央ニ於テ陳謝ノ意ヲ表シタル前例モアルコトナレバ日本政府ニ於テ支那政府ガ陳謝ノ意ヲ表スルコトヲ承諾セルコトヲ公表セラルルトモ苦シカラザル旨申出タルニ付本使ハ從來説示ノ論拠ヲ反覆布衍シ既ニ支那政府ニ於テ陳謝ノ意ヲ表スルコトヲ承諾シナガラ之ガ実行ヲ遷延スルノ故無キヲ弁駁シタルモ使ノモノハ兎モ角右ノ次第日本政府ニ転達ヲ請フ旨ヲ懇願シ引取レリ
長沙、漢口ハ転電セリ

七九八 十一月二日

在長沙池永領事代理ヨリ
内田外務大臣宛

湖南事件ニ際スル邦人被害事件ニ関シ譚延闓トノ交渉ニ付報告ノ件

湖南事変ニ際シ邦人被害事件交渉方ニ関スル件

本件ニ関シ当地支那当局ニ解決条件ヲ提出シ交渉ヲ開始シタルコトハ本年九月二十八日付機密信第二五号ヲ以テ報告シ且其後ノ交渉成行ハ隨時電報致置候間已ニ御了承ノコトト思考致候処今日迄ノ交渉成行ヲ支那側ヲシテ書面ヲ以テ確認セシメ置ク必要ヲ認メ之レヲ督促致置候処別紙甲号写ノ如キ商議決定ト異ナル書面ヲ送付致来リ候条更ニ面会之ヲ詰問シ一方別紙乙号写ノ如キ書面ヲ発シ之レガ回答ヲ督促シタルニ今般別紙丙号写ノ如キ書面ヲ以テ回答致来リ候条不取敢報告申進候 敬具

追テ今後ノ交渉成行ニ関シテハ更ニ電報可致候間此旨申添候也

本信写送付先 外務大臣、漢口総領事、広東総領事

註 池永領事代理宛小幡公使宛機第二五号ハ同領事代理九月二十
八日發外務大臣宛機第三〇号

(別紙)

(甲号写)

十月二十四日附譚湖南督軍ヨリ池永領事代理宛照会

邦人被害事件解決条件中承認シ難キ点ヲ指摘ノ件

逕復者准

七九八

九〇七

貴領事上月二十八日来函關於此次湖南事變所提各案經帝國政府基於兩國親善之本旨慎重考量提出左記条件以期將是等事件円滿解決並望對於公平正當之要求速為全部承認等因披閱之余深有同感惟細釋各項条文似覺

貴國政府對於各案發生之詳細事實及辦理困難情形尚未蒙十分洞察因是本督軍對於各条件歎難全部承認殊為可惜日前屢與貴領事往復詳細磋商希望酌改茲特備文声復將各条分別詳述如下

「(一)對於直接指揮不法行為或下手將校兵卒悉嚴重処以刑罰」查此項事件悉出自戰事紛亂之中當茲避難不暇之時武陵輪船獨自冒險駛近戰地敵人雖潰殘部尚多聞土匪亦乘機蜂起致有不知何人將大津錯認戕害之舉此項行為究意出自敵人抑或出自土匪嗣後嚴重調查迄無端緒業將調查困難情形函達在案來文有直接指揮不法行為或下手將校語句殊與當日情事不符緣國內戰爭決非仇及外人況是等事件更絕對無指揮之意思即下級將校亦決不至共同下手若其時有指揮者及將校在場反能制止不至肇事因是對於此条特慎重聲明希望改為「對於不法行為者查明嚴重処罰」至追書一節係閣執行手統如已查明下手者自應依法判処可將執行判決結果以文書通告但未便會

貴領事妥洽商辦並深望轉達

貴國政府諒体此旨俾易接洽但屬應辦之事自應竭力辦到以副親善雅意也端此奉復順頌時祺

譚延闓

印私

十一月二十四日

(乙号亨)

十月二十七日附池永領事代理ヨリ譚湖南督軍宛照会

譚督軍ノ照会ハ従前ノ商議決定ト異ナル旨ヲ指摘シ双方ノ了解ヲ確認方要請ノ件

以書簡啓上致候陳者今回ノ湖南事變ニ際シ貴軍軍隊ガ敵國人ニ被ラシメタル不法事件解決案ニ関シ本年九月二十八日付拙信ヲ以テ六ヶ条ノ解決条件ヲ閣下ニ提出シ之レカ閣下ノ承認ヲ得ル為本年九月三十日並ニ本月十八日会见シ閣下ト隔意ナキ商議ヲ遂ケタルニ其後本月二十四日付貴信ニ依レハ右商議決定トハ相逢ノ点多々有之候条前商議決定ノ御確認ヲ得ル為メ更ニ昨二十六日閣下ヲ訪問左ノ如ク重ネテ商議決定致候

一、右解決条件中(一)ノ追書(三)(四)(五)ハ閣下ニ於テ承認セラレタリ

一、(一)ニ対シ閣下ハ直接ニ指揮シ若クハ下手シタル將校ナ

二二 湖南地方ニ於ケル南北両軍間抗戰ノ際ノ日本側被害一件

同執行合併聲明「(二)對於不法行為將卒之直屬長官嚴重処分」此条應關聯於第一条下手者既未查係何人本条自無從辦理「(三)該軍隊最高指揮官親赴駐長沙帝國領事館道歉」本督軍對於該項行為無論出自任何方面均極抱歉早經表示誠意並經以書面道歉忱請為轉達

貴國政府有案此条早已實行「(四)關於砲擊軍艦一事應令不法行為主要部隊之指揮官向本國艦隊司令官道歉」此事前經本督軍以文書聲明責任並道歉忱業經函達

貴國遣外艦隊司令官查照並准復在案本条應無重行之必要「(五)對於死傷者給予吊慰金」此条承認酌辦「(六)對於掠奪及其他損害迅付相當之賠償金」此条掠奪事實雖經嚴重調查迄無要領但亦歸於被害之列此項掠奪字樣希望酌改又文內既稱賠償則係專對外人直接受損而言華人損失不能包含在內縱謂船舶堆棧有受寄及運輸關係然遇有不可抗之事究不能代負保險之責即有損失可由華人逕呈本國政府該辦特先附帶聲明請改為對於該輪日僑被害所生之損害迅付相當之賠償金」以上各条係參証各項事實慎重聲明分別解釈承認本督軍對於是等案件最初即願以誠意相商函円滿解決惟因事後調查困難不得不酌量情形与

キ旨ヲ主張セラレ將校ノ二字ヲ省キ各不法行為ヲナシタル兵卒ヲ總テ嚴重刑罰ニ処スルコトニ訂正ノ希望ヲ陳ヘラレ当方ハ帝國政府ノ訓令ヲ俟テ更ニ商議スル旨答ヘタリ
一、(六)ニ対シ閣下ハ支那人ノ損害賠償ヲ含マシメザルコト並ニ掠奪ノ事實ハ認ムルモ掠奪ノ文字不穩當ニ付被害ニ対シ速ニ相當賠償金ヲ支払フコトニ訂正ノ希望ヲ陳ヘラレ之レニ対シ当方ハ帝國政府ノ訓令ヲ俟テ更ニ商議スル旨答ヘタリ

右商議決定ニ関シ及御照会候間至急以書面御確認相成度此段照会得貴意候 敬具

大正九年十月二十七日

池永林一

譚延闓殿

(丙号亨)

十月三十日附譚湖南督軍ヨリ池永領事代理宛照会
十月二十七日附池永領事代理照会ニ対シ回答ノ件

逕復者准

貴領事本月二十七日來函關於此次湖南事變所提各案業經提出解決条件六条函請承認並經迭次面晤為無隔意之商議嗣准

函復各節与商議決定多有不同之点爲得前次商議決定之確認又於昨二十六日訪晤重行商議決定請即以書面確認等因查各案解決条件前經与

貴領事往復磋商然後以書面答復分別解釋承認立案与商議決定并無不同之点但因各案中之詳細事實及弁理因難情形有応請轉達貴国政府充分諒解者并爲慎重承認起見對於条件中有応附帶声明者如第一条之追書雖可承認但声明未便会同昨重行商議經

貴領事詳細解釋以会同并非干涉裁判亦非会同審訊但於判決後何日執行及宣告之時通知蒞視又第四条前經商議無重行之必要昨復商議以此条件係對於政府答復条件可於各案解決後仍由本督軍以文書補行声明至第一条及第六条之希望改訂仍請照前函声請弁理照此商議決定關於第一条追書二三四五条之承認及第一条第六条之改訂特備文答復確認請併查照前函詳細轉達

貴国政府爲荷此頌

日社

(附記)

譚延闓

延譚闓印

ルヤ何等ノ端緒ナシ依ツテ調査困難ナル事情ハ已ニ御通告申上ゲタリ

貴書面ニ「直接不法行為ヲ指揮シタルモノ或ハ下手將校」云々ノ語句アリ、此當時ノ事情ニ一致セズ、蓋シ内乱ハ決シテ仇外人ニ及ボスベカラズ。況ヤ此等事件更ニ指揮スルノ意志ナシ又下級將校ト雖モ斯ジテ共謀下手セザルナリ。若シ當時指揮者及將校現場ニ在リシ時ハ反ツテ制止シ事ヲ肇ムルニ至ラザリシナラン。故ニ此条項ニ對シテハ慎重ニ改定セラレンコトヲ希望ス

「不法行為者ニ對シ嚴重処罰ス可シ」云々ノ一節ハ執行手續ニ関ス、若シ下手判明セバ当然法ニヨリ裁判シ執行判決シ文書ヲ以テ通告ス可シ但未ダ共同執行シ共ニ声明スルヲ得ズ

二、「不法行為將卒ノ直屬長官ニ對シテハ嚴重処分スルコト」云々

此条ハ第一条ノ下手者ノ何人ナルヤ未ダ判明セザルガ故ニ自然之ヲ玆許ニ弁理スルヲ得ズ

三、「該軍隊ノ最高指揮官親シク長沙駐劄帝國領事館ニ赴キ謝意ヲ表スルコト」云々

一二 湖南地方ニ於ケル南北兩軍間抗戰ノ際ノ日本側被害一件

(一)前記別紙甲号ノ和訳文(註 仮訳文ナリ)
拜復貴領事ノ先月二十八日附湖南事變ニ関スル御書面拝誦セリ

「帝國政府ハ兩國親善ノ本旨ニ基キ慎重考量シ左記条件ヲ提出シ以テ事件ノ円満ナル解決ヲ期ス尚公平正當ナル要求ニ對シ速ニ全部承認相成リ度シ」ト此レ大ニ同感トス所ナレトモ貴国政府ハ各案ニ對シ事變發生ノ原因詳細並ニ弁理困難ナル事情今尚充分御洞察シ居ラレザルモノノ如シ依ツテ本督軍ハ各条件全部ヲ承認シ難シ此誠ニ遺憾トスル所ナリ

曩ニ貴領事ト屢々往復詳細協議ノ上改定方御願申置キタルガ玆許又書面ヲ以テ各条件ニ付キ詳述ス可シ

一、「直接不法行為ヲ指揮シタル者及下手將校兵卒ニ對シテハ悉ク処スルニ嚴重罰ヲ以テス可シ」云々

蓋シ此事變ハ戰事紛乱ノ際ニ起リシモノニシテ當時避難スルノ暇アラズ武陵丸ハ独リ危險ヲ冒シ戰地ニ接近シタリ時已ニ敵敗レタリト雖モ殘兵尚多シ土匪亦機ニ乘ジテ蜂起セリト聞ク故ニ何人錯リテ大津氏ヲ殺害セルヤ知ルベカラズ、原因ヲ探究スルニ敵人ノ行為ナルヤ果又土匪ノ行為ナ

本督軍ハ該項ノ行為ニ對シテハ無論何レノ点ニ付キテモ大ニ遺憾トスルモノナルヲ以テ已ニ誠意ヲ表シ且書面ヲ以テ謝意ノ深情ヲ述ベタリ何卒可然御轉達被下度已ニ貴国政府了承ノ儀ト信ズ

四、「砲撃軍艦ノ件ニ関シテハ已ニ不法行為ヲナセル主要部隊ノ指揮官ニ命ジ本国艦隊司令官ニ對シ陳謝スルコト」云々

右ハ已ニ本督軍文書ヲ以テ責任ヲ声明シ並ニ謝意ノ深情ヲ表シ函達ヲ經タリ

貴国遣外艦隊司令官已ニ查明承認シタルガ故本条ハ重ネテ行フノ必要ナシ

五、「死傷者ニ對シテ弔慰金ヲ給与スルコト」

六、「掠奪及其他ノ損害ニ對シテハ相當ノ賠償金ヲ交附スルコト」

此掠奪ノ事實ハ嚴重調査スルモ今尚要領ヲ得ズ、但シ此項掠奪ノ文字ハ酌改ヲ希望ス又文内已ニ賠償ト云フハ專ラ外人ガ直接受ケタル損害ニシテ華人ノ損害ヲ包含スルノ意味ナシ縱令其内ニ船舶倉庫受托物運輸關係ヲ謂フモノアリト

一二 湖南地方ニ於ケル南北兩軍間抗戰ノ際ノ日本側被害一件

雖モ遇々不可抗力ニ屬スルモノニシテ代ツテ保險ノ責ヲ負フコト能ハズ華人ヨリ本國政府ニ報告アリタレバ該弁法ハ特ニ先ヅ附帶聲明ス請フ改メテ方法ヲ採ランコトヲ、該汽船ノ日人ノ被害ニ對シテハ相當ノ賠償金ヲ交附スルコト等ハ各項ノ事實慎重ニ聲明シ各々承認シタルモノナリ

本督軍ハ是等案件ニ對シ元ヨリ誠意ヲ以テ円満ニ解決センコトヲ願ヘリ然レトモ調査困難ナルヲ以テ貴領事ト妥當協議致シ度尙貴國政府ニ轉達シ此旨御了解ノ上交渉ヲ易カラシメヨ此事件ハ當然処理ス可キ問題ナレバ當方モ大ニ尽力シ以テ親善ノ御意ニ副フ可シ(以上)

(二)前記別紙丙号ノ和訳文(註 仮訳文ナリ)

拜啓本月二十七日付ヲ以テ湖南事件解決条件六ヶ条承認ハ已ニ隔意ナキ商議ヲ經タル筈ナルニ今回御回答相成候各節ハ商議決定ト符合セザル点尠カラザルニ依リ前回ノ商議決定通り承認セラレ尙ホ又昨二十六日面談再議ノ点モ書面ヲ以テ確認セラレ度旨御照會相成了然ルニ各解決条件ハ曩ニ貴領事ト往復磋商シ然シテ後書面ヲ以テ回答セル(分別解釈ノ上)次第ニシテ前キノ商議決定トハ符合セザル筈ナキ所ニ有之候惟各条件中之詳細事實及ビ処置困難ナル事情

第三五号

貴官発在支公使宛機密第二八号ニ関シ譚力既定ノ了解ヲ覆シ不法行為ヲ敢テシタル者ノ何タルヤヲ韜晦セムトスルカ如キハ頗ル意外トスル所ニシテ不法事實カ兵士ノ所為タルハ歴然タル事實ナルノミナラス已ニ解決条件二三四等不法行為ヲ敢テシタル將士ノ直屬長官ノ処分ヲ承認スル以上先方ニ於テハ不法行為者ノ兵士タルヲ間接ニ認メタルモノト謂フヘク之ニ反シ若シ飽ク迄モ右兵士ノ不法行為ヲ認メサルニ於テハ条件二三四等ノ承認ハ何等ノ意味ヲ為サス全然空文ニ終ラサルヲ得サル次第ニテ旁々不法行為者カ兵士タルノ事實ニ就テハ飽ク迄モ先方ヲシテ之ヲ確認セシムルコト必要ナリ兎ニ角本件交渉ハ之カ促進ヲ期スルコト得策ニ付瀨川總領事ニ至急貴地出張ヲ命シタルニ付テハ同官ト協力ノ上本件速決方極力御尽力アリタシ

北京漢口へ転電アレ

八〇〇 十一月十七日

在長沙池永領事代理ヨリ
内田外務大臣宛

湖南省邦人被害ニ関スル譚延闓トノ商議決定ノ確認
書写送付ノ件

一二 湖南地方ニ於ケル南北兩軍間抗戰ノ際ノ日本側被害一件

七九九

九一二

ニ付テハ貴官ヨリ貴國政府ニ轉致シ十分諒解セラレタルモノト存候而シテ慎重ニ承認ノ為メ条件中ニ附帶事項ヲ付セサル可カラザル処ニシテ即チ第一条追書ノ如キハ之ヲ承認スト雖モ会同(立会ヒ)ハ御免蒙リタシト存ズル処昨日重ネテ商議シ貴領事ハ已ニ右会同ノ意味ハ何等裁判干渉ニモ非ズ又会同審判ニモ非ズ只判決後其執行ニ立会フニスギサルコトヲ御説明アリ又第四条ハ前キニ商議ノ際ハ之ヲ二度繰返ス必要ナシトノ事ニナリ居レルモ昨日再商ノ結果此条件ハ政府ニ對シ答覆スルモノナル由ニ付テハ各条件解決後本督軍ヨリ文書ヲ以テ補行説明スベシ第一条及第六条ノ改訂希望ハ飽迄前議ノ通りニ致シ度結局商議決定トシテハ第一条追書二、三、四、五条ノ承認及ビ第一条第六条ノ改訂ニ有之茲ニ文書ヲ以テ回答確認致ス次第ニ有之並ニ前書ヲ詳細貴國政府ニ轉達セラレンコトヲ希望致候

譚延闓 十月三十日

七九九 十一月十五日

内田外務大臣ヨリ
在長沙池永領事代理宛(電報)

湖南省邦人被害ニ関シ譚延闓ヲシテ兵士ノ不法行為ナルコトヲ確認セシムル機密訓令ノ件

附屬書

十一月十七日附池永領事代理及譚延闓両者ノ確認書写

機密信第三五号

(十一月二十九日接受)

大正九年十一月十七日

在長沙

領事代理 池永林一(印)

外務大臣伯爵

内田康哉殿

湖南事變ニ際シ邦人被害事件交渉方ニ関スル件
本日拙電第百一号ヲ以テ及報告候本件ニ関スル商議決定ニ当地譚延闓ノ署名捺印セル書面写別紙之通り及御送付候右書面ニテ兵士ノ不法行為ハ確認セルトコロニシテ況ンヤ曩ニ及御報告候通り兵士ノ不法行為ニ對シテハ度々書面ヲ以テ確認セル次第ニ有之候間此ノ上確認セシムル必要無之コトト思考致候間左様御了承相成度此段申進候 敬具
本信写送付先 在支公使、在漢口總領事

(附屬書)

十一月十七日附池永領事代理及譚延闓両者ノ確認書写

湖南省邦人被害ニ関スル商議決定確認ノ件

八〇〇

九一三

本年九月二十八日付拙信ヲ以テ六ヶ条ノ解決条件ヲ閣下ニ

提出シ之レガ閣下ノ承認ヲ得ル為メ本年九月三十日並ニ本月十八日会见シ閣下ト隔意ナキ商議ヲ遂ケタルニ右解決条件中(一)ノ追書(二)、(三)、(四)、(五)ハ何レモ承認セラレタルモ(一)及(四)ニ対シテハ左ノ如ク商議決定セリ

(一)各不法行為ヲ直接ニ指揮シ若クハ下手シタル將校兵卒ハ總テ嚴重刑罰ニ処スルコト

右ニ対シ閣下ハ直接ニ指揮ヲナシ若クハ下手シタル將校ナキ旨ヲ主張セラレ將校ノ二字ヲ省キ各不法行為ヲナシタル兵卒ヲ總テ嚴重刑罰ニ処スルコトニ訂正ノ希望ヲ陳ヘラレ当方ハ帝國政府ノ訓令ヲ俟テ更ニ商議スル旨答ヘタリ

(四)掠奪其ノ他ニ因ル損害ニ対シ速ニ相当賠償金ヲ支払フコト

右ニ対シ閣下ハ支那人ノ損害賠償ヲ含マシメザルコト支那人ノ損害ハ支那官憲ニ於テ調査弁理スルコト並ニ掠奪ノ事實ハ認ムルモ掠奪ノ文字不穩當ニ付被害ニ対シ速ニ相当賠償金ヲ支払フコトニ訂正ノ希望ヲ陳ベラレ之レニ対シ当方ハ帝國政府ノ訓令ヲ俟テ更ニ商議スル旨答ヘタリ

閣下並ニ当方ハ右商議決定ノ相違ナキヲ確認シ左ニ署名捺印スルモノナリ

大正九年十一月十七日

譚延闓

印

池永林一

印

在長沙池永領事代理ヨリ
八〇一 十二月一日 内田外務大臣宛(電報)

新任湖南總司令趙恒惕ニ対シ湖南事件交渉開始ヲ督促セル旨瀨川總領事ヨリ報告ノ件

第一一三號 (十二月二日接受)

瀨川總領事ヨリ左ノ通

三十日趙恒惕答札ノ為來館セルニ付本官ハ湖南事件ノ交渉ヲ速ニ開始ス可キ様督促シタル処趙ハ本件ニハ之レ迄直接關係シ居ラサリシ為此ノ際充分研究スルノ必要アリ且ツ今回省長ヲ始メ交渉員、政務長、財政長其ノ他幹部ノ人々全送シタルニ依リ篤ト協議ノ上更ニ時日ヲ定メ通知ス可キ旨答ヘタルニ依ツテ本官ハ更ニ当方ヨリ提出セル六個ノ条件ニ就テ前任譚延闓ニ於テ已ニ確認シタルモノナレバ今回ハ之ヲ基礎トシテ逐条実行ノ手續ヲ商議決定スル次第ニ付趙司令ニ於テモ誠心誠意ヲ以テ事ニ當ラレンコトヲ希望ス尚交渉開始ノ期日ハ成ル可ク速ニ取決メ二三日内ニ必ズ通知

アリタキ旨ヲ述べ之レガ承諾ヲ得タリ今回ノ改革ニ付交渉員ニハ仇驚政務庁長ニハ馮天柱財政庁長ニハ蕭翼萬參謀長ニハ楊源濬任命セラル尚昨日總司令ニ隨行シテ來レル鄧交涉科長ノ語ル所ニ依レバ譚延闓ハ吳佩孚トノ關係上次第ニ北方直隸派ニ親近セル傾向アリシ為上海ニアル孫文ハ湖南省ヲ純然タル南方ノモノトナサント欲シ種々画策ノ結果遂ニ譚延闓ヲシテ此ノ地ニ止マルコト能ハサラシムルニ至リタルモノナリトス

在支公使ヘ転電セリ

註 十一月二十六日在長沙池永領事代理發外務大臣宛電報第一〇

八号ニ左ノ一節アリ

「趙恒惕十一月二十五日湖南總司令ノ職ニ就キ譚延闓ハ上海ニ向ケ出發ノ準備中ナリ」

在長沙池永領事代理ヨリ
八〇二 十二月一日 内田外務大臣宛(電報)

広東軍政府ノ湖南總司令等任命ノ報道事実ナラバ湖南事件解決遷延ノ虞アル旨瀨川報告ノ件

第一一四号 (十二月二日接受)

瀨川總領事ヨリ左ノ通

昨三十日趙恒惕ニ会见ノ際趙ハ目下ノ政局ニ於テハ湖南省一二 湖南地方ニ於ケル南北兩軍間抗戰ノ際ノ日本側被害一件

ノ政務ハ北京政府ニ於テモ將又広東政府ニ於テモ何等掣肘ヲ受クルコトナクシテ湖南省ニ於テ起リシ事件ハ湖南政府ニ於テ自決スルコトヲ得ヘキ旨言シタリ然ルニ今一日發行ノ長沙發行ノ新聞紙上ニハ広東來電トシテ十一月三十日軍政府ハ特ニ趙恒惕ヲ任シテ湖南各軍總司令トナシ林支宇ヲ任シテ湖南省長トナシタル旨發布セラレタル旨記載アリ右ハ果シテ事実ナルヤ否ヤ未タ当局者ニ付確メタルニアラサルモ若シ之ヲ事実トスルトキハ湖南事件ノ始末ノ如キモ新ニ軍政府トノ關係ヲ生シ一々其指揮ヲ受クルニ於テハ之カ解決上一層ノ時日ヲ要スルモノト思ハル

在支公使、広東ヘ転電セリ

在長沙池永領事代理ヨリ
八〇三 十二月六日 内田外務大臣宛(電報)

湖南軍兵士ガ延滞給料請求ノ為總司令部ニ押掛け趙トノ会见延期トナリタル内情ニ関シ瀨川總領事ヨリ

報告ノ件

第一一六号 (十二月九日接受)

瀨川總領事ヨリ左ノ通

六日午後三時湖南事件談判ノ為趙恒惕ト会见ノ約束ナリシ八〇二 八〇三 九一五

処正午頃ニ至リ突然本日ノ会见ヲ延期シ来リタリ右ハ多数ノ兵士カ総司令部ニ押寄セ趙恒惕ハ出勤スルコト能ハサルカ為ナリ尚昨日来二三ノ兵士カ造幣廠ニ詰掛ケ未收給料ノ要求ヲ為シ市中不穩ノ形勢アリシ処本日偶々黃一歐（黃興ノ長男ニシテ長沙市政庁長）來訪シタルヲ以テ全人ニ其ノ仔細ヲ尋ネタルニ其ノ言ニ依レハ右等兵士ニ對シテハ毎月一人ニ付キ六元宛支給スヘキ筈ナルニ約一ケ年間ハ毎月三分ノ一則チ二元宛支給セシニ過キサルヲ以テ兵士ハ延滞給料請求ノ為造幣廠ニ詰寄セ次イテ總司令部ニ肉薄シタルモノナリト雖モ右ハ表面ノ理由ニシテ今回斯カル運動ヲ為セルハ何レモ當テ程潛ノ部下ニ屬シ居タルモノナリ彼等ハ則チ今回譚延闓ヲ放逐シタルハ彼ナリトシテ此際程潛ヲシテ湖南總司令タラシメント欲シ趙恒惕ニ對シ殊更ニ示威運動ヲ為セルモノナレハ今朝來既ニ省長及各庁長等ハ右兵士ノ代表者等ト会见シテ居中調停ノ勞ヲ執リ居レリ今回趙恒惕ノ總司令タリシコトニ就テハ元ヨリ趙ト程トノ間ニ諒解アリト雖モ程潛部下ノ者ハ之ニ満足セスシテ此ノ際必ス程ヲ總司令タラシメント欲スルナリ故ニ若シ程潛カ上海ヨリ來ルコトナクンハ湖南省ハ結局右等兵士ニ對シ一ケ年間ノ

延滞給料全部ヲ支払ハサルヘカラサルコトナルカ故ニ財政窮乏ノ今日之又非常ノ問題ナレハ今後本件ハ如何ニ成行クヘキヤ未タ分明ナラス
在支公使ヘ転電セリ

八〇四 十二月八日 内田外務大臣ヨリ
在長沙池永領事代理宛（電報）

湖南事件ニ関スル池永及譚延闓間ノ既存了解ヲ趙恒惕ヲシテ確認セシムベキ様訓令ノ件

第三八号

貴電第一一五号ニ関シ瀨川總領事ヘ左ノ通

貴官其地出張ニ相前後シ譚延闓失脚ヲ来シ為ニ累ヲ本件交渉ニ及ホスノ虞アルハ寔ニ遺憾ノ至ニシテ本件解決ハ今後尚ホ多少ノ紆余曲折ヲ重ネサルヘカラスト推想セラルルモ尠クトモ趙恒惕ヲシテ池永譚間ニ於ケル已存ノ了解ヲ確認セシメタル上帰任セラレ度尚ホ未決事項即チ不法行為ヲ敢テシタル兵卒ノ上長官ノ処罰及損害賠償問題ノ如キモ池永宛迭次ノ往電ニ依リ御推察可相成通彼我ノ間ニ尚ホ懇談妥商ノ余地無キニ非サルヘク例ヘハ上長官ト謂フモ我方ニ於テハ必スシモ將校以上ニ限定セムトスルモノニ非スシテ所

謂上長官ノ何人ナルヤハ之ヲ極言セハ先方ノ裁量ニ委スルヲ妨ケス又損害賠償ノ査定ニ當リテモ支那人側ノ被害若ハ間接損害ヲモ包含スヘキヤ否ヤニ就テハ實額ノ査定ニ際シテ尚ホ懇談ノ余地無キニ非サルヘク兎ニ角當方ニ於テハ貴地官憲トノ間ニ速カニ主義上ノ大綱ヲ協定シタキ所存ニ付其ノ辺篤ト御含ノ上右等ノ点ニ就テモ大体先方ノ諒解ヲ得ル様極力御尽力アリタシ六日趙トノ御会见ノ結果ニ依リ更ニ申進スヘキコト可有之モ右不取敢

北京漢口ヘ転電アレ

註 十二月三日池永領事代理宛外務大臣宛電報第一一五号ヲ省略セリ該電ハ瀨川總領事ヨリ一先ツ漢口ニ歸任シ度旨稟請セルモノナリ

八〇五 十二月八日 在長沙池永領事代理ヨリ
内田外務大臣宛（電報）

譚延闓ノ長沙撤退兵士ノ給料問題ノ暫定的解決等湖南政局ニ関シ瀨川報告ノ件

第一一九号

（十二月十日接受）

瀨川總領事ヨリ左ノ通

本月五日以來長沙ニ於ケル政局ハ再び混沌タル形勢ニ陥リ

一二 湖南地方ニ於ケル南北兩軍間抗戰ノ際ノ日本側被害一件

總司令趙恒惕ハ一時其ノ姿ヲ晦マシ某洋行（「スタンダード」商会ナラン）ニ匿レテ省長初メ各庁長等モ六七ノ兩日間ハ出務セザリシヲ以テ諸官庁殆ト休暇同様ニシテ殊ニ市内ノ秩序維持ノ任ニ當ル警察庁長ハ何レヘカ遁走シ其ノ家宅ハ兵士ノ掠奪ニ遭ヒ一時ハ無政府ノ狀態トナリシニ昨日夕刻趙恒惕ハ第一師ノ師団司令部内ニ帰還シ本日ハ省長公署ニ於テ各庁長集合シテ善後策ヲ講ジ居レリトノコトナレバ人心落着キタル模様アリト雖モ右ノ如キ次第ニテ湖南事件ニ對スル六日ノ会见ハ延期ノ儘今日ニ至リ今後何日頃談判ヲ開始スルノ運ニ至ルベキヤ未定ナリ依ツテ御參考ノ為湖南政局ニ関スル現時ノ狀況ヲ左ニ稟報ス
譚延闓ノ總司令タリシ時代ニ於テ湖南ノ政局ハ文治派ト軍人派トノ二様ニ分レ文治派ハ譚延闓ヲ以テ其ノ首領トシ軍人派ハ趙恒惕ヲ以テ其ノ首領トナシ而シテ程潛モ亦隱然其ノ勢力ヲ有シ居タル処譚ハ軍人派ノ跋扈跳梁ヲ匡伏スル為自己直屬ノ軍隊組織ノ必要ヲ感ジ湖北督軍ヨリ漢陽兵工廠製造ノ軍器ヲ購入スルノ約ヲナシ其ノ内小銃三千挺彈丸十萬発ノ供給ヲ受ケタル処條チ其ノ計畫軍人派ノ探聞スル所トナリテ平江區司令蕭昌熾ノ暗殺事件ヲ發生スルニ至レリ

一二 湖南地方ニ於ケル南北兩軍間抗戰ノ際ノ日本側被害一件

右蕭司令ハ譚ノ最モ信賴スル人物ニシテ新師編成ノ曉ニハ其ノ司令ニ擬セラレタルモノナレバ蕭ノ暗殺ト同時ニ譚ノ計畫ハ全ク失敗ニ終リタルモノナリト雖モ軍人派ニ於テハ蕭ヲ暗殺セシ子応祥ニ對シテハ何等処罰ヲモ施サズ却ツテ譚ヲシテ之ガ為一切ノ官職ヲ抛チ当地ヲ撤退セザルベカラザルノ立場ニ至ラシメタルモノナリ湖南省内ノ軍隊ハ革命以前ニ在リテハ一箇師団ト外ニ一ヶ混成旅団ノ兵アリシニ過ギザリシガ今日ニ於テハ十萬ノ兵ヲ養成シ之ヲ解散スルコトモ出来ズ又之ニ對スル軍費ヲ供給スルコトモ出来ザルノ結果南軍ノ未ダ永州ニ在リシ時ヨリノ給料不渡トナリ居タル処第一師所屬ノ兵約一千名本月四日ヨリ不穩ノ形勢ヲ現ハシ五日ニ至リ銅元局軍械局總司令部ヲ襲ヒ之ヲ占領シタルヲ以テ趙恒惕ヲ始メ要路ノ人々ハ非常ニ狼狽シテ殆ド為ス所ヲ知ラザリシ際第二旅長廖威棟ナルモノ出デテ兵士側ノ代表者ト折衝ノ任ニ當リ兵士側ノ要求ニ係ル十、十一月兩月分ノ給料ヲ現金ニテ交付シ其ノ以前ヨリ未払ノ給料ハ陰曆年末迄ニ精算シテ相當ノ処置ヲ為スコトトシテ解決シ以上三所ニ集合セシ兵士ハ一旦撤去シタルヲ以テ差當リ右軍資金ノ支出方ニ付当局者ノ間ニ目下協議中ナリトコ

シ全艦ハ八日午後五時当地發長沙ニ向ヘリ十一日午前中ニ全地著ノ予定ナリ
在支公使及上海ヘ転電セリ

八〇七 十二月十二日

在長沙池永領事代理ヨリ
内田外務大臣宛(電報)

長沙ニ於ケル兵士ノ給料騒動ノ際林支宇省長ガ漢口逃亡ノ準備ヲ為セルコト等瀨川報告ノ件

第一二四号

(十二月十三日接受)

瀨川總領事ヨリ左ノ通り

昨十一日省長林支宇及商埠地警察署長張灼棠ノ兩人相前後シテ領事館ニ來訪セリ其際張ノ語ル所ニ依レハ林支宇ハ今回ノ事變ニ際シ密ニ沅江丸(七日入港九日出帆)ニ乘リ漢口ニ逃ルルノ準備ヲナシ居タルモ政府ハ省長ハ省議會ノ選舉シタルモノニシテ即チ民選ナレハ何人カ來ルトモ決シテ逃クルニ及ハサル旨ヲ勸告シ而シテ其後程潛ノ來ラサルコトモ愈々明白トナリシヲ以テ遂ニ漢口ニ行クコトヲ中止シタルモノナリト云フ右ハ当地ノ支那官憲カ今回ノ事變ニ際シ如何ニ狼狽シタルカノ一端ヲ知ルニ足ルモノニシテ畢竟程潛部下ノ者共カ一時無根ノ流言ヲ放チ湖南当局者ヲ恐喝

一二 湖南地方ニ於ケル南北兩軍間抗戰ノ際ノ日本側被害一件

八〇六

九一八

トナリ尚今回ノ事變ト共ニ最モ注意スベキハ目下趙恒惕ノ部下ニ屬スルモノガ急ニ權力ヲ恣ニシ元譚延闓ノ一派タリシ馬嘶團ノ者ヲ虐待シ又程潛系統ノ者ヲモ兎角冷遇スル傾向アルガ故ニ右等ノ不平分子ハ何等機會アラバ之ガ復讐ヲ企テント欲シタリ今回ノ兵變ノ如キモ斯ル人物ガ中間ニアリテ大ニ煽動シタリトノ說アルモ差當リ趙恒惕以外ニ總司令トナルベキ適當ノ人物アラザルガ故ニ此ノ際程潛ガ廣東ヨリ歸來セザル限りハ結局現狀ヲ維持スルノ外ナカルベキモ万一趙ト軍政府トノ間ニ政治上ノ意見一致セザルトキハ程潛ハ何日カ湖南ニ來リ趙恒惕ヲ追放シ自ラ代リテ其ノ地位ヲ奪フヤモ計ラレズト云フ
在支公使ヘ転電シ上海廣東漢口ヘ郵報セリ

八〇六 十二月九日

在漢口瀨川總領事ヨリ
内田外務大臣宛(電報)

長沙ノ事態不穩ニ付隅田艦ニ同地急行依頼ノ件

第一七一号

(十二月十日接受)

長沙不穩ノ形勢ニ関シテハ全地領事發本省宛第一一七号當館ニモ転電アリタル処昨八日ヨリ全地トノ電信不通トナリ事態憂慮ニ堪ヘサルヲ以テ軍艦隅田ニ全地ヘ急行方ヲ依頼

シタル結果ニ外ナラスト云フ尚省長トハ交渉問題ニ関シ多ク語ルノ機會ヲ得サリシモ總司令ニ面会ノ節右ノ督促方ヲ依頼シ置キタリ
在支公使ヘ転電セリ

八〇八 十二月十三日

在長沙池永領事代理ヨリ
内田外務大臣宛(電報)

速ニ漢口ニ歸任方並長沙領事館ノ市内適地移転及同館員增加方ニ付瀨川ヨリ稟申ノ件

第一二五号

(十二月十四日接受)

瀨川總領事ヨリ左ノ通り

本官今回当地出張以來既ニ二十余日ヲ經過シ御訓令ノ湖南事件交渉ハ今日ニ至ルモ未ダ着手ノ運ニ到ラザルハ甚ダ遺憾トスル所ナリト雖モ支那側ニ於テモ引続キタル政變及兵變ノ結果種々ノ難問題統出シ總司令ノ地位サヘ何時異動アルヤ計ル可カラザル際目下多數ノ策士省内ニ入込ミ種々ノ画策ヲ廻ラシ居ルヲ以テ本交渉事件ノ如ク思慮ト時日トヲ要スル問題ヲ処置スルニ當リ總司令自ラ其衝ニ當リテ之ガ実行ノ余裕ヲ得ザルハ大ニ諒スベキ点アルヲ以テ右ノ遷延ハ実ニ万已ムヲ得ザルモノナルニ付此迄ノ事情篤ト御諒察

八〇七 八〇八

九一九

ヲ仰ギタク尚本官ハ往電第一一五号稟請ノ通ナルニ付可成速ニ帰任ノ機ヲ得タキ所存ナルモ今回当地出張中切ニ感シタルハ現在ノ領事館ガ在留民トノ關係上最不便ノ地位ニ在ルコトト交渉事件頻発シ領事館員ノ手不足ナルコトノ二事ナリ右ハ固ヨリ書面ニテ詳細稟報スベキ筋ノモノニ属スルモ最近ニ於テ宜昌事件発生シ且長沙近時ノ状況ニ照ラシ居留民ノ神經頗ル過敏トナリ居ルヲ以テ御参考迄ニ右二項ニ関シ当地ノ状況竝本官ノ意見併セテ左ニ開陳ス

当地居留民ノ在住セルハ西門外ノ河岸ニ接近セル場所ニシテ日清汽船ノ碼頭ヲ始メ三井洋行中日銀行及其他大小ノ店舗何レモ其界限ニ集リ居レル処独リ領事館ハ其下流約二哩ノ地点ニアリ而モ其間道路最モ悪シク此頃ノ如ク雨天打続ク時ハ殆ド車ノ通行モ困難ヲ感ズル程ニテ不便云フ可カラザルモノアリ然ルニ西門外ノ対岸水陸洲ト称スル中洲ニハ英國領事館アリ税関長ノ官宅及中日銀行ノ社宅等モアリテ至極閑静ニシテ安全ナル場所ナレバ当地在留民ハ何レモ領事館ノ水陸洲ニ建設セラレンコトヲ希望シ居ル次第ナリ本官ノ見ル所ヲ以テスレバ長沙ハ目下小康ヲ保チ居ルモ何時如何ナル事變ノ突発ヲ見ルヤ計ル可カラザル状態ニアリ然

八〇九 十二月十四日

在長沙池永領事代理ヨリ
内田外務大臣宛(電報)

瀨川ヨリ湖南事件ニ関スル趙總司令ト交渉ノ状況報

告並今後ノ措置振ニ関シ請訓ノ件

第一二六号

(十二月十五日接受)

瀨川總領事ヨリ左ノ通

昨十三日午後三時池永領事ト共ニ總司令部ニ到リ趙恒惕ト会见シテ湖南事件ノ交渉ヲ開始セリ支那側ニハ趙ノ外ニ參謀長楊源濬、交渉課長鄧承暉列席セリ本官ハ六ヶ条ノ解決条件ヲ一応説明シテ帝國政府ノ提案ハ極メテ公平ニシテ一モ兩國親善ノ趣旨ニ悖リタル所アラザルガ故ニ全部承認シテ速カニ之ガ実行ニ着手センコトヲ希望スル旨ヲ述べタル処總司令ハ本年六月南軍ノ始メテ当方面ニ來着シタル際無智蒙昧ノ兵士共ガ何等ノ見境モナク為シタル所ノ不法行為ニ対シテハ何人モ決シテ指揮シタルニハ非ザルコト篤ト諒解アリタク我軍隊ニ於テハ如何ナル士官モ断ジテ日本ニ対シ危害ヲ加ヘントスルノ意思ヲ有スルモノナシ故ニ斯カル命令ヲ發スベキ理由ナシ又現実ニ於テ何人モ之ヲ指揮シタルモノアラザルコトハ誓ツテ保証スル所ナリ然ルニ斯ノ如

八〇八

九二〇

ルニ本年六月ノ事變ノ際ニハ幸ニシテ武陵丸ノ在泊シ居タル為在留民ノ大部分ハ一時同船内ニ避難シタルモ冬季減水期ニ於テハ汽船ノ航行杜絶シ万一ノ場合ニ於テ適當ノ避難場所ナク且領事館ト在留民ノ住スル所ト遠隔セル為軍艦ノ如キモ兩方同時ニ保護スルコトハ頗ル不便ヲ感ズル次第ニシテ水陸洲ニハ幸敷地モアルコトナレバ右敷地内ニ領事館ヲ建設移転スルコトトモナラバ対岸ノ居留民ハ何時ニテモ随意避難シ得ルノミナラズ之ガ保護上ニモ至極便利ナルモノナリ又当地ニハ從來交渉案件ノ甚ダ多キニ拘ラズ領事ノ交迭頻繁ナルト館員ノ手不足ナル(脱)問題ハ積ンデ百案件ノ多キニ達セリ故ニ現在ノ如ク一名ノ書記生ヲシテ電信會計其他諸般ノ事務ヲ執ラシメ併セテ交渉事件ニ關係セシムルコトニシテハ到底出来得ベカラザルコトニシテ少クトモ多少事務ニ經驗ヲ有スル書記生三名在勤スルニアラザレバ事務ノ整理ヲ見ルコト困難ナルベク而シテ從來領事始メ館員ノ永ク当地ニ勤続セザル弊モ亦之ガ為ナリト信ズ以上二項ニ関シテハ多數居留民ノ希望モアルコトナレバ此際至急御詮議ノ上何分ノ御取計アランコトヲ請フ

在支公使へ転電セリ

八〇九

九二一

ク明々白々ナル事實ヲ特ニ条文中ニ掲ゲ恰モ何人カ兵士ニ向ヒ不法行為ヲ指揮シタル如キ感ヲ抱カシムルハ真ニ心苦シキ次第ナレバ第一項中將校及指揮等ノ文字ハ必ず取除カレタク尚当國ニ於テハ政府ヨリ人民ニ対シ賠償金ヲ出スト云フコトアラザルガ故ニ損害賠償ノコトハ單ニ日本人ニノミ止メラレタシトノコトヲ縷々陳述シタルニ依リ本官ハ十一月十七日池永ト譚延闓トノ間ニ取交ハサレタル覚書ニ解決条件中一ノ追書及二、三、四、五ハ何レモ承認ストアリ右ハ總司令ニ於テモ全様ニ承認セララル儀ナリヤト反問シタルニ趙ハ二、三、四、五ハ全部承認シ一ハ追書ノミ承認スト答ヘタリ依テ本官ハ更ニ第一及第六項提出ノ理由ヲ詳述シ重ネテ諒解ヲ求メタルモ總司令ハ頑トシテ応ゼズ譚延闓ニ於テ出来難シトナシタルコトハ自分ニ於テモ決シテ為シ得ラル道理ナシトテ前言ヲ反復シ当方ノ説明ヲ聴入ルル気色ナカリシ処池永ハ第一項ニ関シテハ譚延闓ハ取調ノ上若シ士官ノ指揮シタルモノアルコトヲ発見シタル時ハ之ヲ処罰スベキ旨言明セリト述べタルニ總司令モ亦取調ノ上果シテ指揮シタルモノアルコトヲ発見シタル場合ニハ之ヲ嚴罰ニ処スベキコトヲ言明セリ右ノ如ク互ニ討論スルコト約

二時間余ニ亘レルモ尚決定セザルニ依リ六時三十分會議ヲ中止シ夫レヨリシテ準備ノ食卓ニ就キ我々五人ノ外ニ軍需課長高モ加ハリ彼等日本留学當時ノ逸話ナド何レモ日本語ヲ以テ面白ク話合ヒ八時半帰館セリ(彼等四人何レモ日本留學生出身)本官ノ見ル所ヲ以テスレバ支那側ニ於テハ殺人、掠奪、砲撃等ノ不法行為ハ南軍始メテ当方面ニ殺到シ非常ナル混雜ヲ極メタル際無智蒙昧ノ兵士共ノナシタル所ニシテ何等責任ヲ有スルモノノ關係シタルモノニ非ザルコトヲ確信シ居ルモノノ如シ而シテ當方ニ於テモ果シテ之ヲ指揮シタルモノアルカ否カハ全ク不明瞭ニシテ別ニ何等証拠ヲ有スル訳ニアラザルガ故ニ支那側ノ云フ所或ハ事実ナルヤモ計ラレズ果シテ然ラバ總司令ノ立場ヨリシテ考フル時ハ若シ當方ノ要求通り此項ヲ承認スルニ於テハ自然指揮シタルモノアリトノコトヲ承認シタルガ如キ姿トナルガ故ニ特ニ其ノ訂正ヲ求メタル次第ナリト雖モ實地取調ノ結果果シテ指揮シタルモノアルコトヲ発見シタル場合ニハ嚴重処罰スルコトヲ言明シタル以上ハ此際強ヒテ第一項ノ全文ヲ承認セザルモ之ガ実行ニ着手シ何等差支ナキモノト信ズ又支那人ノ損害ノ如キモ支那官憲ニ於テ調査弁理スルコト

ノ希望ヲ述べタル迄ニシテ當方ニ於テハ未ダ其希望ヲ容レタルモノニハ非ザルガ故ニ第六項ヲ実行スル場合ニ當リ武陵丸下級船員若クハ日清代理店ノ受ケタル損害ニ對シテ極力回収ニ力メ而シテ湘潭ニ於テ掠奪セラレタル荷主ノ損害高ハ其ノ金額モ多キガ故ニ支那側ニ於テ之ガ賠償ヲ承諾スルコト到底不可能ト信ズルモノ一応ハ必ズ要求ヲ試ミ然ル後承諾セザル場合ニハ右荷主ト日清汽船会社トノ關係ヲ支那側ニ移シ荷主ヲシテ日清ニ向ヒ何等要求ガマシキコトナカラシムル様支那側ニ於テ責任ヲ持チ弁理スルニ於テハ第六項モ亦此際強ヒテ承認セシメザルモ之ガ実行上ニ付左迄ノ差支ナキモノト信ズ前述ノ如ク張總司令ニ於テモ池永ト譚延闓トノ覺書中記載之通解決條件中二、三、四、五ハ何レモ承認スベキ旨聲明シタル以上ハ愈々実行ニ取懸リ第一ニ関シテハ若シ支那人犯罪者ヲ逮捕スルニ於テハ直ニ嚴重処罰方ヲ追求スベク而シテ尚未ダ逮捕シ居ラザル時ハ至急嚴命ヲ下シテ當時ノ不法行為者ヲ逮捕シ然ル後嚴重処罰スベキ旨ヲ記載シタル書面ヲ取置キ第二ハ第一ノ手續完了ノ上実行スルコトトナシ第三ト第四トハ直ニ実行ニ着手第五、第六ハ主トシテ金額ノ多少ガ双方ノ問題トナルニ過ギザル

ガ故ニ若シ當方ノ査定額ニ何等反抗ヲ及ボスガ如キコトアル場合ニハ一応稟申ノ上御指揮ヲ俟チテ決定スルコトトナシ直ニ実行ニ着手スル考ニ付至急何分ノ御回電ヲ請フ在支公使ヘ転電シ、漢口ヘ郵送セリ

八一〇 十二月十八日

内田外務大臣ヨリ
在長沙池永領事代理宛(電報)

湖南事件解決条件中趙總司令ノ反对スル二点ニ付我方最後ノ讓歩案訓令ノ件

第三九号 至急

貴電第一二六号ニ関シ瀨川總領事ヘ左ノ通伝達ノ上貴官ニ於テモ全總領事ト打合セ折角努力アリタシ

(一)元來邦人ノ慘殺及帝國軍艦ニ對スル射撃ノ如キ事態極メテ重大ニシテ當時支那兵卒カ上官ノ指揮ヲ俟タスシテ漫リニ恚クノ如キ不法行為ヲ敢テシタルモノトハ到底認ムルヲ得ス從テ第一項ハ主義上是非共承服セシムル様極力御説得アリ度ク尤モ貴電第一二五号ニ拠レハ貴地政情依然不安ノ域ヲ脱セサルモノノ如ク又々地方当局ノ變動ヲ見ルカ如キコトアルニ於テハ益々事態ヲ渋滞セシムルノ虞無キニ非ス旁々下手人タル兵卒ノ刑罰執行ハ勿論ナルモ本件不法行為

一二 湖南地方ニ於ケル南北兩軍間抗戰ノ際ノ日本側被害一件

ニ直接関与セル上官ノ査弁ニ関シテハ嚴重查明ノ上適切ノ措置ヲ講スヘキ旨ノ書面ヲ徴シ以テ本項ヲ解決スルコトト致度シ
(二)第六項損害賠償ニ付テハ支那側ノ主張モ一理無キニ非サルモ仮令支那人ノ損害ト雖日清汽船ノ營業信用上全然之ヲ切離シ難ク殊ニ使用支那人及代理店ノ損害ノ如キハ日清汽船トシテ当然弁償ノ責任ヲ有シ性質上会社ノ直接損害ニ算入スヘキ筋合ニシテ又一般支那人ヨリ保管又ハ寄託ヲ受ケタル貨物ノ損害ニ付テモ素ヨリ会社ノ營業信用上緊切ナル利害關係ヲ有シ尠クトモ会社側ノ損害査定額ヲ基礎トスルコト公正妥當ト認メラルルニ付テハ本項モ亦主義上我原案ヲ承認セシメ只支那人荷主ノ損害ニ付テハ日清汽船ノ査定額ヲ切實ニ考慮シ別ニ公正ノ処置ヲ講スヘシトノ保障ヲ取付ケ置クコトト致度シ

右ハ我方最後ノ讓歩案ナルニ付是非共先方ヲシテ承認セシムルニ努力セラレ且右承認ノ上ハ池永譚間ノ已存了解ト共ニ一律之ヲ確認スル旨ノ文書ヲ徴セラレタル上貴官ハ漢口ニ帰任セララル様致度ク將又前記(三)決定ノ上ハ直ニ池永ヲシテ弔慰金及損害賠償額ノ商議ニ入ラシメラレタク他各項

実行ノ時機及順序ニ付テハ更ニ何分池永宛申進スヘシ
北京広東へ可然電報アリタシ

八一一 十二月二十二日
在長沙池永領事代理ヨリ
内田外務大臣宛(電報)

湖南事件解決条件二関シ趙總司令ハ依然其主張ヲ固執スルニ付我方ノ最後の讓歩案ニテ妥結セル旨報告ノ件

第一三一号 (十二月二十三日接受)

瀨川總領事ヨリ左ノ通り

本官ハ二十日池永領事ト共ニ總司令ニ会见シ先ヅ第一ニ本件ハ事態最モ重大ナルコトヲ説キ次デ日本政府ノ提案六ヶ条ハ最モ公平ニシテ且穩当ナルコトヲ説キ而シテ本件ヲ処理スルノ任ニアルモノハ互ニ誠心誠意ヲ以テ事ニ当ラザル可カラザルコトヲ諄々説明スルト全時ニ本官モ漢口へ帰任ヲ急ギ居ルヲ以テ一日モ速ニ解決ヲ希望スル旨ヲ述ベタル末第一及第六項ニ付テハ更ニ詳細ナル説明ヲナシタルモ先方ニ於テハ依然第一項ノ將校ナル文字ノ削除ヲ求メ又第六項支那人ノ損害賠償ノコトニ関シテモ前説ヲ主張シ到底満足ナル解決ヲ見ルノ見込ナカリシヲ以テ本件ニ関シテハ篤

ベキ旨ヲ明記シタル公文ヲ当方ニ送付セシムルコトニ協議一決シ午後二時一同食卓ニ就ケリ本官ハ右公文ノ接到スル迄当地ニ滞在スベキ筈ナルモ目下漢口ニ於ケル公務上ノ都合モアルニ依リ明朝出発歸任ノ途ニ就ク考ナレバ右御了承ヲ請フ
北京、広東へ転電セリ

八一二 十二月二十五日
内田外務大臣ヨリ
在長沙池永領事代理宛(電報)

湖南事件二関スル弔慰金損害賠償額ノ協議ニ移ルコト及其他ノ条件実行ノ手順ニ付訓令ノ件

第四〇号

貴電第一三一号ニ関シ貴官等段々ノ御尽力ニ依リ大体円満ナル解決ヲ得タルハ寔ニ好都合ノ至ナリ就テハ此ノ機ヲ逸セス引続キ弔慰金及損害賠償額ノ協議ニ移リ速カニ我方査定額ヲ承諾セシムル様極力御尽力アリタク殊ニ大津弔慰金ニ付テハ最先キニ解決ヲ期スル様致度シ尚ホ解決条項(四)及(四)以外ノ各項ハ此ノ際直ニ実行ニ取懸リ差支無キ次第ナルモ上記(四)及(四)ノ協定目鼻付カサル裡他各項悉ク実行ヲ了シ去ルニ於テハ結局弔慰金及損害賠償ノ問題ハ有耶無耶ニ遷

一二 湖南地方ニ於ケル南北兩軍間抗戰ノ際ノ日本側被害一件

ト總司令ノ考慮ヲ求メ置キ翌日更ニ会见ヲ求メタルモ全日ハ差岡アリトテ会见スルコトヲ得ズ而シテ二十二日ハ先方ヨリ午餐ノ案内アリシヲ以テ一時間前ニ池永ト共ニ總司令部ニ至リ總司令及交渉員ニ面会シ双方腹藏ナキ意見ヲ交換シタル処実ハ第六項ハ聊カ諒解ノ色アリシモ第一項ノ將校ナル文字ニ付テハ依然諒解スル所ナク当方ニ於テモ主義上是非其本項ヲ承認スル様再三再四説得スル所アリシモ頑トシテ之ニ応ゼザルノミナラズ強ヒテ之ヲ承認セシメントスル時ハ將校ノ二字ヲ削除スルカ然ラザレバ之ヲ單ニ下士ノ意味ヲ有スル文字ニ改メンコトヲ主張スルモノナリト雖モ右ハ何レモ当方ニ於テ承認シ難キ所ナレバ到底原案ノ儘ニテハ承認セシムルコト能ハザルニ依リ最後ノ手段トシテ遂ニ貴電御訓示ノ趣意ニ基キ前ニ譚延闓ノ確認シタル第一項ノ追書及(三)、(四)、(五)ハ全部確認シ而シテ第一項ニ就テハ各不法行為下手人タル兵卒ハ凡テ嚴重刑罰ニ処スルコトハ無論ナルモ各不法行為ニ直接干与セル上官ノ查弁ニ関シテハ嚴重查明ノ上適切ノ処分ヲ講ズルコト第六項ニ関シテハ主義上原案ヲ承認スルモ只支那人荷主ノ損害ニ付テハ日清汽船会社ノ査定額ヲ切實ニ考慮シ別ニ公正ノ処置ヲ講ズ

延セシメラルルノ虞アリ旁々右実行ノ時期ハ(四)及(五)ニ関スル先方大体ノ意嚮ヲ探究シタル上考慮スルコトト致度ニ付其辺御含ノ上可然御措置アリタシ
北京、広東、漢口へ転電アレ

八一三 十二月二十九日
在長沙池永領事代理ヨリ
内田外務大臣宛

湖南事件解決条件承認ノ公文趙總司令ヨリ送附越ノ件

附屬書一 十二月二十五日附在長沙池永領事代理ヨリ趙湖南總司令宛書翰等
湖南事件解決条件承認ノ公文送附方督促ノ件
二 十二月二十七日附趙湖南總司令ヨリ池永領事代理宛公文等
湖南事件解決条件承認ノ件

機密信第三八号 (大正十年一月十二日接受)
大正九年十二月二十九日
在長沙

外務大臣伯爵 内田康哉殿
領事代理 池永林一(印)
湖南事件解決案承認方ニ関スル件

本件ニ関シ往電一三一号ヲ以テ及報告候処其後支那側ヨリ右承認ニ関シ公文ヲ送付シ来ラサルヲ以テ面晤或ハ別紙甲号ヲシノ通り書面ヲ以テ督促致置候処去ル二十七日付ヲ以テ昨二十八日別紙乙号ヲ以テ通り書面送付致来リ候条及御送付候間御査閱相成度此段申進候 敬具

本信写送付先 在支公使、在漢口總領事、在広東總領事

(附屬書一)

甲号写

十二月二十五日附池永領事代理ヨリ趙總司令宛書翰

湖南事件解決条件承認ノ公文送附方督促ノ件

大正九年十二月二十五日

池永林一

趙恒惕殿

以書簡啓上致候陳者本年九月二十八日付拙信ヲ以テ六ヶ条ノ解決条件ヲ譚前任ニ提出シ置キタルニ右解決条件ハ大部分確認セラレタルトコロ右(一)及(六)ノ二項ニ関シテハ猶商議ヲ要スル点有之候条本月二十二日在漢口瀨川總領事ト共ニ閣下ニ会见シ種々商議ノ結果左記三項ヲ御承認ニ相成リ候ニ就テハ右三項御承認ノ旨遠ニ御回答相成様致度此段照会

認并以書面附加解釋声明及對於第一条第六条申請改訂嗣後商議決定復經双方簽訂各在案昨承

貴國駐漢總領事暨

貴領事迭次会商以第一条第六条政府未允改訂持續行磋商要請全部承認本總司令對於此次事變所生各案深抱歉忱既經譚前總司令商議決定有案自應繼續辦理以資解決惟是各案發生情形實由於兵士衆多倉卒誤會所致至為遺憾前經譚前總司令將各案調查情形詳細函達即對於各条件之分別承認解釋及希望改訂亦係為鄭重案件起見今本總司令接統商辦自不得不慎重承認以期能於切實履行在

貴領事方面對於条件之說明固稱詳盡而各案實在情形亦不得不不要請充分諒解茲依此次磋商之結果前經

貴領事與譚前總司令商議決定已經承認各条自應繼續承認其希望改訂之第一条及第六条復經商明重訂如下「第一条各不法行為之直接下手兵卒務予嚴重処罰但關於各不法行為直接長官之查辦亦應於嚴重查明之後為適切之處置」「第六条主義上原案雖可承認但華人損害中貨主之損害可就日清公司之査定額切實斟酌另講公正之處置」查原条綱領所載賠償損害并未提明日人華人因是譚前總司令特聲明華人損害不包含在

得貴意候 敬具

追テ本件ニ関シ御回答ノ上ハ一応政府ノ訓示ヲ必要トスルトコロニ有之候条至急御回答相成様致度此旨重ネテ申添へ候也

左記

第一項、曩ニ譚前任ノ確認セラレタル右解決条件中ノ(一)ノ追書及(三)(四)(五)ハ閣下ニ於テモ全部御確認セラレシコト第二項、右解決条件中ノ(一)ニ付テハ各不法行為下手人タル兵卒ハ總テ嚴重刑罰ニ処スルコトハ勿論ナルモ各不法行為ニ直接干与セル上官ノ查辦ニ関シテハ嚴重查明ノ上適切ノ処置ヲ講ズルコト

第三項、右解決条件中ノ(六)ニ関シテハ主義上原案ヲ承認スルモ唯支那人荷主ノ損害ニ付テハ日清汽船会社ノ査定額ヲ切實ニ考慮シ別ニ公正ノ処置ヲ講スルコト 以上

(附屬書二)

乙号写

十二月二十七日附趙總司令ヨリ池永領事代理宛公文

湖南事件解決条件承認ノ件

池永先生台鑒逕復者査査此次湖南事變所生各案前經

貴領事提出解決条件六条與譚前總司令往復磋商業已分別承

內應由中國官署調查辦理昨復經

貴國總領事暨

貴領事分別解釋謂湘潭代理店之華人及船上水夫等類華人係屬直接日商服務之人應分別辦理至貨主等類華人損失較鉅仍可由中国官署查酌辦理但期無累於日清公司自不妨另作相当之處置合再聲明以上係基於此次磋商之決定特備函奉復即希查照為荷此頌 日社

趙恒惕 囑

十二月二十七日

(二十八日接)

(右和訳文) (註 假訳文ナリ)

拝復湖南事件各項ニ関シ貴領事ヨリ提出セル解決条件六ヶ条ハ貴領事ト譚前總司令トノ間ニ往復磋商セラレ已ニ分別承認シ且ツ書面ヲ以テ附加解釋シ竝ニ第一条及第六条ハ改訂ヲ請フ旨聲明シアリテ夫レ夫レ商議決定簽訂済ナル所今般漢口總領事及貴領事ト屢々会商スルニ至リ第一条及第六条ハ貴國政府ニ於テ之カ改訂ヲ承允セサル趣ヲ以テ引續キ磋商全部ノ承認ヲ求メラレ候処本總司令ニ於テモ今回ノ事件發生ニ付テハ深く遺憾ニ存スル次第ニシテ且ツハ已ニ譚

前總司令ニ於テ商議セラレタル懸案ナレハ自ラ応ニ繼續辦理シ以テ解決ヲ期シ度所存ニ有之候然ルニ本件發生ノ原因ハ全ク多數兵士ノ倉卒誤解ノ致ス所ニシテ寔ニ遺憾ノ次第ニ有之候已ニ譚前總司令ヨリ本件各項ノ調査状況ヲ詳細函達致シタル通り即チ各条件ハ分別承認解釈ヲ附シ且ツ改訂ヲ希望シタルモノアルハ事件ヲ慎重ニ取扱フ趣旨ヨリ出テタルモノニシテ本總司令ニ於テ繼續商議スルモ固ヨリ慎重處理シ以テ切実履行ヲ期セサルヲ得サル次第第二有之候而シテ貴領事側ハ条件ニ對スル説明ハ已ニ尽キタリト称セラルルモ各案ノ實際情況ニ就キテ尚ホ充分ノ諒解ヲ請ハサル可カラサル所ニ有之茲ニ今回商議ノ結果曩ニ貴領事ト譚前總司令トノ間ニ協議決定已ニ承認ヲ經タル各条項ハ元ヨリ繼續承認致スヘク其改訂希望ノ第一条及第六条ハ再議ノ結果左ノ如ク

第一条 各不法行為ノ直接下手人タル兵卒ハ嚴重之ヲ処置スヘシ但シ各不法行為ニ関スル直接上官ノ查辦ハ亦嚴重查明ノ後適切ノ処置ヲ為スヘシ

第六条 主義上原案ヲ承認スト雖モ支那人損害中荷主ノ損

事項一三 中国内政關係雜件

八一四 四月十六日 内田外務大臣ヨリ
在中国小幡公使宛

来朝中ノ總統府秘書孫潤宇中国南北ヲ妥協セシムル
為日本方關係諸国ヲ誘ヒ北方政府ニ共同勸告ヲ為ス
コトヲ要望ノ件

附屬書 孫潤宇ガ高尾總領事ニ對シ為シタル談話要領

政一機密送第四三号

南北妥協問題ニ関シ来朝中ノ總統府秘書孫潤宇来談ノ
件

今般東京ニ於テ開催セラレタル國際弁護士協會ニ支那側代表ノ一人トシテ来朝セル總統府秘書孫潤宇ハ来著勾々本大臣ヲ来訪シ支那南北妥協行悩ミノ情況ヲ説キ之レカ成立ヲ期セムカ為ニハ陰曆客年末日本ヨリ借款ニ応セラレタル際其条件中ニ「南北妥協ノ成立ヲ希望ス」トノ条項アルヲ幸ヒ適當ノ機會ニ於テ日本ヨリ關係諸国ヲ誘ヒ更ラニ有力ナル勸告ヲ支那政府ニ致サルルコトナラハ之ニヨリテ反對派ヲ抑圧シ局面ノ展開ヲ容易ナラシメ得ヘシトノ旨ヲ述べ

害ハ日清汽船ノ査定額ニ基キ切実斟酌シ別ニ公正ノ処置ヲ講スヘシ

ト改メ候查スルニ原条件綱領所載ノ損害賠償ニ付テハ日本人ト支那人トニ何等區別シ居ラサルニ依リ譚前總司令ニ於テ特ニ支那人ノ損害ヲ包含セサルヲ声明シ支那人ノ損害ハ支那官憲ニ於テ調査辦理スル旨附加シ置キタル次第ナル処貴國總領事及貴領事ハ此点ヲ分別解釈シテ湘潭代理店支那人及汽船水夫等ノ支那人ハ日本商ノ直接使用人ニシテ応サニ分別辦理スヘク支那人荷主ノ損害ハ稍々巨額ナルニ依リ支那官憲ヨリ査酌辦理スヘク但シ日清汽船ニ累ヲ及ホサランヲ期シ別ニ相當ノ処置ヲ執ルヲ妨ケスト為サレタルヲ以テ茲ニ併セテ再ヒ声明致シ置キ度右今回ノ磋商決定ニ基キタルモノニ有之候ニ付テハ右御査照相成度此段回答申進候 敬具

趙恒惕

(十二月二十七日)

タルニヨリ本大臣ハ右ニ對スル一応ノ所感ヲ申聞ケタル後本件及支那時局ノ現状ニ就テハ尚ホ高尾總領事迄詳細内話シ置カレ度旨ヲ求メ置タル結果同總領事ヨリ復命セル談話要領別紙ノ通りニ有之候

其後同氏ハ原總理大臣ニモ面会致シ略同様ノ次第ヲ陳述致候趣ニテ其態度等ヨリ察スルニ本件ノ申出ハ同人ノ言明通り全ク支那政府要路ノ向ノ内命ニ基ケルモノカトモ認メ居タル折柄同氏ハ四月十三日歸國挨拶ノ為メ重ネテ本大臣ヨリ来訪致シ前頭申出ニ對スル我方ノ意向ヲ質シ候間本大臣ヨリハ大要左記ノ通り説示致置候

支那南北妥協ノ速ニ成立センコトハ關係諸国ノ常ニ熱望スル所ニシテ殊ニ隣邦帝國ノ立場トシテハ一層痛切ニ其要ヲ認メ居ルモノナリ左レハ客年末帝國ハ右妥協ヲ条件ノ一トシテ急場ノ借款ニ応シタルカ如キ其最モ顯著ナル証左ニシテ更ラニ帝國ハ引続キ關係諸国ト共ニ大借款ノ成立ニ尽瘁シ不遠其實行ヲモ見ントシツツアル現状ナルカ故ニ妥協ノ成立ヲ希望シ居ルハ勿論ノ儀ニシテ關係諸